1882 TIZENHATODIK ÉVFOLYAM. 169. SZAM. BUDAPEST, SZERDA, JUNIUS 21.

SZERKESZTŐSÉG:
BUDAPEST, IV. HIMZŐ-UTCZA 1. SZ.
KÉZIRATOKAT VISSZA NEM KÜLDÜNK.
CSAK BÉRMENTES LEVELEKET FOGADUNK EL.
ELŐFIZETÉSI DIJ:
Vidékre postán vagy helyben házhoz hordva:
Egy egész évre 20 frt | Egy negyedévre 5 frt
Egy fél évre ... 10 frt | Egy hóra 1 frt 80 kr.
Külföldre: 3 hóra Németországba 8 frt 30 kr. Franczia-, Olasz-, Orosz-, Török-, Görög-, Spanyolországokba, Svájcz-, Romania és Szerbiába, valamint amaz országokba, melyek a postaszerződéshez tartoznak, negyedévre 9 frt 20 kr.
Egy szám 6 krajczar.

EGYETÉRTÉS

KIADÓ-HIVATAL:
BUDAPEST, IV. HIMZŐ-UTCZA 1. SZ.
HIRDETÉSEKET ÉS NYILTTÉRRE
VALÓ KÖZLEMÉNYEKET FELVESZ A KIADÓHIVATAL.
Hirdetéseket felvesz a külföldön:
Bécsben: OPPELIK A., I. Stubenbastei Nr. 2
MOSSE RUDOLF, I. Seilerstätte Nr. 2
HAASENSTEIN és VOGLER, I. Wallfischgasse 10.
DAUBE G. L. és TÁRSA, I. Wollzeile Nr. 12.
STERN MORITZ, I. Wollzeile Nr. 22.
DUKES MIKSA, I. Riemergasse Nr. 12.
HERNDL ALADÁR, I. Wollzeile Nr. 25.
Frankfurtban a/M.: DAUBE G. L. és TÁRSA
Párisban: R. MOSSE, 40, r. Notre-Dame-d. Victo.
AGENCE HAVAS (place de la Bourse).

A hálátlan Dobrzánszky.

Tisza Kálmán elhallgatja s elsimitja a magyarországi orosz üzelmek ügyét. Hagyja békességben konspirálni az orosz ügynököket Csertészen. Dobrzánszkynak egyetlen hajszálát se görbiti meg, kis ujjal se ér hozzá, sőt 2625 forint nyugdijjal évenkint hűségesen ellátja még most is, mikor már börtönben ül s mikor már Magyarország ellen fölségsértésnek és hazaárulásnak előkészületeit cselekedte meg. Vajjon lehet-e jobb embere Dobrzánszkynak a világon, mint Tisza Kálmán?

És mind e jóságot Dobrzánszky rút hálátlansággal fizeti meg. Mert fölfedezi a multat. Fölfedezi, hogy ő egykor a hires Tisza Lajossal, Biharmegye adminisztrátorával, a bécsi kamarilla kedves emberével, a miniszterelnök édes apjával egy párthoz tartozott. Együtt haragudtak a rebellis Kossuth honvédeire és politikájára; együtt örültek az 1849-diki muszka betörésnek, sőt néhai Tisza Lajos még betegágyából is fölkelt, hogy Dobrzánszkynál tisztelegjen s az ő hazafi érdemeit elismerje.

De még tovább is megy Dobrzánszky. Elbeszéli, hogy maga Tisza Kálmán se volt mindig oly kemény kurucz magyar, mint most, mióta a bécsi udvart szolgálja. Midőn Tisza haragudott a Schmerling-kormányra: akkor ő rá nem haragudott, hanem őt meglátogatta, sőt 1865-től 1868-ig is bizalmas volt hozzá. Tisza Kálmán legjobban tudja, miként kapta az osztrák rendjelt s ha erről okiratok nem lennének: most Tisza Kálmán lenne az ő legjobb tanuja. Végre elérzékenyedésében azt mondja Dobrzánszky, hogyha irva nem volna: el sem hinné azt, hogy Tisza ő ellene irt volna valamit.

Ime e nyilatkozatokban van Dobrzánszky fekete hálátlansága Tisza Kálmán iránt. Ő maga tán nem is sejti, minő irtóztató csapást mér ezzel a magyar miniszterelnökre. Ő a lembergi biróság előtt ugy tünteti fel Tisza Kálmánt, mint az ő egykori jó bajtársát, hűséges czimboráját. Mintha csak azt akarná e leleplezéssel értésünkre adni: miért nem fogatta őt Tisza Kálmán el s miért nem állittatta őt magyar biróság elé. Valóban érdekes volna, ha Dobrzánszky Magyarországon, magyar biróság előtt tette volna e hamiskás leleplezéseket.

Általában Dobrzánszky leleplezései valóban zseniálisak. Bőrét vádlott még soha sem védte jobban, mint ő. A bécsi udvar tanácsadóit a vádlottak padjára még soha se ültette ugy senki, mint ő. Védbeszéde egy nagy fontosságu politikai nyilatkozat sulyával bir, noha az csupán a multat tárgyalja, s nem a jelent és a jövendőt.

Mindenekelőtt meg kell jegyeznünk, hogy Dobrzánszkynak a 49-iki napok muszkabaráti politikájáról mondott elméletét nem sorozzuk védbeszéde sikerei közé. Igaz, hogy akkor a temesvári csatavesztés irtóztató hirének lesujtó hatása alatt Kossuth is felajánlá Magyarország trónját az orosz dinasztiának, de tette ezt a végső kétségbeesés pillanatában s tette azért, hogy ezzel pillanatnyira Magyarországot megszabadithatni vélte az osztrák hóhéruralom hatalmától. Nem muszkabaráti politika volt ez, hanem osztrákellenes politika. Egy ötlet, a kétségbeesésnek egy felvillanó gondolata, mint Zápolyáé, midőn szövetkezni akart a törökkel: si nequeo superos: Acheronta movebo. A nemzet mindig igy fogta ezt fel, sőt Kossuth későbbi ily értelmü nyilatkozatait is. Nem is került arra a sor, hogy ez határozott politikai tervvé nőjjön fel s hogy ezzel szemközt a nemzet állást foglalni törekedjék. Nem ezt tekinté s tekinti a nemzet a 49-iki oroszbaráti politikának.

Hanem azt, a mit Dobrzánszky s társai: a 49-iki «muszkavezetők» csináltak. Ezek tették a nemzet mindig hazaárulásnak s nem a trón iránti loyalitásnak tekintette. S a ki ebben Dobrzánszkynak társa volt, vagy ezért neki gratulált: ám azt nevezze ő hü czimborájának. Ehhez nekünk semmi közünk.

S általában az egész Dobrzánszkyt sem tartottuk volna mi elég fontos alaknak arra, hogy vele és szavaival tüzetesen foglalkozzunk, ha védbeszédében oly csodálatosan igaz s a történethez oly csodálatosan hü korrajzot nem fedeztünk volna fel, mely valóban komoly figyelemre méltó.

Dobrzánszky beszédéből először is egy nagy jogi kérdés kandikál ki s ez az, hogy Ausztriában és Magyarországban voltaképen miből is áll a fölségsértés és a hűtlenség? Természetesen a kérdésnek politikai oldalát érti Dobrzánszky is s értjük mi is.

Egyszer a bensö orosz szövetség Ausztria politikája s az a legjobb, legloyálisabb honpolgár, a ki e szövetséget tiszteli legjobban. Ez szerzé meg Galiciát, Lodomériát, Bukovinát, Boszniát, Herczegovinát, sőt ez menté meg 1849-ben Magyarországot is a Habsburgoknak.

Másszor pedig, s most különösen ez az eset, a ki az orosz barátságnak csinál propagandát: azt mint fölségsértőt a vádlottak padjára ültetik.

Egyszer Bécsből az a parancsolat, hogy a ruthéneket, tótokat, horvátokat, szerbeket föl kell bujtogatni a magyarok ellen; — másszor pedig — szerinte — mind ezen nemzetiségek jogait föl kell áldozni a magyarokért.

Egyszer Bécsben a rusznyákok az urak s a lengyelek a zsellérek; — a rusznyákok ülnek nagy számmal a parlamentben, s az ő számukra készül a jövendő. Másszor pedig a rusznyákot haza küldik, kutyába se veszik, s a lengyeleket ültetik az uralomba.

Egy szóval: egyszer magyar- és lengyellenes orosz politikát, másszor magyar- és lengyelbaráti nemzetiségellenes politikát folytatnak Bécsben a miniszterek. És miután őt negyven éven keresztül magyar és lengyel gyülöletben biztatta a bécsi udvar, ezért kapta rangját, állásait, fizetéseit, kitüntetéseit, s ugyan negyven éven keresztül az orosz szövetséget mint egyedül üdvözitőt hirdették neki Bécsből, sőt annak támogatását, a muszka sereg vezetését parancsolták s honfiérdemnek tekintették: ennélfogva ő most is szentül meg van arról győződve, hogy ő a loyális alattvaló s nem az a kormány, mely épen most ott vezeti az ügyeket.

Ime Dobrzánszky védelme. S igaza van.

Annak a kormánynak, mely 1876-ban a reichstadti orosz szövetséget megkötötte, s ez alapon 1878-ban Boszniát okkupálta: Dobrzánszkyt elitélni erkölcsi joga nincs. Annak a kormánynak szemébe vághatja Dobrzánszky: «Ugyan, régi czimbora, mit akarsz?»

Ausztriában csakugyan más kormány van, nem a 78-diki. Ott indithatnak Dobrzánszky ellen pert. Nálunk nem. Itt a lembergi vádlottaknak egykori orosz-szövetségi czimboráik ülnek a kormányrud mellett ma is.

Budapest, jun. 20.

A delegácziók összehivását egy bécsi lap értesülése szerint, október második felére tervezik. A delegácziók októberi ülésszakát megelőzőleg az osztrák tartománygyülések fognak ülésezni. Az osztrák birodalmi gyülés a delegácziók tanácskozásainak befejeztével november közepe táján fog összeülni.

A konferenczia.

Holnap van a napja, hogy az európai hatalmak képviselői Konstantinápolyban összeülnek és tanácskoznak arról, hogy — miről is tanácskozzanak. Anglia és Francziaország meghivói már szét is mentek a többi hatalmakhoz, melyek mind hozzá járultak a konferenczia tervéhez, kivéve a portát, mely a legislegujabb meghivásra is azt felelé, hogy ő a konferenciát most is, mint azelőtt, inopportunusnak tartja.

Ezt mindenki ugy tekinti, mint a konferenczia határozott és végleges visszautasitását. A tanácskozás tehát a porta nélkül fog végbe menni s az európai hatalmak magok fognak határozni a teendők, illetőleg ajánlandók fölött.

A porta magatartása teljesen korrekt. Ha elfogadta volna a részvételt a konferenczián, azzal már elvben feláldozta volna szuverén jogait s elismerte volna a külhatalmaknak beavatkozási jogát oly ügyekbe, melyeket ő saját belügyeinek, elintézésük jogát pedig a szultán kizárólagos fejedelmi jogának deklarál. Részvételével a konferenczián bizonyos mértékben már alárendelte volna magát a konferenczia megállapodásainak s olyanforma szerepet játszandott, mint a lakománál a vadpecsenye. A vadat azonban a lakomára nem amugy aranyszegélyü meghivóval invitálni, hanem előbb annak módja szerint meglőni, aztán édes vagy savanyu mártásban föltálalni szokás s a portának teljes joga van meggyőződni előbb, ha vajjon vadászatot kivánnak-e tartani rá, avagy beérik, ha módozatait keresik egy oly állapot megszüntetésének, mely ő rá nézve is kellemetlen s melynek megszüntetésére ő már tett is oly lépéseket, a melyektől sikert remél.

Ugy, a mint mostan áll, meglehetősen tisztázva van a helyzet. A konferenczia összeül. Egyéb tárgya nem lesz, mint az egyiptomi zürzavar állandó lecsillapitása fölötti tanácskozás, a czélt biztositani igérő módozatok megállapitása s a hozandó határozatok ajánlása a porta figyelmébe.

A konferenczia az által, hogy összejött, már eleve kizárta az európai hatalmak egyike vagy kettője részéről történő parcziális intervenczió lehetőségét. Hogy angol és franczia hadak tegyék lábukat Egyiptom földjére, — a minek a többi államokra veszélyes politikai következményein kivül még irtóztató vérengzés, talán maga a sokszor emlegetett dzsihad lehetne a következése, — abba Ausztria és Magyarország, Németország és Olaszország soha nem fogják adni beleegyezésüket a konferenczián. Hogy az összes hatalmak kisértsék meg a dulcignói flottademonstrácziót második kiadását, esetleg csapataik partra tételét, az ezer és egy okból nem képzelhető. E terveknek a Törökország elleni háboru nélkül egyike sem képzelhető, már pedig vannak még államok Európában, melyekre Törökország még ma is politikai szükség s gyengitése érdekük ellen volna.

A mi raczionális határozat a konferenczián hozathatik, aligha lehet egyéb, mint a portának nehány idegen hadihajót a szükséges legénységgel rendelkezése alá bocsátani, hogy azok segédlete mellett annyi csapatot szállithasson az egyiptomi partokra, a mennyivel az ottani zavargásoknak véget vethetni remél.

Más tárgya a konstantinápolyi konferenczián ennél észszerüleg aligha lehet. Megeshetik azonban, hogy még annyira sem kerül a dolog. A szultán viselt ugyan már háborut az albánok ellen, azért, hogy e jámborok hü alattvalói kivántak maradni s nem akartak tőle elszakadni; de nem hihető, hogy a szultán az ő hozzá hiveknek maradó alattvalók elleni háboruskodást politikája állandó vezéreszméjévé kivánná tenni. Már pedig Egyiptomban senki sem a szultán ellen lázong: a kedive, a miniszterium, a katonai párt Arabi pasával, sőt maga a lázongó mob is elismeri uránk s engedelmességet igér neki. Mi érdeke volna hát haddal támadni meg?

A porta, midőn a konferenczióban való részvételt megtagadta, szabad kezet tartott fön magának a konferenczia megállapitandó ajánlatait elfogadni, vagy visszautasitani. Az előbbire, a mennyiben az hadi segitségre vonatkoznék, csak rettenetes presszióval, talán csak ugy lenne kényszerithető, ha az alattvalói ellen viselendő háboru marad az egyetlen mód, egy esetleg nagyobb, veszedelmesebb háboru kikerülésére.

A konferenczia egy ilyetén ajánlatát azonban bizvást visszautasithatja, ha azt tárgytalanná teszi. Sőt ez esetben a konferenczia nem is fog tehetni ilyen ajánlatot, ha látja, hogy a portának Egyiptomot segitség nélkül is paczifikálni sikerült.

Pedig erre most elég biztató a kilátás. Egyiptomból nem érkeznek ujabb zavargások hirei. A Rangheb-miniszteriumot bizalommal fogadják mindenfelől, a kormány garanciát vállalt az európaiak biztosságáért s ugy látszik, hogy szavának állani van ereje is, tekintélye is. A porta nem küldött Egyiptomba hadat: oda küldte egyszerüen Dervis pasát és Gházi Muktárt s ez elegendőnek bizonyult az egyetértés helyreállitására a kedive és a katonai párt között s a lázongások zajában egy oly szünet létrehozására, melyben az okos szót meghallani.

A helyzet e kedvezőbbre fordultát a német és osztrák-magyar főkonzuloknak tulajdonitják, mint a kik ellentétben az Arabi és pártja eltávolitását sikertelenül követelő angol és franczia ügynökökkel, oly miniszterium mellett emeltek szót, a melyből nincsenek kiszoritva a helyzet tényleges urai. Hogy a tanács jó volt, bizonyitja az ingerültség csillapodása, mely ha most bölcsen fölhasználtatik, lehet, hogy fölöslegessé válik maga a konferenczia is.

VIDÉK.

* **A kassai egyetem.** Kassáról sürgönyzik a mai napról: A felállitandó harmadik egyetem ügyében *Trefort* miniszter elnöklete alatt ma délelőtt értekezlet tartatott, melyen a város kulturális viszonyait, történelmi multját, a nevelés érdekében hozott áldozatait feltüntető emlékirat olvastatott fel. Trefort miniszter felszólitotta a várost, hogy mivel az emlékiratban a harmadik egyetem felállitása esetére szükséges épületek és telkek s az orvosi fakultáshoz megkivántató kórház létezéséről említés téve nincs, a város, habár szóval is, tegyen jelentést, illetőleg intézkedjék; mert bárhol állittassék is fel az egyetem, — melyet fel kell állitanunk, mintegy erre szükség van — az nem lehet csonka egyetem, ez nagy apparátussal van összekötve s azért kiséri őt a budapesti egyetem tanárainak egy része, hogy ezek megtekintsék a tért és tájékozzák magukat. A polgármester erre kijelentette, hogy a kassai közkórház a klinika czéljainak megfelelőleg berendezhető, egyetemi épületül pedig, ha megfelel, a város kellő közepén levő hadparancsnoksági laktanya épittethetnék át, esetleg pedig egy uj épületre telek, a külsőtányon jelöltetnék ki. Minthogy azonban e tér a most függőben levő kaszárnyák épitésére van szánva, a közkórház közelében levő tágas tapiacz még czélszerübb helyén is engedne a város díjtalan telket. E téren fog épülni az uj megyeház is. Különben kijelenti, hogy a város a harmadik egyetem elnyerése érdekében minden áldozatot kész meghozni, s hogy e tekintetben egy szinvonalra helyezi magát bármely város által ajánlott előnyökkel. Trefort e kijelentést jegyzékbe vette s azonnal intézkedett a helyi szemle megtartása érdekében. Markusovszky, Korányi és Fodor megtekintették a kórházat, mig Trefort miniszter kiséretének másik részével az illető helyeket nézte meg. A kórház szemléletével megbizott szakférfiak igen kedvezően nyilatkoztak annak berendezéséről s a klinika czéljának megfelelőnek találták. A hadparancsnoksági épület kevésbé tetszett Trefort miniszternek, ki inkább szeretne e czélra uj épületet létesiteni. Kassa egyéb nevezetességeit szintén megnézték; délután vendégeink a főreáliskola érettségi vizsgáján lesznek jelen. Ezután kirándulást tesznek a közeli gyönyörü fekvésü Bankora. Este tiszteletükre a Schalkház szállóban a város bankettet rendez.

* **Kassa**, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Trefort sorba látogatta a tanintézeteket, nevezetesebb templomokat és nyilvános épületeket. Az állami *kötszövészeti tanműhelyben*, mely Trefort miniszternek köszöni felállitását, *Deil* felügyelő, *Siposs* ellenőr, Tattarszky bizottsági jegyző fogadták a minisztert, ki érdeklődéssel nézte a tanitványok ügyességét, örömét fejezvén ki, hogy ez intézet kitüzött czéljának teljesen megfelel. A *közkórházban* dr. Schenka derék igazgató orvos üdvözlé, kellemes benyomást tett a miniszterre a rend, tisztaság és a betegek Paulai apáczák általi gondos, szeretetteljes ápolása. *Egyetem* felállitására a miniszter szakférfiakból álló kiséretével együtt városunkat alkalmasnak találta, az épitésére kijelölt hely megnyeré tetszését, e fölött különben az országgyülés határozand. Délben fogadta a tantestületek stb. tisztelgését. A püspöknél leendő ebéd után, melyhez több városi kitünőség hivatalos, kirándul a közeli erdőben fekvő Banko mulatóhelyre. Este a Schalkház szállodában tiszteletére társasvacsora rendeztetik, melyre a püspök kiséretében a miniszter megjelenni igérkezett. — Holnap korán reggel indul az országhirü periodikus vizszökés megtekintésére *Rankra*, s lemondván meczenséfi utazásáról, Budapestre visszautazik.

KÜLFÖLD.

Junius 20.

Egész határozottsággal jelentették már, hogy a *konferenczia holnapután*, e hó 22-én ül össze *Konstantinápolyban*, még pedig a porta részvétele nélkül. Ez a jelentés ma sincs megczáfolva, ámbár egy mai konstantinápolyi táviratunk azt mondja, hogy a portán eddig még semmit sem tudnak arról, hagy a konferenczia junius 22-én csakugyan össze fog ülni. A porta maga, mint eddig, most is ragaszkodik *negativ* álláspontjához, melyet a konferencziával szemben elfoglalt. Erre vonatkozólag egy másik konstantinápolyi táviratunk a következőt jelenti ma: Miután a *nagykövetek* a konferenczia érdekében ujra lépéseket tettek a portánál, a *külügyminiszter* azt válaszolta nekik, hogy a junius 3-ról kelt körirat értelmében és a *Dervis* pasa által elért *sikerrel* szemben, *a porta még mindig fölöslegesnek és czélszerütlennek tartja a konferencziát*. A miniszter válaszát a konferenczia kategorikus visszautasitásának tekintik, de mint már elhatározva volt

---

PRASZKOVIA.

Elbeszélés az orosz népéletből.

V. ROUSLANE

után francziából. 2

(Folytatás.)

II.

— Jó napot, Ivánovics Iván, hangzott egyszerre az öreg kertész fülébe.

Lefelé irányozta tekintetét, mely eddig a füst gomolygását követte a levegőben, s szeme egy parasztlegényen akadt meg, ki fehér inget viselt, széles himzett fodorral.

A legény mosolygó ajakkal állott előtte. Szép, szálas, nyilt arczu, világoskék szemü fiu volt; piros ajkai közül, melyeket alig takart még el a gyönge pehely, két sor fehér fog csillogott ki.

Ivánovics Iván bosszus mozdulatot tett, s dünnyögve állott föl.

— Adjon isten, Vasszia . . .

S azzal befordult a házba.

— Állj meg egy szóra, Ivánovics Iván, szólt Vasszia, könyörgő hangon.

— No, mi kell?

Az öreg megállott s félig visszafordult a legény felé, kinek a jelenléte nyilván kellemetlen volt rá nézve.

— Ivánovics Iván, megint eljöttem, hogy megkérjem Praszkovia lányodat . . .

— Ne tagadd meg tőlem, folytatá a legény, a mint látta, hogy Ivánovics Iván visszautasitó mozdulatot tesz. — Jól tudom én, hogy se neked, se Petrovna Matrónának nem kellek . . . De nem tehetek róla, én mégis reménykedem . . . Nagyon szeretem a lányotokat! . . . és olyan boldoggá tudnám tenni! . . .

— Megadtam már egyszer a feleletet; mit alkalmatlankodol már megint?

— De hát mi kifogásod van ellenem?

— Rosz vagy . . . Henye ember vagy . . . Iszol . . .

— Megjavulok . . . Dolgozni fogok . . . Inni is csak azért iszom már, hogy elfelejtsem a búbánatomat, s nem azért, mintha kivánnám az italt . . . Esküszöm, hogy a menyegzőm után hozzá se nyulok a vodkás pohárhoz . . .

— Ez csak szóbeszéd . . . Aztán meg, paraszt vagy . . .

— Vigyázz Ivánovics Iván! — viszonzá Vasszia, kinek kék szeme kigyuladt a haragtól, — ne kénytelenits az utolsóra . . . Igaz, hogy csak paraszt vagyok, de a leggazdagabb vagyok a faluban, s jól tudod, hogy Prasa szivesen hozzám jönne . . .

— Eredj a pokolba! — szólt az öreg, s becsapta előtte az ajtót.

Vasszia egy pillanatig mozdulatlanul állt ott; arcza, mely kivörösödött, gonosz kifejezést öltött. Összeszoritotta öklét, rávetette tekintetét a szegényes külsejü házra s gunyosan elmosolyodott.

— Mintha nem jobb dolga volna, ha gazdag parasztnak lenne a felesége a helyett, hogy ebben a viskóban éljen! — mormogott a foga közt. — De várok még egy darabig . . . Ni, hátha megkérném a pópát, hogy járjon közbe az öregeknél?

Ez a gondolat biztatónak látszott. Végig ment a hosszu udvaron, elhaladt az urasági lak előtt s meg állott egy perczre, elgondolkozva.

— Lám a herczeg hogy' engedi, hogy mindene elpusztuljon! mondá magában. Minek is az ur, ha sohse látja az ember?

Felelet nélkül hagyta a kérdést s elindult a pap háza felé, mely a templom szomszédságában volt.

Hogy ide eljuthasson, a kastély udvarából kiérve, balra kellett fordulnia s keresztül mennie egy fahidon, mely egy kis tó mellett volt. A falu egyetlen hoszszu és széles utcza képében nyult el jobbra egészen a folyóig.

Juliusi délután lévén, az egész falu szunnyadott. Csakis a legyek mozogtak és röpködtek zsongó rajokban Vasszia körül, szörnyen örülve annak, hogy találtak végre egy élő lényt, a kit bosszanthatnak.

A levegőben egyetlen madár, a tó vizében egyetlen kácsa sem; még a gyermekek is hallgatag csoportokban kuczorogtak vagy a tornászokon, vagy valamely fa árnyékában, melynek a levelei tikkadtan csüngöttek alá a hőségben.

A szendergő természet nyugodtsága szeliditő hatással volt Vassziára. Haragja lecsillapult.

— Minek esném kétségbe? mondá magában, lépteit gyorsitva. — Lehetetlen, hogy az öreg utóljára is ne engedjen.

Könnyedén haladt föl a paplak tornáczának három lépcsőfokán.

A pópa háza semmiben sem különbözött a parasztok házaitól. A benyiló ajtaja tárva volt; végigment rajta s kopogtatás nélkül nyitott be egy szobába, hol a pap feleségét, a popádiát, egy szénserpenyő mellett ülve találta.

A szoba szegényes volt. A falak deszkázatát semmiféle papiros sem takarta el; egy asztal, egy pár belyukadt szék, meg egy öreg bőrszék — ebből állott az egész butorzat. Az egyik sarokban egy szent kép előtt lámpa égett.

A popádia, testes, hervadt asszony, szinehagyott s több helyen elfeslett karton-ruhába öltözve, épen egy kanállal habargatott valamit a szénserpenyőre tett réztepsiben; olykor-olykor bágyadt pillantást vetett négy apró, nagyon szurtus gyermekre, kik a padlón csintalankodtak.

— Üdvözöllek, popádia anyám, szólt Vasszia, miután ájtatosan meghajtotta magát a szent kép előtt. Bocsáss meg, hogy háborgatlak.

— Nem háborgatsz, felelt a papné. — A mint látod, épen süteményt készitek.

— Nyilván a bőjtre, anyuskám?

— Arra. Hát hiszen csak meg kell az embernek valamivel édesiteni a téáját. Mézes lepényt csinálok. Ez nem zsiros eledel, s olcsóbb, mint a czukor.

Az orosz nép meg van róla győződve, hogy bőjtben csonton tisztitott czukrot használni épen olyan bün, mint hust enni. Nem is használnak mást, mint mézet, mely a virágok nedvéből lévén készitve, zsirtalan anyagnak tekinthető.

— Mitrofán atyával szeretnék beszélni; nincs itthon?

— Az ám! viszonzá a popádia. — Hát teheti azt egy szegény falusi pópa, hogy egy kicsit pihenjen is? Ha beszélni akarsz vele, keresd föl a mezőn.

— Micsoda? hát dolgozik ebben a rettenetes hőségben? kérdé Vasszia.

— Kénytelen vele. Ugyan ki is végezné el érette a munkát? Magának kell vetni, kapálni, kaszálni, ha azt akarja, hogy megélhessünk. Azt gondolod, hogy abból a nyomoruságos fizetésből, a mit a szent zsinattól huz, munkások fogadására is telik? mondá a popádia elkeseredett hangon.

Otthagyta a szénserpenyőt, megtörölte a homlokát s leült a bőrszékre.

— Hát miért nem kéri meg a hiveit, hogy segitseneki egy kicsit? mondá Vasszia.

— Mintha bizony nem tette volna! De belefáradt már az örökös kunyorálásba meg az örökös szabadkozásba. Hej, ti parasztok semmire se vagytok már jók! Hajdanában szerencséteknek tartottátok, ha szolgálhattatok valamivel a papotoknak. Lelkiismereti kötelesség volt segiteni azon, ki a mindenhatónál közbenjár érettetek.

De most már más világ van. Nem gondoltok egyébre, mint a világi dolgaitokra. A mint egy ember annyira vitte, hogy bánni tud a szerszámmal, elmegy dolgozni a vasutakhoz; ez persze sokat hoz neki. A faluban csak az asszonyok, öregek meg a gyermekek maradnak.

Lám, még egy hete sincs, hogy Mitrofán atya bejárta a tanyákat; könyörgött a parasztoknak, hogy jöjjenek, segitsenek rajta vagy egy kasza-vágással; a szénát haladéktalanul le kell kaszálni. Azt gondolod, hogy egy is mozditotta a füle botját? Hej! az idén nehéz esztendő szakadt ránk! végzé a popádia, keze fejével egy könnycseppet törölve ki szeméből.

— Nono, anyuskám, ne busülj el ugy magad, a jó isten majd csak küld egy kis segitséget, mondá Vasszia zavarodottan, nem tudva, hogy mikép szakaszsza végét ennek a kesergésnek.

De a popádia, belemelegedvén a panaszba, nem olyan asszony volt, hogy elszalaszsza az alkalmat s örülve, hogy talált valakit, a kivel beszélhet, siránkozó hangon folytatá, kezeit szétvetett térdeire bocsátva:

— Nem is birtuk volna el a nyomoruságunkat, ha ájtatos szivvel meg nem nyugszunk a gondviselés rendelésében. Mióta azokat az átkozott vasutakat kitalálták s az emberek nyakrafőre hagyják el a házájukat, alig esik egy házasság a községben, keresztelő meg még ugy se! Miből éljünk hát?

Tavaszszal, mikor a tifusz-járvány pusztit, van ugyan egy pár temetés, az igazi, de az esztendő nagyobb részében Mitrofán atya azoknak az imádságoknak az árát sem tudja behajtani, a miket elmond. Ha tovább is igy tart, éhen veszünk.

— Biz ez szomoru dolog, mondá Vasszia, ki a szoba közepén állott s ujjai közt forgatta sűvegét.

— A mi engem illet, én semmit se tudok csinálni. Az apám pap volt, mint az uram, s a mi osztályunkbeli lányok nem tanulnak mást, csak himezni. De különben se érnék rá a dologra czektől a porontyoktól, folytatá a papné, a gyermekekre mutatva.

Szegény kicsikék! már három hónapja, hogy egy csöpp tej nem volt a szájokban! Mert, hogy a szerencsétlenség annál nagyobb legyen, tehenünk a télen megbetegedett; a szénánk elfogyott volt, igy hát szalmán tartottuk, de aztán az is csak oda lett.

Mitrofane atya bejárta a községet s nagy kérésre-könyörgésre kapott egy pár kötés zsupot; befödte vele a ház tetejét, mely már rothadásnak indult, de hogy az ajját hiába el ne pocsékolja, belehintettük a tehén jászolába. Teje ugy se volt már, minek adtunk volna eleje-szalmát? Hanem hát, ugy látszik, ez a takarmány nem volt elégséges, mert szegény pára tavaszra elnyujtózott.

A popádia végre megállott, nagyot sóhajtott s ismét kitörülte a szemét.

Vasszia, megunva a siránkozást, kapott az alkalmon, hogy néhány vigasztaló szót dünnyögjön s azzal odább álljon.

Gyors léptekkel haladt a mező felé s ott találta a pópát, ingujjban, mint akármelyik egyszerü munkást.

Csupán hosszu haja, melyet az arczára csurgó izzadtság a halántékához tapasztott, árulta el mesterségét. Papi ruhája a füben hevert, maga pedig buzgón kaszált, bár a nap sugarai szinte égették koponyáját.

Vasszia, közelébe érve, tisztelettel hajtotta meg magát s áldását kérte.

Mitrofán atya abba hagyta a munkát s jobb kezével keresztet vetett a legény hajadon feje fölött.

— Nagy szivességet jövök tőled kérni, atyuskám, mondá Vasszia, s azzal előadta dolgát.

— Egy szavadnak is nagy hatása lenne, tevé hozzá befejezésül. — A Praszkovia szülei nagyon ájtatosak s a te befolyásod mindenható.

Bármilyen nyomoruság is a falusi pópa anyagi helyzete, bármilyen miveletlen is nagyobbára jómaga, mégis bizonyos felsőbbséget gyakorol az orosz nép fölött, mely kiválóan vallásos.

Mitrofán atya, kaszájára támaszkodva, figyelemmel hallgatta a legényt.

— Nem szeretek az efféle dolgokba avatkozni, mondá, mikor amaz elvégezte. — Aztán meg, épen most annyi a dolgom, hogy nem érek rá a mások bajával foglalkozni.

— Mitrofán atya, az istenre kérlek, holtomig háládatos leszek . . . Szivesen dolgozom egy álló napig azért a kis időért, a mit miattam elvesztegetsz! kiáltott föl Vasszia.

A pópa fejet csóvált.

— Két napig, három napig is, ha ugy kivánod! folytatá Vasszia. Hiszen tudod, hogy ha hozzáfogok, jó dolgos vagyok . . .

— Nem lehet, nem lehet . . . mondá a pap határozott hangon, s ujra hozzálátott a kaszáláshoz, nem is törődve többé a legény jelenlétével.

Vasszia elcsüggedve nézett rá siralmas képpel.

— Hátha tehénnel kinálnám! . . gondolá magában. — Attól talán meglágyulna . . .

— Mitrofán atya! kezdé azután fenhangon s ismét megállott.

(Folytatása következik.)

a konferencziát a porta részvétele nélkül is megtartják, és pedig azért Konstantinápolyban, hogy az európai tanács, ha nem is hivatalosan, de bizalmas uton érintkezésben lehessen a portával, mely az egyiptomi ügyben a legkiválóbban érdekelt fél. Ez a körülmény azt bizonyitja, hogy a porta vonakodását korántsem tekintik oly nyugtalanitó szimptomának, melyből a porta és a hatalmak közt fennálló merev ellentétre lehetne következtetni. Sőt ellenkezőleg — jegyzi meg egy berlini jól értesült távirat — «a porta, Németország, Ausztria-Magyarország és Olaszország közt a *viszonyok a lehető legjobbak*, s a nyugati hatalmak is valószinüleg arra a meggyőződésre fognak jutni, hogy a portát a Párisban és Londonban elkövetett ügyetlenségekért felelőssé tenni, sem nem igazságos, sem nem tanácsos dolog.»

A *szultán*, mint továbbá Berlinből jelentik (s ezzel nem annyira a tényre, mint a Berlinben uralkodó felfogásra akarunk utalni) határozottan azt az óhajtását fejezte ki, hogy a hatalmak egyelőre tekintsenek el a portának a konferenczia tanácskozásaiban való részvételétől, s a konferenczia összeülése bizonyos értelemben *engedménynek* tekintendő, melyet a hatalmak Törökországnak tesznek. Általában a konstantinápolyi helyzet megitélésénél abból az elvitázhatlan tényből kell kiindulni, hogy a porta és a keleti hatalmak, különösen Németország közti *viszonyok talán sohasem voltak barátságosabbak mint most*. A porta ellen majorizálás czimén szándékolt erőszakosságról szó sem lehet, sőt a porta minden valószinüség szerint számithatna a keleti hatalmaknak a nyugatiak ellen való oltalmára, ha ezek Törökországot erőszakos rendszabályokkal fenyegetnék.

A konferenczián, mint már egész biztossággal jelentik, Németországot báró *Hirschfeld* ügyvivő, Ausztria-Magyarországot báró *Calice* nagykövet, Oroszországot gróf *Onou* ügyvivő, Olaszországot gr. *Corti* nagykövet, Francziaországot *Noailles* marquis s Angliát lord *Dufferin* nagykövetek fogják képviselni. A *programmot* illetőleg meg van állapitva, hogy mindaz, a mi a szultánnak Egyiptom fölött való jogait s Törökországnak Egyiptomhoz való viszonyát illeti, a konferenczia tanácskozásaiból ki van zárva. Követelik az angol-franczia pénzügyi ellenőrzésnek olyan módositását, hogy ahhoz más hatalmak is hozzájáruljanak, s meg fogják állapitani a *török beavatkozás* módozatát. Az ügy *békés megoldásába* vetett reményt első sorban arra fektetik, hogy *Bismarck* herczegnek, midőn a konferenczia létesitésében közreműködött, érdekében van, hogy fiaszkóval ne végződjék.

A mi a *török beavatkozás* megállapitását illeti, ez volt a főok arra, hogy a konferencziát Konstantinápolyban tartsák, a mennyiben különösen az idevonatkozó fontos kérdések megbeszélése egyátalában nem képzelhető a portával való egyidejü megegyezés nélkül, a mi csakis a közvetlen érintkezés által érhető el. Kivánják ugyanis, hogy a porta bizonyos garancziákat nyujtson, melyek első sorban az *okkupáczió időtartamára* vonatkoznának, a mely okkupácziónak abban a pillanatban, a mint a rend teljesen helyre van állitva, meg kell szünnie.

Az *Egyiptomból menekülő* európaiakra vonatkozólag a londoni lordmayor táviratot kapott az alexandriai angol konzulátus orvosától, ki tudatja, hogy ezrekre menő keresztyén családok minden vagyonukat hátra hagyván, menekültek Egyiptomból. A távirat küldője azt tanácsolja a lordmayornak, hogy valamennyi nemzet szükölködői javára gyüjtést rendeztessen az illető közegek által. A lordmayor azzal a megjegyzéssel teszi közzé ezt a táviratot, hogy az angol lakosság dolga, az esetleg szükséges rendszabályokról nyilatkozni. — A kormány azonban máskép vélekedik a dologról, igy nevezetesen *Freycinet* franczia miniszterelnök tegnap azt közölte a minisztertanácsban, hogy az *angol kabinet* elhatározta, hogy ha akár Kairóban, akár Alexandriában ismét komoly események fordulnak elő, *csapatokat szállittat partra*, s a franczia kormány is utasitást küldött a hajóhadnak, hogy ily esetben *franczia csapatok is* szállittassanak partra, melyek az angolokkal egyértelmüen lépjenek közbe.

Az egyiptomi hadsereg.

Az egyiptomi hadsereg, melylyel egykor II-ik Mahmud szultán csaknem visszahóditotta Görögországot, a mely azután megingatta e szultán örökösének trónját, ezen sereg, *Mehemed Ali és Ibrahim* hadserege nincsen többé! A mostani egyiptomi hadsereg Hasszán herczeg vezetése alatt részt vett az oroszok ellen való hadjáratban, Abissziniában és Szudánban a kedive részére nagyobb területet hóditott meg, de utóbbi időben csak akkor hallunk valamit róla, ha tisztjeik föllázadnak fejedelmük tekintélye ellen. A jelen viszonyok közepett rendkivül érdekes lehet megtudni azt, hogy milyen a rendes egyiptomi hadsereg állománya.

A rendes egyiptomi hadseregben a mostani létszám szerint van 623 tiszt és 11,189 katona, és pedig 6 ezred gyalogság, 515 tiszttel és 9217 közkatonával; 2 ezred lovasság 66 tiszttel, 1008 katonával. 1 ezred tüzérség 42 tiszttel és 964 főnyi legénységgel. Ehhez járul még a különböző fegyvernemekből 1082 tiszt és 8902 katona, a kik az arab erődökben szállásolnak, vagy máshol nyertek alkalmazást, még pedig a parti tüzér ezredben 92 tiszt és 1305 legény, a rendőrségnél 119 tiszt és 609 legény; a fogházaknál 16 tiszt és 320 legény; a tüzoltóságnál 8 tiszt és 180 legény; a musztafasin csapatoknál 117 tiszt és 2100 legény; a rabszolgakereskedés megakadályozására rendelt csapatoknál 22 tiszt és 410 legény; a mekkai helyőrségnél 14 tiszt és 224 legény; a hedsasi kikötő helyőrségénél 15 tiszt és 170 legény. Ide tartozik még a katonai iskolákban alkalmazott 117 tanár és 47 tiszt, a kedive szárnysegédei, a lőpormalmokban, fegyvergyárakban, műhelyekben, lőhelyeken, ágyuöntőkben, raktárakban, szertárakban, kaszárnyákban, a kataszteri hivatalokban, a táborkarnál, a műszaki csapatoknál, a miniszteriumoknál stb. alkalmazott tisztek és legények; továbbá 16 iskolai szolga, 200 sóhivatali felügyelő stb. Ezeken kivül van 1045 rendelkezés alatt álló tiszt, 7 szervezetlen csapat állitólag 28000 lovas beduinnal; azonban ez utóbbiaknak legfölebb csak egy negyed vagy ötödrészének megjelenésére lehet számitani. Az állandó hadseregnek stb. fentebb felsorolt számai képezik ez évi április hó 16-áról a hivatalos ellátási állományt; azóta nevezetesebb változás nem történt.

Alexandria, junius 12.

— Az «Egyetértés» tudósitójától. —

Hét-nyolcz év előtt a «Magyar Ujság»-ban czikksorozatot tettem közzé ily czimmel: «A reform Egyiptomban», s kik elolvasták, emlékezhetnek reá, hogy a most kitört zavarok bekövetkezése azokban előre meg volt jósolva. S ehez nem is kellett valami nagy bölcseség, a történelem félreérthetetlenül tanitja, hogy a népek életében a rohamos erőszakolt haladás előbb-utóbb visszahatást szül, mert semmi sem bizonyosabb, mint hogy az emberek azért haragusznak leginkább, ha akaratuk és izlésük ellenére akarják őket boldogitani.

A történelemben örökemlékü komikumként van fölemlitve, hogy mikor a vitéz Telepeni Ali pasát a szultán csapatai Janinában ugyancsak szorongatták, a pasa végre nem tudott okosabbat gondolni, mint hogy egy franczia államférfihoz levelet irt, melyben elmondta, hogy meggyőződése szerint rajta már nem segithet egyéb, mint a «konstituczió», mely eddig, a mint hallja, minden népet boldoggá és erőssé, minden uralkodót hatalmassá tett. De minthogy náluk ilyen «konstituczió» az egész országban egyetlen egy sem találtatik, sziveskedjék az illető államférfi neki abból, a mennyit épen elegendőnek talál, mihamarabb küldeni.

A ki legelőször jött arra a gondolatra, hogy Egyiptomnak alkotmányt adjon, aligha értett többet az alkotmányhoz, mint a vitéz janinai pasa. Izmail pasa azonban szerette magát európai müveltségü embernek mutatni, s megbocsáthatatlannak barbárságnak tartotta volna, ha egy perczig is haboz, tehát a nélkül, hogy dolga végét megfontolta volna, kiadta az alkotmányaktát, melynek egyik sarkalatos pontja az egyenjogositás, vagyis annak kinyilvánitása, hogy az egyiptomi benszülött lakosság jövőre egyenjogu legyen az európaiakkal.

Biz ez szép dolog igy leirva, de a ki az ide való népséget ismeri, annak a háta borsózott erre az ujitásra, mert sejthette, hogy mi lesz a vége. E sorok irója a fentemlitett czikksorozatában az általános paniquenek kifejezést is adott, elmondván, hogy a teljesen müveletlen, vakbuzgó, leirhatatlanul szenvedélyes és semmi féket nem ismerő nép kezében az európai mintára szabott polgári jogok nagyon veszedelmes játékszerré válhatnak, s ime eljött az idő, midőn szavai igazoknak bizonyultak.

A táviratok kétségkivül részletesen elmondták már önöknek, hogy Alexandria minő borzalom szinhelye lett tegnap délután óta, hogy az utczákon mily öldöklést vitt végbe a felizgatott arab csőcselék, mindazáltal nem tartom fölöslegesnek e levelet, minthogy talán mégis lesz benne olyasmi, a mit megtáviratozni elfelejtettek.

A mészárlás egyszerü verekedésből fejlődött ki. Tegnap délután négy órakor ugyanis két egyén, egy arab és egy görög összeszólalkozott, majd verekedni kezdett. Az utczai lármára egyszerre nagy népcsődület támadt, s pár percz alatt ezrivel tódult az arab lakosság a nyilvános terekre s ellepte a város nagyobb részét. A legnagyobb része botokkal, dorongokkal volt felfegyverkezve, s a hol egy görögöt észrevettek, azonnal ötvenen is rá támadtak, s agyonverték. Mikor aztán már európait nem találtak, neki estek a holtaknak s egymásután kirabolták. A hol ellenállásra találtak, ott gyilkoltak gazdát, szolgát egyaránt. És ez igy tartott minden akadályoztatás nélkül teljes két órán át. Hát a hatóság? fogja kérdezni az itteni viszonyokat nem ismerő, mire az a felelet, hogy ugy a rendőrség mint a katonaság a legbuzgóbban *segitett lopni*. S a mi a legkülönösebb, a katonaság és rendőrök nemcsak apró értéktárgyakat, hanem még ágynemüeket is loptak, párnát, takarót, derekaljakat — a hogy jött. Végre hét óra tájban vonult ki az első vezényelt katonacsapat, s csakhamar felállitották őket, de a népet az sem ugrasztotta szét, hanem engedte, hogy a gyilkosok a hátuk megett ott álljanak dorongjaikkal s várják az ujabb áldozatokat.

Csak másnap, azaz hetfőn reggel kezdték a népet lefegyverezni, de az ezzel megbizott katonaság és rendőrség az európaiakat is pártfogásába vette olyan formán, hogy sorra vizitálta őket, s nemcsak a sétapálczát szedték el tőlök, hanem pénzt és órát is.

A kirabolt üzletek száma mintegy 400-ra megy; hogy hány embert gyilkoltak meg, még nem tudni, sőt valószinü, hogy soha sem fogják pontosan megállapithatni. Hirlik, hogy eddig is több száz hullát szedtek össze. A megsebesültek száma szintén nehány százra rughat, köztük van az angol és görög konzul is, ugyszintén a német és az osztrák-magyar konzul, de ez utóbbiak valószinüleg csekélyebb inzultust szenvedtek.

Csak ma este irták alá az összes európai konzulok azt a felhivást, melyet az európai alattvalókhoz intéztek. Ez a felhivás arra inti és hivja fel az európaiakat, hogy maradjanak nyugodtan lakásaikban; ha az utczára mennek, semmiféle fegyvert ne vigyenek magokkal; a mi a mostani viszonyok közt körülbelül egyértelmü azzal, hogyha az araboknak kedvök támad ujabb rohamot intézni ellenök: engedjék magokat birkatürelemmel lemészároltatni.

Az európaiak azzal követtek el nagy hibát, hogy nem szervezkedtek, mert 200 európai forgópisztolylyal felfegyverkezve teljesen szétugraszthatta volna a támadókat. Azonban e helyett a félelem és rémület tökéletesen erőt vett az európaiakon, a kik tömegesen menekülni igyekeznek, s már nagyon gyér számmal vannak itt.

*

Ma kedden, junius 13-án minden üzlet zárva van; az európaiak elkeseredése tetőpontra hágott. A történtek után képzelhető, hogy mennyire lehet számitani a katonaságra és a polgári hatóság támogatására, ha arról van szó, hogy a közbiztosságot és rendet kell megvédelmezni. Most a kedélyek még ingerültebbek, mint előbb, s tartani lehet attól, hogy még véresebb, kegyetlenebb mészártások fognak bekövetkezni, — annál is inkább, mert az európaiak tömeges elutazása és meghunyászkodása növeli az arabok vakmerőségét és a rablás után való vágyakozását.

Az öbölben horgonyzó hajók s parancsnokaik tétlenségökben a guny czélpontjaiul szolgálnak.

Óváry Pető.

*

Táviratilag érkezett egybehangzó hirek szerint a legutóbbi hét folyamában 4000 európai menekült Alexandriából, mig szombaton még 10,000-en vártak az elszállitásra. Az előbb emlitett 4000 menekülő közül 400 Korfuba, 1000 Brindisibe és Marseillebe, 130 Livornóba, 1000 Triesztbe ment, a többiek Genuába, Nápolyba, Cyprusba (Kanea) és Athénbe menekültek. Mint a Triesztbe érkezett menekülők beszélik, kezdetben óriási zavar uralkodott az egyiptomi kikötőben. Az európaiak előbb többnyire eltorlaszolták házaikat, s mikor a nyugalom némileg helyreállott, mindenki a hajókra menekült. Az egyiptomi gőzhajózási társulat valamennyi hajója menhelyül szolgált a megrémült európaiaknak. A hajóskapitányok arról igyekeztek meggyőzni a védelmet kereső férfiakat, hogy legjobb lesz, ha előbb a nők és gyermekek biztosságáról gondoskodnak, s igy történt, hogy első sorban leginkább nők és gyermekek szállottak a tengerre. A Triesztbe érkezettek közül csak kevesen folytatták utjokat Budapest, Bécs vagy Grácz felé. Azok közt, a kik Triesztbe jöttek, van Szelim pasa volt egyiptomi miniszter is. Alexandriából érkező magántáviratok jelentik, hogy az Alexandriába érkezett szállitási eszközök nem elégségesek, olyan tömeges a kivándorlás. Még az esetben, ha a politikai helyzet javulna is, tovább tart a kivándorlás. Egy olasz hajózási vállalat itteni képviselőjéhez érkezett távirat szerint, emsokára alig marad Egyiptomban a konzulokon kivül európai. A sziriai zavarokról szóló hirek alaptalanok. Számos európai ép oda menekült Egyiptomból. Az igaz, hogy az egyiptomi események igen nyomasztólag hatottak a Sziriában levő európai gyarmatokra, de az európaiak gondosan kikerülik mindazt, a mi a mohamedánokat felizgathatná.

UJDONSÁGOK.

— junius 20.

— ***Személyi hirek.*** Ő felsége a király tegnap Bécsben többeket fogadott kihallgatáson, gr. Pejacsevics kamarást is. — *Tisza* Kálmán miniszterelnök, mint Debreczenből távirják, hajnalban érkezett oda és jelen volt fia vizsgálatán; hivatalos fogadtatások nem voltak, este visszautazik. — *Bauer* táborszernagy tegnap a brucki táborba ment. — *A czár* Ignatievnek e napokban nagy értékü gyémántgyürüt adományozott atyja gyüjteményéből. — *Gróf Schönborn* morva helytartó Bécsbe érkezett. — *Neriman Khán* tábornok, bécsi perzsa követ a napokban fogja jelenteni a kormánynak hivatalosan az uj persa herczeg születését. — *Ischlből* távirják e hó 20-ról, hogy Mária Valéria főherczegnő udvartartásával külön vonaton oda megérkezett. — *Lipót* bajor herczeg, mint Münchenből irják, közelebb Feldavingbe indul, hova neje: Gizella főherczegnő pár nap előtt elutazott.

— ***A király a táborban.*** Király ő felsége ma reggel hat órakor ismét a brucki táborba utazott, hogy a csapatok felett szemlét tartson. Ő felsége kiséretében vannak b. Mondel főhadsegéd, két szárnysegéd, az orosz, franczia és olasz katonai attachék. A brucki indóháznál vártak ő felségére a táborban időző Eugen főherczeg, Bauer táborszernagy, hg. Windisgraetz stb. A király kiséretével egyenesen a táborba ment, hol a Szalvator főherczeg nevét viselő 58-ik gyalogezred és a III. Vilmos németalföldi király nevét viselő 63-ik ezred volt felállitva. A szemle pont 7 órakor kezdődött. Eugen főherczeg továbbra is a táborban marad.

— ***József főherczeg*** mint Fiuméból távirják lapunknak, ma báró Nyáry hadsegéde kiséretében oda érkezett. A főherczeg nem sokáig maradt, mert az esti vonattal Pécsre utazott. Pécsett sem marad sokáig.

— **Az egyiptomi menekültek Triesztben.** Triesztből irják junius 19-iki kelettel: A kora délutáni órákban az egész kikötő mentén nagy néptömeg terjedt el, mert nem tudták bizonyosan, hogy Alexandriából érkező s egyiptomi menekülőket szállitó «Espero» Lloyd-gőzös az uj kikötőben, vagy a San Carlo molo előtt fog-e horgonyt vetni. Valamivel 4 óra után érkezett meg az Espero a kikötőbe és a Sanita és San Carlo molo közt horgonyt vetett. E közben nagy néptömeg tolult össze. Mindenki látni akarta a hajót, a rajta lévő embereket, a kiszállást, s e könnyen érthető kiváncsiságból ugyancsak sokáig vártak az emberek, mert a közegészségügyi közegek nagyon lelkiismeretes vizsgálat alá vették a hajón levő utasokat s 242 embernek megvizsgálása hosszu időt vett igénybe. A késedelmet leginkább az okozta, hogy utközben a hajón egy gépész megbetegedett s ennek bajáról kellett konstatálni, hogy az csak lokális természetü. Alig tünt el a vesztegzárt jelentő sárga zászló, a hajó fedélzetén élénk mozgalom keletkezett. Csomagokat bocsátottak le a bárkákba, és szaporán kezdték azokat partra szállitani. — A várakozás a partonállók körében nöttön-nött; a vizen mindenfelé csolnakok siklottak s az emberek egymást taszigálva tolongtak, mert mindenki legelőször akart abban a szerencsében részesülni, hogy szinről-szinre láthasson partraszálló menekülteket. A Sanita előtt várakozók legszerencsésebbek voltak. Egy termetes hölgy, mindkét oldalán egy-egy óriási podgyászokat szállitó hordárral először lépett a partra s először tette lábát a szárazföldre. A csolnakok többnyire a «Hotel de la ville»nél kötöttek ki; sokan az érkezők közül a már előre megrendelt fogatokon a táviratilag kibérelt falusi lakásokba hajtattak. A menekülők valamennyien igen jól néznek ki, s a nőkön, a kik az érkezetteknek tulnyomó részét képezik, nyoma sem látszik a hosszu tengeri ut fáradalmainak, vagy másnemü szenvedéseknek. Az utazóknak pompás idő kedvezett s a szokatlanul rövid ut alatt semmiféle baleset nem érte a hajót vagy az utasokat. Mint előre is gondolni lehetett, a menekülők valamennyien jómodu emberek, s vannak köztük triesztiek is, a kiket a parton ismerőseik és rokonaik vártak. Számos nő magával hozta gyermekeit scselédeit, s vannak köztük olyanok is, a kik csecsemőjükkel voltak kénytelenek a hosszu utat megteoni; a legközelebbi gőzössel várják az asszonyok férjeiket, a kik még Egyiptomban maradtak, hogy elrejthessék vagy biztosithassák ingó vagyonukat. A menekülőkön egyáltalában nem vehető észre bánat vagy szomoruság, s falaink között teljes biztosságban bevárhatják az események további haladását.

— ***Bereczky*** Sándor országgyülési képviselőről a következőket irják lapunknak e hó 18-ikáról: A beteg és már halottnak vélt képviselő betegsége, mint örömmel jelenthetjük, enyhült. Felismeri a körülte levőket, a táplálékul szolgáló tejet képes meginni és bár nehezen, mégis kimondja az «igen» és «nem» szókat. Látogatókat még nem enged hozzá az orvos, mert ez izgatja. Remélik, hogy bár a baj a legsulyosabb, talán mégis jobbra fordulhat, mert Bereczky igen szivós természetü.

— **Az égi tüneményre** vonatkozólag, melyet lapunk mai számában emlitettünk, s melyet M.-Szt.-Királyon láttak, arról értesit lapunk egy barátja, hogy az nem lehetett más, mint a mostani *üstökös*. Az van ez idő szerint esti ½7 órakor azon a helyen, hol 5 óra tájon a nap. E tünemény jelenleg igen fényes, s kedvező körülmények között naplemente előtt is látható, naplemente után pedig azonnal föltünik nyugaton, mint az első rangu csillagoknál is fényesebb égi test.

— **Egyházi szemle.** Albertiről irják lapunknak e hó 19-ről: Az alberti ev. egyház hiveit 1711-ben Váracskay András kurucz-vezér telepitette meg. Az első lelkészt, Klaudinyit magukkal hozták. Későbbi földes urak, báró Szebeczky Márton, 1739-ben 12 forint és 50 bot büntetésének terhe alatt rendelte el az iskoláztatást 6—12 éves korig, ősztől szent János napig. Ugyan ez 25—100 bot büntetésének terhe alatt üldözte a káromkodókat. A templom 1778-ban készült el. A különben tót eredetü nép már 1831-ben elhatározta a magyar istenitisztelet tartását. Jelenleg pedig iskolájában minden tantárgy magyarul tanittatik, és az iskolát oly példásan látogatják, hogy iskolamulasztás alig fordul elő. Rendes egyházi adó és észszerü gazdálkodás folytán rendezett és jó az egyház anyagi állapota. Az egyház erkölcsi állapota példás. A vallás iránti szeretet, a templomi és házi istenitisztelet gyakorlása, az erkölcsi feddhetlenség kitüntetik e népet. Az egyházi fegyelem 3 főruma a lelkészi, preszbiteri és közgyülési intézmény. Visszaélésekül jeleztettek: a fonóházak, ujévi dáridók, költséges halotti torok. A hivek száma 1880. — Mindezekről meggyőződést szerzett *Szeberényi* szuperintendens és az egyházi szemle küldöttsége még tegnap délután. Ma pedig az ünnepélyes isteni tisztelet a szent edények, az anyakönyvek satb. megvizsgálása és az isteni tisztelet megszemlélése és megbirálása folyt le. *Kiss Endre* helybeli lelkész mondott magyar szónoklatot, mely után Szeberényi szólt a néphez, kiemelve az egyház vallás-erkölcsi kitünő állapotát. Végül pedig a szemle jegyzője olvasta fel az egyház történetét, és a vizitáczió rendeleteit. — Délután 5 órakor távozott a főpásztor és kisérete az albertiek által emelt diadalivek alatt és bandérium kiséretében Pilisre.

— **Sorsüldözött festőmüvész.** Egy fiatal festőmüvész hazánkfia néhány év előtt tanulmányai folytatása végett kiment Münchenbe. Itt ecsetje után akarta magát fenntartani, de a szerencse olyannyira nem kedvezett neki, hogy a napokban ott a legnagyobb nyomorban halt el. Egy krajczárt sem hagyott hátra, s a város temettette el a szerencsétlen ifjut saját költségén a legegyszerübb 5 márkás temetéssel. Miután az elhunytnak Budapesten több rokona van, München város tanácsa megkereste a főkapitányságot, hogy a temetési dijat a rokonoktól szedje be és küldje el.

— **9000 szó egy levelező lapon.** Tudvalevő, hogy egy német hivatalnok 7200 szavat irt egy levelező lapra és azt a nürnbergi kiállitáson közszemlére bocsátotta. Egy más valaki ugyanarra a kiállitásra olyan levelezőlapot küldött, melyen 6669 szó volt irva és a stuttgarti kiállitáson egy 5000 szavas levelezőlapot lehetett látni. Franjek Ferencz, eszéki postahivatalnok meghaladta e sikereket, mert 8000 szavat irt egy levelezőlapra és most a trieszti kiállitásra egy 9000 szavasat készit, — a mi eddig el nem ért szépirási kisérlet.

— **Magyar népzenészek nyomora Oroszországban.** Az oroszok nem igen lelkesülnek a magyar népzenéért, mert az utolsó két év alatt három magyar népzenekar ment tönkre Oroszországban. *Duka* Tivadar a mult év nyarán ment ki oda 14 tagból álló zenekarával, a legszebb reményekkel és ujdonatuj diszmagyar ruhával és most utolsó levelében arra kéri itt lakó nejét, hogy küldjön neki pénzt a hazautazásra, mert különben elől magát. A zenekarnak már kezdetben sem volt jó dolga Oroszországban és a tagok épen csak annyit kerestek, hogy szüken megélhettek belőle. A tél azonban növelte helyzetük nehézségeit, mert Kievben megakadtak és nem tudtak tovább utazni. Ott csakhamar megunták őket, keresetük nem volt képes szükségletüket fedezni, a zenekar nagybőgőse megbetegedett és meghalt. Oten, köztük a czimbalmos is, megunva a nyomort, elszakadtak a zenekartól és állitólag valahogyan hazajöttek, mig a többiek Duka primással együtt még most is ott vannak és nagy nyomorral küzdenek, miből majd csak helybeli kollegáik jószivüsége — kik utiköltség előteremtésére gyüjtést inditottak — menti ki őket.

— **Az ottenheimi drámához.** Linzből azt irják utólagosan, hogy a fiatal Coudenhove grófnak kétségbevonhatatlanul mindkét fiatal hölgygyel volt szerelmi viszonya. A gróf komornyikja állitólag azt bizonyitá, hogy gazdája Renneville kisasszonynyal előbb volt szerelmi viszonyban, mint Dalmont Marival. Biztos adatok szerint Renneville kisasszony az utóbbi években folyvást Cherbourgban volt, csakis 1881-ben jött barátnőjével Bécsbe és már ez év február havában kezdődött a gróf viszonya Dalmont kisasszonynyal. A fiatal Coudenhove gróf sohsem volt Francziaországban s hogy a Don Juan hirével járó költségeit miből fedezhette, talányos, mert atyja havonkint csak 100 frtot adott rendelkezésére. Renneville sohasem helyeselte barátnője viszonyát a gróffal, kit meggyülölt s e gyülölségnek oly nyiltan, leplezetlenül adott kifejezést a gróffal szemben is, hogy Dalmont Marinak kellett őket olyankor kibékitni. Linzben nagy visszatetszést szült, hogy a szerencsétlen két hölgyet, kiknek tragikus történetét sokáig fogják emlegetni, oly csufos módon temették el, nem is a temetőbe, de a temető egy elrejtett zugába.

— **Egy orosz Rothschild.** Párisból irják, hogy néhány nap óta ott idöz b. Stieglicz, egy igénytelen emberke, erős semita kifejezéssel az arczán, kit senki sem tart olyan fontos személyiségnek, mint a milyen. Pedig ez a kis emberke egy sokszoros milliomos. A Stieglitz név olyan hangzásu Péterváron, mint Rothschildé Londonban és Párisban. B. Stieglicz, mint neve mutatja, német eredetü. I. Sándor czár uralkodása alatt Hannoverből költözött át Oroszországba s ott azonnal megkeresztelkedett, mert addig zsidó volt. Stieglicz a kereskedő világban valódi genie volt, kinek csakhamar sikerült nagy, előkelő helyet foglalni a pénzvilágban. A bárósagra való jutása eredeti módon történt. Az emlitett báró nagyatyját egy nap mint egy előkelő küldöttség tagját fogadta a czár. Társalgás közben a czár megfeledkezésből az előkelő kereskedőt és bankárt «báró»-nak szólitotta. Stieglicz rögtön figyelmeztette a czárt a kis tévedésre, ha ugyan a hatalmas czár tévedhet. A czár megjegyezte, hogy nem tévedett és Stieglicz mint báró hagyta oda a palotát. A báró család napról-napra növekedett vagyonban, tekintélyben, állásban, s a mostani Stieglicz báró ma már előkelő koronatanácsos. A báró évi jövedelmét tizenöt millió rubelre becsülik. E nagy vagyon mellett azonban még sem boldog, mert nejét elvesztette, gyermeke nincs, s egész vagyona fogadott leányára esik. Neje sirja fölött aranyozott márványkápolnát emeltetett, mely tömérdek pénzébe került. Neje halála óta egészen elvonulva, szinte remeteéletet él, keveset költ és fukarkodik, csak olykor szállja meg a költés vágya. Ezelőtt sokat költött. Egy izben fényes estélyt rendezett házánál; Volpini, az ismert énekesnő is közreműködött, nagyon meg is tapsolták. A bankár karon vezette az énekesnőt a szomszéd terembe és egy gyönyörü tokban négy drága ékszert mutatott, hogy válaszszon. «Nem vagyok képes, mind a négy oly fölséges!» — kiált fel az énekesnő. «Akkor válaszsza mind a négyet!» — A meglepetés kellemes volt. Párisban kezdetben nem igen tünt fel; zsugorodott, igénytelen alakja nem is számithatott erre: de most, hogy tudják *értékét*, egyre-másra érdekesebbnél érdekesb történetek vannak forgalomban a «kis Nábob»-ról. Jó szivét is dicsérik. Kéregetők nagy számmal látogatják.

— **Hugó Viktor manifesztuma.** Bécsből irják, hogy a «N. Fr. Presse» és a «Wiener Allg. Zeit.» ma esti számait Hugó Viktornak egy manifesztuma miatt lefoglalták. A nagy franczia költő ugyanis az orosz zsidóüldözés alkalmából tette közzé a következő sorokat: Ez az óra döntő. A haldokló vallások a legvégsőbb eszközökhöz nyulnak. A mi ebben a pillanatban szemeink előtt lefolyik, az nem bün többé, az irtózatos szörnyüség. Egy nép szörnyüvé válik. Irtózatos jelenség! Mintha egy függöny szakadna ketté s egy hangot hallanának: «Emberiség, nézz ide és figyelj! Két megfejtés fekszik előtted. Az egyik oldalon az ember lassu és biztos lépéssel halad a mind fény teljesebbé váló láthatár felé; az ember kezénél fogja a gyermeket; az ember előrehalad, világossággal tele fővel; a gyermek előrehalad, reménynyel tele fővel; a munka végezi nagy müvét; a tudomány istent keresi, a gondolat megpillantja: isten igazság, isten lelkiismeret, isten szeretet; az ember belevonja őt a földi dolgokba, a milyenek: szabadság, egyenlőség, testvériség; istent keresni: bölcsészet; istent keresni: vallás; nem több, sem mesék, sem álmok, sem dogmák: valamennyi nép testvér; a korlátok, a mesgyék eltünnek; az ember észreveszi, hogy a föld még nem is volt kova; a háboruknak, mind ritkábbá válva, ma már csak egy inditó okuk és czéljuk van: a müvelődés; az emberi sziv minden dobogása haladást jelent. A másik oldalon hátrál az ember; a láthatár mind komorabbá válik; a néptömegek a sötétben járnak és tapogatóznak; a régi vallásoknak, két ezer évük alatt összeroskadva, már csak meséik vannak meg, egykor a gyermekember csalódása, ma az érett ember megvetése, egykor a tudatlanság által elfogadva, ma a tudomány által eltagadva, a makacs hivőnek, kinek szemei becsukva és fülei bedugva, nem engedve más menedéket, mint az utálatos Credo quia absurdum-ot: a tévedések felfalják egymást, a kereszténység kinozza a zsidóságot; harmincz város (mások szerint huszonhét) martaléka ebben a pillanatban a fosztogatásnak és a kiirtásnak; a mi Oroszországban történik, borzalmat kelt; irtózatos büntettet követnek ott el, vagy inkább: egy akczió folyik le, mert a kiirtó lakosság még csak tudatával se bir a büntettnek; hitvallását vad állatiassággá alacsonyitották: a tigrisek borzasztó ártatlanságával birnak; a régi századok, az egyik az albigensekkel, a másik az inkviziczióval, a másik a szent officziummal, a másik a Bertalanéjjel, a másik Mária Terézia Ausztriájával, a tizenkilenczedikre vetik magukat s azt elfojtani igyekeznek. A férfi megcsonkitása, a nő megbecstelenitése, a gyermek elégetése: ez a jövő eltörlése és visszaszoritása. A mult nem akar meghalni, erősen tartja az emberiséget; az életfonál ezek közé a kisérteties ujjak közé van letéve. Az egyik oldalon a nép, a másikon a tömeg. Az egyik oldalon a világosság, a másikon a sötétség. Válaszsz!» Viktor Hugo.

— ***Szomoru vég.*** Tapolczáról irják lapunknak e hó 19-éről: Halápon, a városunktól körülbelül fél órányira fekvő faluban a következő eset történt: A juhászok tegnap Bogyay István földbirtokos usztatójában usztatták birkáikat. Bogyay ispánja fiával együtt arra menvén, látta, hogy a birkák a közelfekvő vetésekben kárt okoztak, miért is a juhászokat felelősségre vonta és meg akarta zálogolni. A juhászok védekeztek, hogy nem ők okozták a kárt, az ispánt szidalmazták, sőt fenyegették, hogy ne merészeljen holmijokhoz nyulni. Az ispán nem rettent vissza, hanem foglalni akart, mire a juhászok neki rohantak, összeverték és a vizbe dobták. Fia ezalatt elfutott a faluba s először is a nálok levő plébánost hivta segélyül. Ez rögtön fegyvert kapott és az ispán segitségére sietett. Oda érve látta, hogy a verekedés még mindig nem szünt meg, sőt késezésre került a dolog s már-már rá kerül a sor. A pap hirtelen czélzott s az egyik pásztort hasba lőtte, ki rögtön szörnyet halt. Ezzel a verekedés bevégződött s a plébános ma már megtette maga ellen a följelentést a szolgabiróságnál, hol a jegyzőkönyvet fölvették és a tettest szabadon bocsátották.

— **Megégett gyermek.** Esztergomból irja levelezőnk: A napokban Csente Józsefné, hogy másfél éves unokáját, ki hideglelésben szenvedett, kissé fölmelegitse, a tüzhelyre ülteté s aztán dolga után látott. A gyermek ezalatt sokat forgolódhatott, mert egyszerre csak bebukott a tüzbe s ugy összeégett, hogy mikor a nagyanyja visszatért, már félhalva volt. A kétségbeesett asszony, a helyett, hogy az összeégett gyermeket menteni igyekezett volna, az utczára futott és onnan kiáltozott segitségért. A gondatlan asszonyt unokája halála terheli.

— ***Gyilkos anya.*** Esztergomból irják lapunknak, hogy Benkó Lina, kiről már irtuk, hogy gyermekét a születés után megfojtotta, a vizsgálat folyama alatt azt vallotta, hogy a gyilkos tett elkövetésére mátkája ösztönözte, ki csak az esetben lett volna hajlandó őt elvenni, ha a gyermek vagy halva születik, vagy másként teszi el lábaláól. A csinos parasztlegény eziránt kihallgattatván, kereken kijelentette, hogy a gyilkos nőt csak látásból ismeri és igy nem igaz, hogy neki érdekében állt volna a gyilkosság végrehajtása. Ez utóbbi körülményt azonban, hogy csak látásból ismerte a leányt, már alaposan megczáfolták. Várják, hogy a biróság a valódi tényállást kideriti.

— **Elfogott gyujtogató.** Magyarosd hunyadmegyei községben f. hó 9-én déli 11—12 óra közt *Stojka* Mihály Iliana csüre kigyulladt s a dühöngő szélvész a tüzet annyira gerjesztette, hogy rövid idő alatt a 110 házból álló községben 77 ház 61 csür és az ezekhez tartozó melléképületek, melyek mind fából voltak épitve és szalmával befedve, a lángok martalékaivá lettek. Az istállókban 4 ökör, 1 borju, 5 sertés, számtalan baromfi és nagy mennyiségü takarmány oda égett. A borzasztó elem dühöngésének emberélet is esett áldozatul, a mennyiben egy házban, hol a lakók nem voltak otthon, a szobában hagyott 4 éves kis leányka benn égett. A kétségbeesett lakosság mentési munkálatai folytán csak a templomot és pár házat sikerült megmenteni. Az összes kár bizottságilag 84,389 forintban állapittatott meg, a miből semmi sem volt biztositva. A tüz keletkezésének kipuhatolása iránt meginditott vizsgálat folyamán a vajda-hunyadi csendőrségnek sikerült kideriteni, miszerint *Stojka* Mihálynak veje *Ponta* Zacharie ugyanodavaló lakos apósával, neje jussának kiadása miatt régebb idő óta feszült viszonyban élt s több izben fenyegette apósát, hogy rágyujtja a házat. Ponta Zacharie többek állitása szerint a tüz kiütésének napján, reggel a szőlőből, hol kapálni volt, néhány száraz venyigével eltávozott s ugyancsak többen a falubeliek közül állitják, hogy a tüz kiütésekor Ponta Zachariet a csür mellől látták hazafelé futni. A venyigedarabokat a csür mellett a hamuban meg is találták. Mindezen bünjelek alapján Ponta Zachariet a gyujtogatás vádja miatt letartóztatták és a venyigével, mint bünjelvénnyel együtt átadták a vajda-hunyadi járásbiróságnak.

Rövid hirek. ***Rómából*** irják, hogy ott Aurelió Gennarelli, egy Görczbe való 28 éves mérnök a második emeletről leugrott s azonnal szörnyet halt. — ***Reichenauban,*** a Széchenyi-villa közelében, egy husz éves fiatalember két lövéssel agyonlőtte magát; azonossagát még nem konstatálhatták. — ***Az erdőhegyei*** kir. adóhivatal julius 24-én Kisjenőre helyeztetik át. — ***A hold-utczai*** reformatus templomban e hó 25-ikén angol isten tisztelet lesz délelőtt féltizenkettőkor. — ***Londonból*** távirják, hogy óriási zivatar dühöngött Grinnell városa fölött, minek következtében száz emberélet veszett oda, százötvenen megsérültek, a városban számos ház összedőlt; a kár körülbelül 600,000 dollárra tehető; Illinois, Missouri, Kanzasban szintén nagy károkat okoztak a viharok. — ***Székelyhid*** mellett, a János korcsmánál egy embert találtak felakasztva, kiben Vári nevü szoboszlói napszámosra ismertek. — ***Magyar*** Sándor, diószegi szolgalegény vigyázatlanságból az Ér vizébe fult.

—

= **Vakmerő lopás.** Turgonyi Lajos orsz. képviselőnek Mária utcza 40. sz. a. félemeletes lakásán ma hajnalban ½3 órakor vakmerő tolvajlást követtek el. A tolvajok a cselédek által nyitva felejtett utczára nyiló ablakon behatolva, az ott felnyitogatott s tört fiókokban talált értékes tárgyak összeszedése után, a nappali szobán át, hol két nőcseléd aludt, behatoltak a hálószobába, hol az illető képviselő beteg nejével s 8 éves fiával feküdt égő éjjeli lámpás mellett. Itt a vakmerő tolvaj az éjjeli szekrényről egy férfi aranyórát, a képviselő zsebéből az ott 200 frton fölüli pénzt és egy pár tajtékpipát elvitt.

= **Körözések.** A belügyminiszter a budapesti kir. törvényszék megkeresésére *Glück* Zsigmond sikkasztással vádolt volt budapesti adóvégrehajtót, csalás büntettével vádolt *Kölkey* Mártont és *Bücher* Józsefet iparvédjegy-hamisitás miatt országszerte körözteti.

= **Elfogott tolvajbanda.** *Gruisel* Ignácz szentpéteri földbirtokos tegnap jelentést tett a rendőrségnél, hogy tegnapelőtt a székesfehérvári vásáron tárczáját, a melyben 370 frt készpénz és egy *Csicsés* Erazmus és Czeczilia által elfogadott 3000 frtról szóló váltó volt, zsebéből kilopták. A rendőrség előtt vele együtt megjelent Hahn Adolf székesfehérvári lakos azt állitja, hogy közel a vásárhoz egy kapu alatt 4 egyén, gyanus körülmények közt pénzen osztozkodott. Kettőt fölismert közülök: az egyik *Zelik* Izsák 32 éves napszámos s a másik Weiland Béla 20 éves fütősegéd; mindakettő budapesti lakos. A rendőrség az illetőket előállitotta, s bár ezek a lopást erősen tagadják, miután Hahn felismerte őket, s állandó lakással sem birnak, továbbá Weiland lopás miatt már letartóztatva volt, mindakettőt letartóztatták s a vizsgálatot ellenük meginditották.

= **Öngyilkossági kisérletek.** Ujvári szül. Fleischhacker Róza 31 éves férjes nő az éjjel a lánczhidról a Dunába akart ugrani, de Német József rendőr észrevette és tette elkövetésében megakadályozta. A rendőrség előtt az asszony azt mondotta öngyilkosságának okául, hogy férje, a ki Kőbányán szolgált, néhány nap előtt nyomtalanul eltünt hazulról s azóta mit sem hallott felőle. Az utána való epekedésben, sirásban már beteggé lett és megunta az életét. Letartóztatták. — Koracsek Julianna 22 éves cseléd, ki nyolcz nap óta Balog Jánosnénál (soroksári-ut 41. sz.) lakott, tegnap délután lugesszencziával meg akarta magát mérgezni, de gazdasszonya rajta érte és kikapta kezéből az üveget, ugy hogy csak pár cseppet ivott belőle. A leányt beszállitották a Rókuskórházba. Tettének oka ismeretlen.

= **A kóbor ebek ellen.** A fővárosi polgármesteri hivatal értesitette a kerületi elöljáróságokat, hogy tudomására jutott, miszerint daczára az ez irányban tett szigoru intézkedéseknek és az erre vonatkozó rendszabályoknak, különösen a város kültelkein, de számos esetben a város belső részében is, még mindig sok szájkosár és jegynélküli kóbor kutya található, melyeket különösen a kültelki lakók nagy előszeretettel rejtenek el. Ily esetekre felhivja az elöljáróságok figyelmét, hogy azok, a kik szájkosár és jegynélküli kutyákat elrejtenek, szigoruan megbüntettessenek.

= **Megtalált anya.** *Duhany* Jánosné 42 éves, szerb-utcza 16. szám alatt lakó napszámosnőnek egy 22 évesnek látszó cseléd egy 7 hónapos fiugyermeket adott át gondozás végett, mig ő maga munkát vagy helyet keres. Az asszony özvegy Kiss Erzsébet kofa ajánlatára elfogadta a gyermeket, minthogy azonban az anya többé nem mutatta magát, jelentést tett a rendőrségnél. A szivtelen anyát sikerült a rendőrségnek kikutatni és tegnap *Arki* Róza pápai szül. 20 éves hajadon cseléd személyében elfogni. A gyermeket, minthogy anyja nem birja tartani, a gyermekkórházban helyezték el.

= **Szerelmi dráma az „Éhes farkas"-nál.** Igy hivják azt a korcsmát a soroksári utcza 23. sz. házban, mely tegnap este meginditó szerelmi dráma szinhelye volt. A szomoru történet a következő: *Hacsek* Julia szobaleány nagyon szerette Szitár János suszterlegényt. Csinos leány volt s a legény is szerelmet szinlelt iránta. Sokáig hitt neki, de végre megtudta, kogy Szitár csak játszik vele. Tegnap este elment az «Éhes farkas»-hoz czimzett korcsmába, tudta, hogy Szitár ott tölti az estét. S csakugyan ott találta. Leült egy asztalhoz, kis üvegcsét

vett ki a zsebéből, hirtelen kiitta tartalmát és éles sikoltással összeesett. A vendégek felugráltak, segitségért kiabáltak, Szitár pedig az általános zavarban odébb állott. A szegény leányt eszméletlen állapotban a Rókus kórházba vitték s kitünt, hogy a méreg, a mit használt, lugesszenczia volt.

= **Betiltott mozsárlövések.** A III. kerületben Ujlakon julius 2-án tartandó bucsu alkalmából, ugy e napon, valamint jövőre minden más bucsu- vagy ünnepnapon az isteni tisztelet alatt és a körmenetek alkalmával szokásos mozsárral való lövöldözést, mint a közrend bátorságát veszélyeztető és annak fentartására zavarólag ható, s a testi épség ellen irányuló cselekményt, a főkapitányság, hivatkozással a törvényre, megtiltotta. E határozat ellen az ó-budai plebániai hivatal, a testőrség és a polgári lövészegyesület irásbeli felebbezést nyujtottak be, mely már felterjesztetett a belügyminiszterhez.

SPORT.

— **Lembergi lóverseny.** A mai napról távirják lapunknak: A lóverseny esős időben a következő eredménynyel folyt le: a nemzeti kaszinó 500 frtos diját Mystovszky *Miss Morningtona*, a 2000 frtos csárdijat Ochokis *Praecziózája:* az 500 frtos dijat Heydel Monopolja; a 200 frtos dijat Mystovszky *Lightningje* vitte el és a steple-chaseben Mystovszky *Bajaderkája* győzött.

SZINHÁZ, MŰVESZET.

— **A szinészeti iskola** drámai vizsgálata ma este volt a nemzeti szinházban, melynek nézőtere egészen megtelt. Egy drámát, Czakó «Kalmár és tengerész»-ét és Dobsa «Egy nő, kinek elvei vannak» czimü vigjátékát adták elő. A drámában Horváth Zoltán és Szirmay tüntek ki a férfiak közül; Horváth szép szinpadi alak, kifejező arczczal, eléggé csengő hanggal. Mozdulataiban elég biztos, taglejtéseiben nincs semmi félszegség, ugy hogy a nemzeti szinpadon, hova szerződtették, már is használható lesz kisebb szerepekben, Szirmaynak szinjén van routinja, hangja is elég erős, értelmes az előadása. Alakitásról természetesen még nem lehet szó, de azért a tehetség kitünik már e szereplésnél is. A nők közül Adorján Berta, Alszegi és Hubay Aranka érdemelnek dicséretet. A vigjátékban pezsgő kedélyt árul el Békési Rózsa a szobalány szerepében, csak hogy néha annyira sürgött, forgott, sietett, settenkedett, hogy majd önmagát gázolta le és a végszótagokat rendesen elharapta. Márkus Etel elegáns alak, csengő hanggal, higgadt, értelmes beszéddel; mozdulataiban egész otthonos, mintha már gyakran fordult volna meg szinpadon. Horváth Zoltán a vigjátékban is pathoszszal beszélt: Palassa Jakab pedig igen iskolás doktor volt. Gergely, Molnár Antal kis szerepökben is tetszéssel találkoztak. Természetesen minden szereplő sok tapsot kapott, s néha legtöbbet az, kinek legtöbb rokona volt jelen, de legkevésbé érdemelte meg. A szinház mától fogva augusztus 11-ig zárva lesz.

— **Solymosi Elek**, a népszinház elsőrendü tagja, e hó 24-én kezdi meg egy hónapra terjedő szabadság idejét. Először is Nagy-Enyedre megy, hol iskolás diák volt s hol tavaly diszes serleggel lepték meg; itt néhányszor fog fellépni legjobb operett-szerepeiben és néhány más szerepében Bényey társulatával. Vendégszereplése után Miskolczra megy és ott marad szabadságideje végeig a Latabár-féle villában, mely most az ő tulajdona.

— **A fővárosi szinkörben** holnap (szerdán) *Csiky* Gergely kitünő szinműve a «Proletárok» kerül szinre a női főbb szerepekben *Temesváryné, Berkiné* és Cs. *Szabó* Ilkával. — Az első operette-előadás csütörtökön lesz. Előkészületek folynak a «Gascognei nemes» czimü operettére. *Kazaliczky* dicséretet nyert népszinműve, az «Ibolyás leány» vasárnap f. hó 25-én kerül szinre. — *Bogyó* kérvényt intézett a főváros tanácsához az iránt, hogy nint a megelőző években, ugy most is engedtessék meg a földszinti közönségnek a szinkörben a szivarozás.

— ***Munkácsy Mihálynak*** egy uj képét bámulja a Burlington-House-ban a londoni közönség. Az angol fővárosban csak azóta becsülik igazán nagy hazánkfiának művészetét, a mióta remek alkotását, a Krisztus-képet ismerik. Uj festményéről is nagy elragadtatással beszélnek az angolok; a képet — «Apa nevenapja előtt» — egyszerü kompoziczciója teszi csodálatossá. Egy fiatal asszonyt ábrázol, ki a virággal megrakott asztal mellett állva, bokrétát köt, vázákat töltöget, mig körülötte három apró gyermeke ácsorog s vidám mosolygással kiséri munkáját. A szoba tele van porczellánkorsókkal, antik butorokkal, edényekkel. A «Daily Telegraph» műbirálójának nem tetszik, hogy Munkácsy, a nagy mester, ily igénytelen tárgyra pazarolta hatalmas erejét s a többi között ezeket irja festményéről: «Szinte azt hinné az ember, hogy Munkácsy egy ügyes öcscsének munkájával van dolga — ha ugyan van öcscse a mesternek — egy eleven, pezsgő kedélyü, fiatal művész munkájával, ki dolgait a világért sem venné komolyan; sokkal kevésbé gondolnánk a komoly mesterre, ki Krisztus tragédiáját oly csodálatos erővel festette meg» ......

— **A vidéki képkiállitást** rendező bizottság a következő levelet intézte az összes hazai művészekhez: A legutóbbi idők hazánk kulturális viszonyainak fejlődését s örvendetes haladását tüntetik föl. Nemzetek kultur viszonyaiban lényeges momentumokat a képzőművészetek képeznek. Az az általános érdeklődés, mely a hazai művészetek iránt legutóbb nyilvánult oly örvendetes jelenség, melyet semmi szin alatt sem szabad megengednünk, hogy elenyészszen. Ez pedig csak ugy történhetik, hogy ha az ország minden részében a nagy közönséget művészetünk fejlődésével megismertetjük. Alulirottak tehát bizottsággá alakultak s elhatározták, hogy kép-kiállitást rendeznek, melylyel az ország nevezetesebb városait felkeresik. Felhivjuk tehát uraságodat, hogy ebben a kiállitásban részt venni és folyó évi szeptember hó végeig nyilatkozatát ez érdemben beküldeni, valamint a kép nagyságát és árát is velünk közleni sziveskedjék. Az egyes művek szállitási, csomagolási s kiállitási költségeit a bizottság fedezi. Eladás esetén a mü árából 10% levonatik. A bejelentések *Hutera* Béla épitészhez (I. Döbrentei-utcza 12. sz.) küldendők. A beküldési határidő és a hely később fognak megállapittatni és közététetni. Gróf *Zichy* Jenő elnök, *Hutera* Béla, *Spányi* Béla, *Mesterházy* Kálmán, Margitay Tihamér bizottsági tagok. Az első kiállitás Székesfehérvárott fog tartatni, utána Debreczen hivta meg a bizottságot.

FŐVÁROSI ÜGYEK.

— **A fővárost** a környékbeli falvakkal összekötő kényelmes közlekedési utak egyike lesz a nagy-kovácsii ut, melynek költségvetése mintegy 12,500 frttal van felvéve. Ezen ut kiépitését a tanács elrendelte s julius 15-ikét állapitotta meg az ajánlatok beadására határidőül.

— **A fővárosi tanács** mai ülését a polgármester megnyitván, azon inditványt tette, hogy a tanács rögtöni pénztárvizsgálatot eszközöljön az I. és II. kerületi adópénztáraknál. A törvény értelmében ily rögtönös pénztárvizsgálat megejtésére a tanács kötelezve levén, azonnal két bizottság küldetett ki. Az egyik, mely az I. kerületi adópénztárhoz ment, Gerlóczy K. alpolgármester elnöklete alatt Horváth János tanácsnok és két biz. tagból; — a másik, mely O-Budára ment, Kada alpolgármester elnöklete alatt Haberhaner János tanácsnokból s két III. ker. bizottsági tagból állt. Mindkét bizottság rögtön teljesitette feladatát.

— **A kerületi elöljáróválasztáshoz.** A VIII. ker. fővárosi bizottsági tagok f. év junius 20-án d. u. 4 órakor értekezletet tartottak és ezen alkalommal a jelenlevő biz. tagok titkos szavazás utján egyhangulag *Komlóssy* László eddigi helyettes elöljárót jelölték ki ker. elöljáróvá. Igy őt fogják a 45-ös bizottságnak is, mint a kerület jelöltjét megválasztásra ajánlani. Egyuttal a jelenvoltak és pedig: Szilágyi Dezső, Molnár Endre, Hegedüs Sándor, Wodianer Béla, Horánszky Nándor, dr. Gebhardt Lajos, Petz Armin, Kokesch Sándor, Atlasz Samu, Hetlinger Mátyás, Walter Ferencz, Kleinlein Károly, Radocsay Lajos, Nagy István, Kleiner Armin, Böhm Samu, Kiss Péter, Rémi Róbert, Krausz Lajos, Hüvös József, küldöttséggé alakultak és *Szilágyi* Dezső orsz. képviselő vezetése alatt elmentek *Radocsay* eddigi elöljáróhoz, hol is Szilágyi Dezső orsz. képviselő meleg szavakkal mondott köszönetet a kerület nevében hosszas és önzetlen fáradozó működéseért. Radocsay Ferencz meghatottan köszönte meg a kitüntetést. Ugyancsak a VIII. ker. bizottsági tagok a budai várbeli plebániai állásra egyhangulag *Bogisich* Mihályt, a pénzügyi bizottságba pedig *Molnár* Endre urat jelölték ki.

— **Az «angyalcsinálás»** minden nagy városnak társadalmi baja s mint kö vetlen tapasztalat tanit bennünket, Budapesten lelkiismeretlen gondozás által meg épen meglepő nagy szokott lenni a kisdedek halálozási aránya. Évek óta állandóan hoznak hirt esetekről, mik felmerülnek, miknek ismétlődése meggátlandó volna; s mégis oly szinben tünik fel a dolog, hogy a közegészségi közigazgatás a teendők e fontos részével alig törődik. Hirlapi hangok támadnak; követelőleg lépnek fel a tanácscsal szemben, hogy különben is nem nagyon szapora fajunk érdekében az angyalcsinálás ellen szigoru intézkedéseket léptessen életbe. Majd olyas hirek is olvashatók, hogy az elöljáróságok előterjesztésére a tanács *szándékozik* a dajkaságba adott gyermekek érdekében egyetmást elrendelni. A nagy közönség méltán fakad ki, méltán kérdi, hogy az ország intelligencziájának gyülhelyén az angyalcsinálás meggátlására még semmi közigazgatási lépés sincs téve? *Dehogy nincs.* Evekkel ezelőtt a tanács megtett mindent, a mi közigazgatási uton tehető s idevágó intézkedései, melyek az 1874. november 10-én 25331. sz. a., 1875. julius 19-én 21639. sz. a., 1876. márczius 10-én 8765. sz. a. s 1876. november 11-én 14444 és 34295. sz. a. kiadott tanácsi határozatban foglaltatnak, ma is hatályban állanak s kötelezők. A legutóbb emlitett nevezetes rendeletet — megelőzvén az 1876. XIV. t. cz. 24 és 25. §§-aiban foglalt idevágó intézkedéseket, a VII. ker. polgári kör beadványa nyomán adatott ki s egész kodexet képez a dajkaságba adott gyermekek védelmére. Lényegét szó szerint ide iktatjuk: «A tanács .... felhivja Patrubány Gerő tiszti főorvos urat, hogy a főváros területén lakó összes bábák névjegyzékét kerületenként az illető ker. elöljáróságoknak szolgáltassa át, utasittatván ez utóbbiak, hogy az igy átvitt és kerületök területén lakó bábák jegyzékét tartsák nyilván, s egyszersmind minden egyes szülésznőt maguk elé idézvén, a lakásváltoztatásnak hozzájuk leendő bejelentésére hivják fel s egyszersmind komolyan figyelmeztették arra is, miszerint azon esetben, midőn jövőre törvénytelen gyermekek dajkaságbaadásával megbizhatnak, vagy ilyennek tudomására jutnak, az esetet az illető kerületi elöljáróságnál annál is inkább jelentsék be, mivel annak elmulasztása esetén pénzbirsággal fognak fenyittetni. — Utasittatnak továbbá az összes kerületi elöljáróságok, hogy az ily gyermekekről rendes törzskönyvet vezessenek, s abba minden bejelentett gyermeket, ugy az anya illetősége s a gyermek születésére és elhelyezésére vonatkozó adatokat pontosan vezessék be, megjegyeztetvén egyszersmind, hogy a netán árvagyermekek elhelyezésével foglalkozó közvetitőkre is, ha ilyenek tudomásukra jutnak, ezen szabály szintén lehető szigorral alkalmazandó lesz. — Meghagyatik végül a kerületi elöljáróságoknak, hogy valamint a főváros költségén ujabb időben vidékre dajkaságba gyermek nem adatik, hatáskörükben oda hassanak, hogy ezt magánosok is mentől kevesebbet tegyék, vagy ha már ilyes adja is elő magát, a gyermekek olyanoknak adassanak ki, kik az illető községi elöljáróság és járási orvostól származási és egészségi igazolványt felmutatni képesek, és árva gyermek ápolásba vételére engedélylyel birnak. Ez alkalommal a lelencz és árvagyermekeknek lehető jó elhelyezése tárgyában a f. é. 8766 szám alatti utasitás értelmébeni szigoru eljárásra ismételve azzal hivja fel a tanács a kerületi elöljáróságokat, miszerint arról, vajjon az illető tápszülők egészséges lakással birnak-e? minden egyes esetben személyesen is meggyőződést szerezni el ne mulaszszák. Egyuttal, hogy a lelenczek és árvák elhelyezése tekintetében a vidéken is lehető szigoru ellenőrzés gyakoroltassék, Pest-Pilis-Solt és Kiskunmegye alispáni hivatala ily czélból átiratilag megkerestetni határoztatik.» Az 1876. november 11-iki tanácsülésből kelt ezen rendelet kiadatott ugy a főorvosi hivatalnak, mint a kerületi orvosoknak és *kerületi elöljáróságoknak is.* A tanácsnak tehát semmi szüksége arra, hogy ujabb intézkedéseket tegyen; de abból, hogy oly hirek járnak, miszerint egyes elöljáróságok csak most gondolnak a bábák névjegyzékének a közöltetésére. az látszik, hogy *egyes elöljáróságoknál nem is tudják, hogy ily rendelet létezik.* Számos eset bizonyitja, hogy nálunk hoznak igen jó szabályokat, de a ki hivatva van a végrehajtásukra, kötelességéről megfeledkezik. A főv. tanács mindenesetre szolgálatot teend a közönségnek, ha az elöljáróságoktól *számon kéri*, hogy ezen üdvös rendelet határozmányait öt-hat év alatt mikép hajták végre s hozzá szabják-e manap is eljárásukat?

EGYLETEK, TÁRSULATOK.

— **A székely nemzeti muzeum** fejlesztése érdekében Háromszékmegye törvényhatósága felterjesztést intézett a belügyminiszterhez, melyben kéri: utasitsa az állami nyomdákat, hogy ezek termékeiből egy-egy példányt a székely nemzeti muzeum számára megküldjenek.

— **A magyarhoni földtani társulat** összes kiadványainak 1880. év végeig terjedő betüsoros tárgy- és névmutatóját *Halaváts* Gyula már elkészitette és benyujtotta a társulat választmányának, s egyuttal megigérte, hogy rövid idő mulva a még hátralevő külön részt, az őslénytani névmutatót is be fogja nyujtani. A választmány a kézirat átvizsgálásával *Lóczy* Lajost és *Staub* Mórt bizta meg.

— **A Petőfi-társaság** e hó 11-iki ülésében pályadij kitüzését határozta el egy, a *Petőfi-szobor leleplezésekor elszavalandó alkalmi költeményre.* A pályadij, mely azonban csak abszolut becsü münek adatik ki, idegen kézzel irva s a szerző nevét rejtő jeligés levélkével f. évi augusztus hó 15-ik napjáig a társaság titkárához (Budapest, IV. ker. bástya-utcza 11. sz.) küldendők. Budapest, 1882. junius 20. Szana Tamás, a Petőfi-társaság titkára.

— **Az egri érseki jogakadémia zárünnepe.** Az egri érseki jogakadémia e hó 18-án tartá szokásos zárünnepélyét, az ez alkalomra külön berendezett u. n. jogigazgatósági teremben, melyet ezuttal igen diszes közönség töltött meg. A főhelyet *Lengyel* Miklós káptalani nagyprépost és érseki helyettes ur foglalta el; a káptalan kivüle még több tagja által volt képviselve, ott láttuk Szele, Babics, Kozma, Zsendovics, Györgyéni kanonokokat, *Majzik* Viktor megyei alispánt, *Szvorényi* József főgimn. igazgatót, *montedegoi Albert* Ferencz kir. tanácsos és tanfelügyelőt, Szuhányi, Zsendovics, Ollé, Markovich tvszéki birót stb. Maga az ünnepély az intézeti igazgatónak, dr. *Danielik* János püspöknek nagyobb szabásu megnyitójával vette kezdetét, melyben alapos érveléssel kitüntette, hogy a kath. vallásfelekezet e magyar ajku főtanintézetében a tudományok nem egyoldalulag, vagy felekezeti szükkeblüségtől áthatottan, hanem igen is a kor szinvonalának teljesen megfelelő művelésben részesittetnek, s ajánlotta az intézetet továbbra is az azt fentartó kegyuraságnak pártfogásába. E beszédre elnöklő Lengyel Miklós válaszolt, s buzditotta a tanári kart, hogy a megkezdett nyomdokokon tovább haladjon czélja felé, és az ifjuságot, hogy iparkodjék a hazának, egyháznak, emberiségnek hasznos tagjává válhatni. Ez éljenzésekkel fogadott beszédek után dr. *Szolcsányi* Hugó jogtanár egy értekezést olvasott föl «A moralstatisztika köréből» czimmel, utánna dr. *Udvardy* László, a kar jegyzője olvasta fel e minőségben jelentését, az intézet ez évi történetét vázolván. Az intézet segélyző egyletének tőkéje 5700 frtra rug. A «szorgalmi s pályajutalmak» kiosztásával végződött az ünnep. Néhai Rajner kanonok ugyanis egy alapitványt tett, melynek kamatai, összesen 18 db arany, az intézet négy legszorgalmasabb ifja között osztatik ki, ehhez képest 4—4 arany jutalomban részesült: Kálmánczhelyi Miklós I., Szabó László II-od éves, 5—5 aranyat kapott: Kozma Endre államtudományi, Martinovich István jogtudomány-szakbeli hallgató. Azonkivül az érsek. ez intézet nagytudományu főkegyura, hogy az ifjuság tudományszomját éleszsze és fokozza, 20 darab aranyat ajánlott föl jutalomkérdésekre, melyekhez dr. Danielik János igazgató és a jogtanári kar még 10—10 darab aranynyal járult; ehhez vétetvén még a mult évi pályadijakból visszamaradt 5 db arany, a kar összesen 45 db aranyat tüzhete ki pályakérdésekre oly formán, hogy 9 kérdést tüzött ki megfejtésre, mindegyikre 5—5 arany jutalomdijat határozván meg. Beérkezett összesen 13 pályamű, és pedig az egyházjogi kérdésre, melyre kivételesen növendék papok is pályázhattak, kettő; jutalmat nyert Boldizsár Ferencz, dicséretet: Szalay Gyula hittanhallgató; a római jogira kettő, jutalmat kapott: Kele József I. éves, dicséretet: Kelemen Ernő II-od éves joghallgató; a pénzügytanira kettő, jutalmat nyert: Mazányi Kálmán III-ad éves; a magyar magánjogira kettő, jutalmat nyert: Markovich Lajos IV-ed éves, dicséretet Botka István III-ad éves, a büntetőjogira jutalmat kapott: Paszternák Henrik III-ad éves, a közjogira kettő, jutalmat nyert: Szabó László II-od éves, dicséretet: Kozma Endre III-ad éves, az erkölcstanból vett kérdésre pályázott s dicséretet kapott: Bajzáth József I. éves joghallgató; az államorvostani kérdésre pályázott 1 mű; a közigazgatási jogból vett kérdés meddő maradt. Ezzel tehát 6 pályamű 5—5 aranyból álló jutalmat, 5 dicséretet kapott, mi elég kedvező világitásba helyezi az egri érseki jogakadémia ifjuságának komoly törekvését önképzése körében. Ezután még az igazgatói zárszó következett.

— **A szamojed-kiállitás** iránt a közönség rendkivül érdeklődik, már köznapokon is nagy volt a látogatók száma, vasárnap azonban már valóságos népvándorlássá nőtte ki magát és estig 6736 személy fordult meg az állatkertben.

TÖRVÉNYSZÉKI CSARNOK.

— **Sajtóper és sajtóvétség.** A kir. kuria ma délelőtt *Perczel* Béla elnöklete alatt tartott sajtó-tanácsában tárgyalta a *Letenyei* Károly kontra *Csitáry* Kálmán sajtópanasza ellen beadott felfolyamodásokat. Csitáry t. i. a «Szabadság» és «Darázs» Székesfehérvárott megjelenő lapok szerkesztőjét, munkatársait és kiadóját aláváló gyáva gazembereknek nyilvánitotta egy nyilatkozatban, a miért elhalt atyja nevét is belevonták egy köztök régóta folyó hirlapi megtámadásba. E miatt Letenyei Bánhidy Károly, mint a «Szabadság» kiadója panaszt emelt a sajtóbiróságnál s kérte Csitáryt a becsületsértés és rágalmazás vétségében marasztaltatni. A vizsgálat elrendeltetvén, Csitáry a szerzőséget és felelősséget elvállalta, de kifogást tett a kereshetőségi jog ellen, mert a becsületsértés 3 hó alatt elévül s mert a «Szabadság»-nak a polgármesteri hivatalban bejelentett kiadója Bánhidy Károly, Fehérvárott ismeretlen. Van ugyan ott ily nevü egyén káplár minőségben a méntelepnél, de ez sem a Dienstreglement, sem a sajtótörvény szerint, lapkiadó nem lehet, mert mint ilyen felelősségre nem vonható. A személyazonosság bebizonyitására Letenyei Bánhidy Károly panaszos 15 napi halasztást kért, mit meg is nyert. Az ezután megtartott jkönyvi tárgyalásnál Letenyei bemutatta Felcsuth község s a fehérvári kapitányi hivatal bizonyitványát, melyekben személyazonossága bizonyitatott. Ennek alapján a törvényszék meghozta a végzést, melyben vádló neve Letenyei Károlyra biróilag kiigazittatott s részére a kereshetőségi jog megállapittatott. Ez ellen Csitáry felfolyamodással élt, ujra előadván a vizsgálatnál tett észrevételeit, de Letenyei Bánhidy Károly is felfolyamodott ellene, amennyiben a végzés nevéhez nyul. A kir. kuria az egész eddigi eljárást megsemmisitette. Ugyancsak ma tárgyaltatott *Bartalics* Károly Imre sajtóvétsége is. Az öreg Bartalics ugyanis 1879-ben elhalálozván, a nyomdát fia örökölte, de a személyváltozást mindeddig a polgármesteri hivatalnak be nem jelentette. Továbbá a 12 röpiratról egy hirdetményt bocsátott ki, melyen a nyomda megnevezve nem volt. A budapesti kir. ügyészség a miatt a sajtótörvény 38. és 41. §§-ai alapján sajtóvétséggel és kihágással vádolta. Az első folyamodásu törvényszék vétkesnek mondta ki s a büntető tvkönyv 92. §-ának alkalmazásával 30 frt birságra itélte. Ez ellen a kir. ügyész felebbezett. A kir. tábla a sajtóvétség vádja alól felmentette s csak a kihágásban mondta ki vétkesnek és 10 frt birsággal büntette. Ez ellen a kir. ügyész is, vádlott is felebbezéssel élt. A kuria a kir. tábla itéletét helybenhagyta.

— **Okirathamisitó ügyvéd.** A kir. itélő tábla IV. büntető tanácsában tegnap referálta *Sélley* biró *Milassin Lajos* szabadkai ügyvéd bünügyét, kit a szabadkai törvényszék csalásban és ügyvédi büntettben mondott ki vétkesnek, s 1½ évi börtönre s ügyvédségének 5 évi elvesztésére itélt. A tényállás következő: Malagurszky Lukács szabadkai lakos ellen felesége, kivel nem élt együtt, tartási czimen több pert inditott s ezek közül az utóbbiban 30 láncz föld holtig való élvezetét s az ingó s ingatlan vagyonból közszerzemény czimén őt illető rész fejében 30,000 frtot követelt. A férj ügyének vitelével megbizta *Milassin* Lajos ottani ügyvédet, a nőt pedig *Mammusich* Ágoston képviselte. Milassin, daczára, hogy — a férj nyilatkozata szerint — nemcsak egyenes utasitást nem nyert a ki nem egyezésre, hanem még ez a meghatalmazásra is rávezettetett, egyezséget kötött felperesi ügyvéddel, melyben fele a követelt 30 láncz föld holtig való átadására s 28,000 frtnak 15 nap alatt leendő kifizetésére köteleztetett s erről felét nem értesité. Időközben Milassin állitása szerint az eredeti meghatalmazás elveszett s ő felével, ki a magyar nyelvet nem birja, egy informácziót iratott alá, melylyel tévedésbe ejtette, mert az magyarázata szerint más, a kir. kuriánál folyamatban levő gabona-pörre vonatkozott s az egyezség megkötése után el is utazott azonnal a fővárosba. A férj megtudván a kötött egyyeség tartalmát, polgári uton iparkodott azt érvénytelenné tenni, de ez nem sikerülvén, fenyitő feljelentést tett Milassin ellen, kit a törvényszék el is fogatott; de egyszersmind vizsgálati fogságba került *Mammusich* Ágoston is, mert Millassin azt vallotta, hogy ez vette őt reá az egyezség megkötésére, azon kecsegtető igérettel, hogy a 28,000 frtból 8000-et fog kapni a nő, a többin pedig a költségek levonásával ők, ügyvédek osztozkodni fognak. Milassin később a vizsgáló biró előtt tett beismerő vallomását visszavonta. Ugyanezen bünügyben szerepelt ifj. *Vukovics* József is, ki mint városi hivatalnok, a felektől felszedett pénzt elköltötte, s ki *Mammusich* nevében egy a börtönből csempészett kompromittáló czédulát irt, mint azt később maga is bevallotta. A törvényszék őt a hamis vád és sikkasztás vétségében mondta ki vétkesnek s 1 évi börtönre s az elsikkasztott 5 forint 25 krajczár megtéritésére itélte. Ez itélet ellen felebbeztek vádlottak s a királyi ügyész. A kir. tábla következőleg itélt: A szabadkai törvényszék itélete részben megváltoztatik, ugyanis *Vukovics* az ellene emelt vádak alól felmentetik s a Tomasics Jakabné kárára elkövetett 5 frt 25 kr. elköltése tulajdon elleni kihágásnak minősittetik s 2 hónapi elzárással büntettetik, melyből 58 nap vizsgálati fogság kitöltöttnek vétetik. *Milassin Lajosra* nézve a bttő törvénykönyv 379. és 381. §§-aiban minősitett csalás hatályon kivül helyeztetik s a 401. és 403. §§-aiban minősitett okirat hamisitásban mondatik ki vétkesnek, az általa fogalmazott informáczió elkoboztatni és megsemmisitetni rendeltetik; egyebekben pedig az itélet változatlanul marad.

— **Szélhámos üveges legény.** E czim alatt megemlékeztünk mai számunkban arról a vakmerő iparlovagról, kinek üzelmeivel most foglalkozik épen a bécsi esküdtszék. A tegnap megkezdett tárgyalás lefolyását is megismertettük s most még néhány érdekesebb adattal toldjuk meg tegnapi közlésünket. A délutáni ülésen szemére vetette az elnök Hofmann lovagnak, hogy rendjeleket viselt, a nélkül, hogy joga lett volna reá. Az iparlovag azt felelte erre, hogy ő magától a német császártól kapta a tudományok és művészetek érmét, melyhez aztán több külföldi rendjelet is szerzett igaz uton. Azt a véletlennek tulajdonitja, hogy a franczia becsületrend tiszti keresztje rendjelei közé keveredett. Hoffmann kitünően értette annak a módját, hogy bizalmat keltsen maga iránt. Londonban oly föltétlenül biztak benne s annyira elhitték minden szavát, hogy a mikor Berlinben elfogták, az angol kormány erélyes tiltakozást küldött a német birodalmi hivatalnak. Az Egyesült-Államok pétervári követével annyira megkedveltété magát, hogy kinevezték varsói konzullá. E tisztet nem sokáig viselhette, mert turpissága kiderült s rangjától megfosztották. Hoffmann azzal kezdett mindenütt, hogy ő meghitt embere Bismarck herczegnek, a német birodalom kanczellárjának, ki gyakran meghivja őt magához ebédre. — A tárgyalás folytán bevallotta, hogy ő csak beszélt a kanczellárral, a mennyiben kihallgatáson volt nála, de politikai missziót nem kapott tőle. A londoni rendőrség értesitése szerint egy dusgazdag amerikai nővel házasságra akart lépni az iparlovag, ki az angol fővárosban Hoffmann báró volt közös pénzügyminiszter unokaöcscsének adta ki magát s a mikor már terhére voltak odavaló hitelezői, kereket oldott s elment világgá.

A tanukihallgatásnál Hauptmann Ferencz vendéglős, az «Arany bárány» tulajdonosa azt vallja, hogy Hoffmann 1872-ben szállt először hozzá, de akkor sok pénze volt, de később kilencz ezer forinttal adós maradt. Arra a kérdésre, hogy: minek irta be magát Hoffmann, azt mondja a korcsmáros «von Hoffmann»-nak, a miből már tudják a bécsiek, hogy az bárót jelent. *Debster* a midlesexi földhitelint. titkára elmondja, hogy bizonyos Scott Russell 1876-ban birtokára 15,000 font sterlinget vett föl s midőn még 2500 fontot akart felvenni, Hoffmann báró, kinek St.-James Lodgeban tekintélyes háza volt, adott 600 darab 10 fontos akcziát zálogba, az észak-csehországi kőszénbányák részvényeit, melyek értéktelenek. Hoffmann értékeseknek állitja s a kőszénbányáról, mint a «mienk»-ről beszél, ugy hogy az elnök megjegyezni kénytelen, hogy Hoffmannak nincs semmije. *Gradovicz* tanu jelzi, hogy Hoffmannt 1876-ban ismerte meg, kit báró gyanánt mutattak be neki. Hoffmann ugy nyilatkozott, hogy a wolfsbergi birtokot akarja megvásárolni. Hoffmann meghivta Londonba a gazdag magánzót, ki gyakran tartózkodott Bécsben; meg akarta mutatni gazdagságát. Tanu roppant fényt tapasztalt a báró házánál, a báró igen szives volt, mindenhová elvezette. Mondta, van még egy másik palotája, mely bérben van. Ide is elvitte s egy urat ott lord Russel gyanánt mutatott be. Arra is emlékszik, hogy figyelmeztette őt Hoffmann: vigyázzon, mert Londonban sok a csaló. Holnap folytatják a tárgyalást.

HÁZASSÁGOK.

— **Waldmann** Márk ügyvéd e hó 25-én tartja esküvőjét *Munk* Malvin kisasszonynyal Nagyváradon.

— **Vályi** József abaujmegyei birtokos e hó 17-én vezette oltárhoz *Hajdu* Izabella kisasszonyt, Hajdu Lajos kir. táblai biró bájos leányát. Az esküvő a belvárosi templomban volt. Az esketési szertartást Kümmer János Henrik nagyváradi kanonok-apát végezte, ki mint a család régi barátja, ez alkalomra rándult a fővárosba. A szertartásnál Kanovics Béla józsefvárosi plébános segédkezett. Násznagyok voltak: Gervay Mihály, orsz. főpostaigazgató, Okolicsányi István szolnoki közjegyző; nászasszonyok: Németh János kir. táblabiró neje és Kúthy Béláné. Az esküvő után nagy nászlakoma volt a Frohnernél, hol számos felköszöntést mondtak a fiatal párra. Az esketésen nagyszámu közönség volt jelen.

GYÁSZROVAT.

Bezerédi özv. **Bezerédj** Lászlóné szül. Verebi *Végh* Angela asszony tegnap, hosszu szenvedés után, gr. Károlyi-utcza 18. sz. alatti lakásán 56 éves korában meghalt. A megboldogult földimaradványai a kámi sirboltban fognak örök nyugalomra tétetni.

Mátus Irma, egy fi tal, kedves leány, elhunyt 16 éves korában. Temetése e hó 19-én volt.

A hivatalos lap jun. 20. számából.

Kinevezések. Ő felsége a közös külügyminiszter előterjesztése alapján: gróf Hoyos László kamarást és másodosztályfőnököt a közös külügyminiszteriumban első osztályfőnökké, — magyar-szögyényi és szolgaegyházi ifj. Szögyényi-Marich László kamarást és magyar országgyülési képviselőt pedig ugyanoda másod-osztályfőnökké nevezte ki. — A földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszter, Pelhm Imre m. kir. bányabiztost főbányabiztossá; a vallás- és közoktatásügyi m. k. miniszter, a zilahi állami tanitóképezde igazgató tanácsába Korbuly Ignácz kir. főügyészt rendes taggá, a pénzügyminiszter Migazzy József trencséni adóhivatali ellenőrt, a veszprémi adóhivatalhoz III. oszt. adótárnokká, Bessenyői Kálmán vágujhelyi adóhivatali ellenőrt, a nagybecskereki adóhivatalhoz III. oszt. adótárnokká, Náray Antal kismártoni adóhivatali ellenőrt az alsó-lendvai, Szamosy Béla kiskőrösi adóhivatali ellenőrt pedig a kiskőrösi adóhivatalhoz III. oszt. adótárnokokká, Jeney József élesdi adóhivatali ellenőrt a tornaljai adóhivatalhoz III. oszt. adótárnokká, a közmunka- és közlekedésügyi m. kir. miniszter, Daróczy Lajos kir. itélő táblai dijtalan joggyakornokot, a közmunka- és közlekedésügyi m. kir. miniszteriumhoz dijtalan fogalmazó gyakornokká nevezte ki.

Névváltoztatás. Kohn Károly szombathelyi illetőségü ugyanottani lakos «Bartá»-ra, Ungár Sámuel zalakoppányi illetőségü ugyanottani lakos Lázár nevü kisk. fia «Magyar»-ra változtatták nevüket belügyminiszteri engedélylyel.

Alapszabály-megerősités. Az ujpalánkai beteg- és temetkezési egylet alapszabályai, a m. kir. belügyminiszterium által, a bemutatási záradékkal elláttattak.

Atkebelezés. Vasmegye törvényhatósági bizottságának azon határozata, mely szerint az 1881: LXIII. törvényczikk által Sopronmegyéből Vasmegyébe kebelezett Lékavár és területe közigazgatásilag a kőszegi szolgabirói járásba osztatott be, s egyszersmind Léka község azon határozata, melylyel Lékavár és területének Léka községbe leendő bekebelezése kimondatott, belügyminiszteri rendelettel jóváhagyatott.

A lembergi felségárulási pör.

Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.

Lemberg, junius 20.

— A tárgyalás nyolczadik napja. —

A mai tárgyaláson folytatták **Dobrzánszky** Adolf kihallgatását. Dobrzánszky azt adja elő, hogy az ungvári Vazulegyletet az ő közreműködése nélkül alapitották; ő ugyan elnöke volt az egyletnek, de ennek működésébe nem folyt be, mert Ungvártól távol lakott. Csak 1868-ban, miután nyugdijazták, vett részt az egylet tevékenységében. Feltünőnek találja azt, hogy azok a tanuk, a kiket az állitólagos felségárulás ügyében kihallgattak, semmit sem tudnak a felségárulásról. Vádlott konstatálni kénytelen azt, hogy az abszolut kormány mindig védelmezte a nyelv- és lelkiismereti szabadságot, ellenben az alkotmányos magyar kormány nem csak korlátolta ezeket, hanem el is nyomta. Magyarországon elveszett a közügyek erkölcsi alapja. Erről bárki meggyőződhetik, ha figyelemre méltatja a magyarországi viszonyokat. Mit találunk ott? Azt, hogy az államadósságok növekednek, s a lakosság tömegesen kivándorol, s a kivándorlás épen olyan helyekről történik, a hol kevesen laknak.

Elnök: Figyelmeztetem vádlottat, hogy maradjon a tárgynál; az, a mit előad, nincsen összefüggésben a most folyó per tárgyával, s az okmányokban sincsen érintve.

Iskryczki védő ügyvéd azt hiszi, hogy az, a mit vádlott előad, a tárgyhoz tartozik, s erre az előadásra szüksége van vádlottnak a védelem szempontjából.

Elnök: Ennek megitélésére sem vádlott, sem védő, hanem egyedül a törvényszék van hivatva.

Vádlott ezután folytatja előadását. A levelezésekre vonatkozólag előadja, hogy ő Lembergből nem levelezett, leánya Olga is csak akkor kezdett levelezni, mikor Lembergbe tette át lakását. Tagadja, hogy e levelezésről tudomása lett volna, ezekről a levelekről csak akkor értesült, mikor a vádlevelet megismerte.

Államügyész: Kérem a törvényszéket, hogy a vádlottnak ezt a nyilatkozatát jegyzőkönyvbe venni méltóztassék.

Vádlott folytatva beszédét, csodálkozását fejezi ki a fölött, hogy miért szerepeltetik a vádlevélben az ő rendjeleit. Nem tudja elképzelni, hogy rendjeleit, s különösen a vaskoronarendet, miért hozzák fel sulyosító körülményként ellene; azt hiszi, hogy ez nem egyéb, mint e rendjeleknek, vagyis a rendjelekkel való kitüntetésnek megsértése.

Államügyész tiltakozik az ellen, hogy vádlott igy értelmezze a vádlevél intenczióját, s visszautasitja a magyarázatot, mely alaptalan ráfogást tartalmaz.

Elnök: Vádlott magyarázata nélkülöz minden alapot; nincsen joga ahhoz, hogy hamis ráfogásokkal illesse a törvényszéket, s figyelmezteti, hogy védekezésében tartsa magát az illendőség szabályaihoz.

Vádlott: A fiam ellen nyilvános erőszakosság miatt emelt vád azon alapszik, hogy fiam egy tehenet agyonlött. A magánpanaszos később visszavonta panaszát.

Elnök: Vádlott ismét olyan dolgokat fejteget, a mik nem tartoznak a tárgyhoz; ezuttal utoljára figyelmeztetem, hogy maradjon a mellett, a mi az ügyhöz tartozik.

Vádlott: Ez a védelemhez tartozik s kifogásolom azt, hogy védelmemnek előadásában akadályozzanak.

Államügyész: Mint már előbb az elnök megjegyezte, a felett, hogy mi tartozik a védelemhez vagy a tárgyhoz: azt az elnök és a törvényszék határozhatja meg.

Lubinszky védő: Semmi oka sincsen kételkedni abban, hogy az elnök pártatlan álláspontot foglal el, mindazáltal kéri a törvényszéket, hogy határozattal döntse el azt, hogy kinek van joga megitélni: a tárgynál marad-e vádlott vagy nem?

Dulemba védőügyvéd megjegyzi, hogy vádlottnak jogában áll birálat alá venni a miniszterelnök átiratát, melyben fiának ügyeiről van szó, s a mennyiben az abban foglalt előadások tévesek, jogában áll az előadottakat kiigazitani.

A törvényszék erre határozathozatal végett visszavonul, s rövid tanácskozás után elnök kihirdeti a végzést, mely szerint egyedül az elnöknek van joga arra, hogy megitélje, vajjon vádlott előadása a tárgyhoz tartozik-e vagy nem? (Vádlotthoz:) Folytassa.

Vádlott: Sajátságosnak találom azt, hogy a vádlevél nem tiszteli a törvényt, s a vád azzal gyakran azzal homlokegyenest ellenkező álláspontot foglal el.

Elnök figyelmezteti vádlottat, hogy ne birálgassa a vádlevelet. Tartsa magát a tények mellett, mert különben kénytelen lesz tőle megvonni a szót.

Vádlott: Tudomásul veszem; azonban a törvény világosan rendeli azt, hogy a vádlevél rövid legyen. A törvény ez intézkedésével ellenkezőleg jelen vádlevél olyan hosszadalmas, hogy én is kénytelen vagyok hosszasabban védekezni, hogy kiterjeszkedhessem annak minden pontjára. Szó van a nemzetiségi kérdésről, erre vonatkozólag az a megjegyzésem, hogy a nemzetiségi kérdést törvények szabályozzák, s ha a nemzetiség- és nyelvre vonatkozó védelmemet meg akarják tiltani: akkor hozzanak előbb uj törvényeket.

Elnök: Vajjon meg tudná-e vádlott mondani, hogy miért tartozik a dologhoz az a mit most beszél? Ezekkel a haszontalan fejtegetésekkel csak az esküdteket fárasztja. Ugy látom, hogy az ön czélja nem annyira a védekezés, mint inkább az, hogy hangzatos mondásai a hirlapokba kerüljenek.

Vádlott áttér azután annak bizonyitására, hogy ő nem pánszláv, s a következő pathetikus felkiáltással végzi hosszura nyult beszédét: »Ha elitélnek, az itélet megbotránkozást fog kelteni egész Ausztriában, a külföld előtt meg szégyen lenne. . .»

Rövid szünet után megkezdi az elnök a részletes vallatás:

Elnök: Mikor utazott Miroszláv Oroszországba?

Vádlott: 1881-ben, azaz (hirtelen helyreigazitva) 1880-ban.

Elnök: Milyen foglalkozása van neki?

Vádlott: Hivatala van.

Elnök: De milyen foglalkozása volt azelőtt?

Vádlott: Folyóiratokba és más szépirodalmi közlönyökbe szokott dolgozgatni, de hogy czikkei mikor és mely lapokban jelentek meg, azt nem tudom megmondani.

Elnök: 1881. őszén azt irta Miroszláv Rakovszkinak, hogy már hivatalt kapott.

Vádlott: Lehetséges, hogy azt irta Rakovszkinak, de én nem hiszem, hogy igy lett volna, mert Miroszláv csak 1880. nyarán utazott el Csertészről.

Elnök: Kikérdezi vádlottat Miroszlávnak 1880-diki Ausztria-Magyarországban való megérkezése és csertészi időzése felől.

Vádlott nem ad uj felvilágositást, hanem kitérőleg felel.

Elnök: Volt már önnek azelőtt is szándékában, hogy Lembergbe átköltözzék?

Vádlott: Ebbeli elhatározásom már régi; eleinte Bécsbe akartam költözni, de családom lebeszélt e tervről; leányom Lembergben lakik, Lemberg és Csertész közt azonkivül is vasuti összeköttetés van, mi kétségtelenül nagyon kényelmes.

Elnök: Ugy látszik, hogy ön a csertészi birtokot elhagyta a nélkül, hogy a gazdasági ügyeket rendezte volna.

Vádlott azt állitja, hogy épen ellenkezőleg áll a dolog, hogy ő elutazása előtt Csertészen mindent rendbe hozott, azonkivül a feleségét is otthon hagyta s ha valami fontos ügy fordult elő, melyet el kellett intézni, személyesen oda utazott.

Elnök: Mi képezte okát az ön átköltözésének?

Vádlott: A gazdasági teendők nagyon igénybe vettek és kifárasztottak olyannyira, miszerint beláttam, hogy ez állandóan nem maradhat igy.

Elnök: Ön azt mondta, hogy megtakaritásokat akart elérni, e szerint tehát nagy kiadásai lehettek Csertészen?

Vádlott: Valóban. Csertészen mindig nagy költségeim voltak, melyeket mint magyar nemes ember ki nem kerülhettem; a sok vendéglátás, gazdag ebédek stb. sok pénzbe kerültek. Csertészen rendesen 30 főből állott a tágabb értelmü családi köröm; előnyösebbnek véltem tehát családomra, ha városba költözöm.

Elnök: Nem akart többé vendégséget fogadni, vissza vonultan óhajtott élni, de mindamellett ismeretségeket kötött, látogatásokat tett, alighogy Lembergbe megérkezett.

Vádlott: Minden ember, a ki az én koromat elérte, nem akar egészen elzárkózni a világ elől, tehát látogatásokat tettem, a mi különben is nem kerül pénzbe, óvakodtam azonban nőmmel és leányommal együtt látogatásokat tenni, hogy a viszontlátogatások veszélyének ki ne tegyem magamat. Társaságokat nem fogadtam soha, nevemnapjának kivételével.

Elnök: Szeptembertől fogva elfogatásáig Csertészben volt ön?

Vádlott: Kétszer üzleti dologban.

Elnök: Az iratokból kitünik, hogy ön deczemberben Csertészből Lembergbe utaztában, utközben az állomásokon több pap által üdvözöltetett s többekkel konferált. Ezt tanuk is állitják.

Vádlott: Nem emlékszem.

Elnök felolvastatja ama tanuk vallomásait, kik vádlottal együtt utaztak. Azután kérdi: Levelezett ön Oroszországban levő fiával?

Vádlott: Nagyon ritkán.

Elnök: Miért?

Vádlott: Megvettem neki a Habura jószágot s ezért eladtam egy részét csertészi erdőmnek. Azt akartam, hogy Miroszláv ott gazdálkodjék. Egy ideig meg is tette, de később aztán nem akarta folytatni. Ez nem tetszett nekem. Miroszláv utóbb pénzt kért, de nem volt s ezért nem is adtam neki. A feszes viszony még ma is eltart, mert Miroszláv nem engedelmeskedett nekem, a hogy egy gyermeknek kötelessége lett volna.

Elnök további kérdésére **vádlott** azt válaszolja, hogy Miroszlávnak ajánlatokul csupán látogató jegyeket adott Oroszországba.

Elnök: Hova utazott Miroszláv Csertészből?

Vádlott: Nem tudom; azt mondta, hogy Homonnába megy a járási szolgabiróhoz. Különben gyakran tett látogatásokat a környéken. Azt nem tudom, vajjon Miroszláv Csertészből Pétervárra utaztában Lemberget és Bécset is érintette-e. Midőn fiam utoljára volt Lembergben, csupán rövid, negyed óra hosszat tartó látogatásákat tettem vele, melyek alatt tudományos, történeti tárgyakról volt szó.

Elnök: Tudni fogja a vádiratból, hogy Miroszláv Sztaniszlauban, Kolomeában, Czernoviczban és Skalátban is volt s többeket felszólitott, hogy küldenének értesitéseket a szoczialistákról és a nihilistákról, a miért fizetett. Szólt ő önnek erről?

Vádlott: Nem.

Elnök: Honnét vette a pénzt ezekhez?

Vádlott: Talán saját keresete volt.

Elnök: Küldött ön neki Pétervárra pénzt?

Vádlott: Nem; meglehet, hogy másunnan állott pénz rendelkezésére; engem is megcsapolt.

Elnök: Dobrzánszki Miroszláv 1880-ban azt irja Ploszczánszkinak, hogy tagja lett a szentpétervári szlavofil egyletnek s hogy Ploszczanszki birja rá a chelmi papokat az egylethez való csatlakozásra, kijelentette, hogy ő referense a szlavofil komiténak, mely rendesen szubvencziókat is szokott osztogatni.

Vádlott: Lehetséges az is. Miroszláv a nihilizmus miatt érdeklődött a folyóiratok iránt. (Mozgás a hallgatóság közt.) Értésemre esett, hogy szándéka volt a nihilizmust tanulmányozni.

Elnök: Egyes közleményekből kitünik, hogy nem azt volt szándéka, hogy a nihilizmust tanulmányozza, hanem hogy inkább a nihilisták kikémlelésére törekedik.

Elnök felolvas vádlott által irt több levelet, melyből kitünik, hogy Dobrzánszky Miroszlav csakugyan mint az orosz kormány kémje működött.

Vádlott: Megmarad amaz állitásánál, hogy Miroszláv fia egyedül a nihilizmus tanulmányozását tüzte czélul, minthogy ezt a hirlapok jól megfizetik.

Az elnök kérdésére azt válaszolja vádlott, hogy Miroszláv fia 1849-ik évben született Magyarországból való menekülése közben, hogy Kassán végezte jogi tanulmányait, s hogy később a haburai birtokon gazdálkodott, melynek bérletdija évenkint 2000 forintra rug; azonkivül az ottani kőbánya és legelő 1000 forintot hoz évenkint, ebből vádlott semmit sem kapott, minden Miroszlávé volt.

Elnök: Mely pénzalap felett rendelkezett Dobrzánszki Miroszláv később?

Vádlott: Tőlem semmit sem kapott.

Elnök: Mennyit adott neki Oroszországba való elutazásakor?

Vádlott: Ugy emlékszem, hogy csak kevés pénze volt, legföljebb a Haburán megtakaritott összegek, később 1500 frtot kért tőlem, nemsokára azonban megkapta hivatalát, rövid idő mulva ismét pénzt kért, mire édes anyja küldött is neki nagyobb összeget — ha jól emlékszem, 1500 forintot, — midőn később már nem akart neki több pénzt küldeni, családom többi tagjai segélyezték pénzzel, épen ugy mint Boris fiamat, kiről egyébként mitsem akarok hallani; azt sem tudom, hogy hol tartózkodik, mindamellett őt is segélyezi a családom.

Elnök: Nem hagyott Miroszláv adósságokat maga után?

Vádlott: Csodálkoznám rajta, ha tényleg igy állna a dolog.

Elnök: Olga azt vallotta, hogy rokonainál adósságokat hagyott hátra.

Vádlott: Tőlem is gyakrabban csikart ki pénzt, a mennyit csak birt; ámde ezek a rokonok! (Sohajt.) Nem mondok semmit, mert Miroszláv különben jó fiu.

Majevszki biró: Csak azon csodálkozom, hogy ön nem tudta, mi volt Dobrzánszky Miroszláv első alkalmaztatása Szentpétervártt.

Vádlott: Ezt a nőmtől tudtam meg legelőbb, a ki azt mondotta, hogy Miroszláv végre alkalmazást kapott Szentpétervártt, a hol miniszteri titkár.

Elnök Dobrzánszki Miroszlávnak több levelét olvassa fel.

Vádlott a kérdésekre nem tud válaszolni.

Elnök: Miroszláv a szlavofil bizottságnak a galicziai ruthén lapok szubvencziójára nézve előadója volt.

Vádlott: Nagyobb összeg nem foroghatott kérdésben.

Elnök: Ez a bizottság tehát segélyezéseket juttatott, de a nihilizmus kikémlelésére-e, vagy pedig a pánszlavizmus czéljaira?

Vádlott: Oroszországban nem voltak politikai egyesületek, csak olyanok, a melyek irodalmi czélokra törekszenek.

Elnök: Az ön fia 1881-ben itt irókkal és szerkesztőkkel érintkezett. Mindenki összefüggést keres ebben azzal az állással, melyet ő a miniszteriumban és a szlavofil bizottságban elfoglal.

Vádlott: Ha valaki a nihilizmust akarja tanulmányozni, akkor különböző pontokon lakó embereknek ad megbizást.

Elnök: Olyan titkos eljárást igényelt-e a nihilizmus tanulmányozása?

Vádlott: Másképen nem lehet eljárni, mert ha valakiről megtudják, hogy a nihilizmusról ir, akkor mindenki kerüli. Itt és Magyarországon mindenkit gyanusitanak, a ki Oroszországgal levelez. Ez volt az oka annak is, a miért Miroszláv néhánynak becsületszavát vette, mert mindezeknek titokban kellett történniök.

Elnök: Meglehet, hogy a pánszláv kérdéssel egyidejüleg mellékesen ez is megtörtént; ámde ha már a szlavofil bizottság előbb szubvencziókat, segélyeket adott, ugy az utóbbi összegek is csak onnan jöhettek.

Vádlott: Nyilván való, hogy a szlavofil bizottságok érdeklődnek ez iránt.

Elnök: Hogy a szerkesztőket megnyerje, Miroszláv lépéseket tett-e az Oroszországba való postai szállitási jog elnyerésére?

Vádlott megengedi, hogy fia ezt tette, de hozzáteszi, hogy a Szlovo már sokkal előbb birta azt a jogot. Vádlott semmit se tett ebben az ügyben; továbbá megemliti, hogy Pobiedonoszczev felkérte őt, küldene neki ruthén hirlapokat, a mit meg is tétetett Markov által.

Elnök: Mióta ismeri Markovot?

Vádlott: Azt hiszem, 1880 óta.

Elnök: Miféle összeköttetése volt vele?

Vádlott: Ezt nem akarom érinteni, fiatal emberek ne járjanak oda, a hol lány van a házban. Ez értelmetlen szavak után azt mondja vádlott, hogy Markov megkérte őt, tenné le érte az óvadékot egy ruthén hirlapért, a mit azonban vádlott pénzhiány miatt nem tehetett. Szivesen látta volna egy nagy orosz hirlap alapitását ama sok apró helyébe, mondotta is tréfából Ploszczeánszkinak, hogy megvenné tőle a Szlovót, hogy jó üzletet csináljon, minthogy e lap akkor már jövedelmezett.

Elnök: Tagja ön az itteni ruthén kaszinónak?

Vádlott: Igen, az orosz kaszinónak. (Vádlott «ruthén» helyett mindig az «orosz» szót használja.)

Elnök: Miként történt, hogy mindjárt idejövetele után elnökké választották?

Vádlott: Ott főképen kártyáztak, mulatságokat rendeztek; szükségük volt valakire, a kinek sok ideje van naponkint esti 9 óráig whistezni. Egy részük ismert és tudta, hogy nem fogok szégyenükre válni, más részük azért választott meg, mert egy másik pártot is be akartak vonni a kaszinóba.

Elnök: Mily alapon történt a megállapodás a két párt között?

Vádlott: Egyelőre csak az egyik párttal értekeztem s hangsulyoztam, hogy ha komolyan akarják az egyezséget, ugy hagyják a filologiát meg a politikát; az egyezségnek csupán arra kellene szoritkoznia, hogy a galicziai ruthén erkölcsi és történeti fejlődése mozdittassék elő; azt válaszolták nekem, hogy ez csak az elméletben lehetséges, hogy már az első ülésen vita fog fejlődni filologiai szabályok felett. Én azt válaszoltam, hogy ha ezer eset közül egyben vita keletkeznék, ugy használják az egyházi nyelvet. A Zaleszczykira vonatkozólag nem emlékszik vádlott, vajjon Markov beszélt-e neki valamit róla: ártatlannak állitja oda az egész dolgot s igy folytatja: Azt hiszem, hogy mindakét, a zalenczyki-i ügyre vonatkozó levelet, melyet Olgánál találták, Markov az ő házában vesztette el. Naumovicz lelkészt Bécsben ismertem meg, midőn birodalmi gyülési képviselő volt ott, gyakran hivtam meg Csertészre: méhkasaimat akartam neki megmutatni. Naumovicz meg is igérte ezt nekem, de csak Lembergben látogatott meg, hol 2—3-zor beszéltem vele. Vladimir fiát is ismerem. Csertészben láttam őt, de akkor a mezei munkával voltam nagyon elfoglalva, az egész napot a mezőn töltöttem és csak este tértem haza. Azt hiszem, hogy Naumovicz Vladimir 6 napot töltött Csertészen. — Szokolovot, ezt a tiszteletreméltó tudóst, Lembergben ismertem meg; nagyon csudálkoztam, hogy csak lembergi tartózkodásának utolsó idejében jött hozzám; utóbb azonban gyakran meglátogatott, ugyszintén Palmov, magister theologiae is. Mindaketten történelemmel foglalkoztak. Palmov egy könyvet irt «A kehely fontosságáról a huszitáknál»; azt mondtam neki, hogy utazzon Budapestre, a hol bő anyagot fog találni. Palmov utóbb hálás volt nekem ezért. Szokolov az egyetemes történelemmel foglalkozott; a Mihály-könyvtárt ajánltam neki Budapesten s meghittam Csertészre, az anyagot rendezni; ott szivesen látott vendégem volt s két hétig időzött nálam. Szemrehányást tettem Olga leányomnak, hogy igen szapora levelezést folytat, de ezt pénzügyi tekintetből tettem. Különben olyan lelkiismeretes vagyok, hogy nem nyulok hozzá sem a leányom, sem pedig családom egyetlen tagjának a leveleihez sem. Fel tudom fogni, hogy a levelek titkosan voltak irva, miután a nihilizmusról szólottak. Ha az ember valamit meg akar tudni, titkosan kell leveleznie, a mi feltétlenül szükséges az Oroszországból jövő és oda menő levelekre nézve, mert a levelek feltünést keltenek.

Elnök: Mindazonáltal ez nem volt feltünő mindaddig, a mig leánya a leveleket a tüzbe nem dobta.

Vádlott; Semmi sem történt volna, ha ezek a levelek esetleg nem Oroszországból valók. Nem tudom, mit gondolt leányom, a mikor a leveleket tüzbe dobta; de valószinüleg azt hitte, hogy az én leveleimet és az övéit is bátran elégetheti. Mikor a rendőrbiztos jött, én akkor az ágyban feküdtem; nagyon udvariasan viseltem magamat a rendőrbiztos iránt; megengedtem, hogy átkutassa az egész házat, vajjon nem rejtőzik-e ott Miroszláv? Később beszélte a leányom, hogy el akarta a leveleket égetni, nehogy elolvassák. Engem ez a mikor ezt mondotta. Miroszláv nem szólott nekem semmit sem a körözésről.

Az **elnök** felolvassa azokat a leveleket, a melyeket *Hrabár* Olga el akart égetni.

Vádlott a titokzatos levélre nézve, a melyben Miroszláv fia azt irja, hogy Kievben alkalmazást talált, azt adja elő, hogy ebből látszik, hogy a nihilizmus anyaga teljesen ki van meritve. Azután hozzá teszi: Leányom tudtomon kivül akart eltávozni és Miroszlávval Kievben letelepedni.

nem lepett meg. Nem tudtam, hogy a fiamat nyomozólevéllel körözik; a feleségem azt beszélte, hogy a vádló visszavonta a vádat, melyet nyilvános erőszakoskodás miatt tett, mert kibékültek a fiammal.

Elnök: Nem lepte meg önt, a mikor a rendőrbiztos azt mondotta, hogy fiát nyomozó-levéllel körözik?

Vádlott: Nem. A rendőrbiztosnak igazának kellett lenni.

Az elnöknek ama kérdésére, hogy az «M» betü alatt nem Hrabár Olga férjét értették-e, azt feleli a vádlott, hogy az alkalmasint más ember nevét jelöli. Határozottan azt állitja, hogy nem volt tudomása a levelezésről. E mellett bizonyit az is, hogy fia, Miroszláv azt emlegeti egy levelében, hogy sajnálattal értesült róla, mily mostohán bánik ő Olgával. Miroszláv aligha irta volna ezt, ha sejtette volna, hogy a levelet atyja is elolvassa.

Elnök: Ez épenséggel nem bizonyság, mert meglehet, hogy azt az egy levelet csakugyan Hrabár Olgának irták, de a többit nem. Azt mondja meg, honnan van az, hogy az ön által feladott levelek vevényeit leányánál találták meg.

Vádlott: A szolga csupa feledékenységből neki adta át a vevényeket.

Elnök megmutatja vádlottnak a tőle elkobzott fényképeket, melyek a főbb pánszláv apostolokat (Glovaczkit, Szamarint, Lebedinczevet) ábrázolják, továbbá a «Kivételes állapotok Gácsországban» és «Sujkin müvéről» czimü czikkeit, melyek a «Neue Fr. Presse»-nek voltak szánva. A czikkek, a melyeket később fognak felolvasni, lengyelekről és ruthénekről szólanak s a gácsországi állapotokat igen drasztikus világitásban tüntetik föl. Elnök felolvassa vádlottnak nejéhez irott levelét, mely a pápához intézendő apellálását és «Stavrovszki kéziratát» emlegeti.

Az ülés délután 3 órakor ért véget; holnap folytatják Dobrzánszky Adolf kihallgatásával.

*

A tegnapi ülésről érkezett távirati tudósitásunk egy részét lapunknak csak második kiadásában közölhettük s igy szükséges, hogy az elmaradtakat ezuttal pótoljuk.

Dobrzánszki Adolf még az ülés vége felé is Tisza Kálmán miniszterelnök relácziójával foglalkozott s különösen azt a részét vette birálat alá, mely az ő 1865—68-diki müködését ismerteti meg. Megelégedéssel konstatálta, hogy Tisza ez időre eső müködését már nevezi «üzelmek»-nek, mert átlátja, hogy ő legjobb lelkiismerete szerint a cselekedett abban az országban, melyben oly sok féle nemzetiség lakik. Kérkedve emliti a vádlott, hogy ő már az 1868-diki országgyülésen utalt a népkivándorlás veszélyeire, melyek ma már bekövetkeztek. Elmondja, hogy a mikor szünetet tartott az országgyülés, ő Budán lakott, mint helytartósági, később mint udvari tanácsos. Utóbb Bécsbe került a magyar királyi kanczelláriához. Ugylátszik, hogy Tisza Kálmán miniszterelnök minden lépésére gondosan vigyázott s Pankovics püspök beiktatása óta még sem észlelt nyilvános agitácziót. De annak igazolása után, hogy 1861 óta nyugodtan viselte magát a vádlott, azt irja Tisza Kálmán, hogy mégis orosz ügynöknek ismerte őt mindenki s általában azt tartották róla, hogy zsoldosa Oroszországnak és legbuzgóbb támogatója a panszláv törekvéseknek. Ennek bebizonyitása végett a közvéleményre hivatkozik a miniszterelnök. Nagyon kényelmes eljárás ez — ugymond Dobrzánszki — mert jól tudja Tisza Kálmán, hogy a közvéleményt ellenőrizni nem lehet. Bünügyekben nem a minisztert, hanem a kerületi elöljáróságot kell megkérdezni. Vádlott azért nem hivatkozott tanukra, mert azok, a kik mellette tanuskodhatnának, egytől egyig magyarok és római katholikusok. Ha kihallgatnák őket, azt hiszi Dobrzánszki, egyikök sem tagadhátná meg tőle annak elismerését, hogy mindenkor loyalis ember volt. Tisza Kálmán iratáról azt mondja: hogy «Dificille ezt satiram non scribere. (E miatt az államügyész kivánságára rendre utasitá őt az elnök.) Nemzetiségéhez és vallásához hü marad, mert az nagyon megfér a loyalitással. Jellemes, becsületes ember nem tagadja meg a vallását még akkor sem, ha ez a ragaszkodása veszedelmet hozna reá. Ezután az ügyésznek ama vádjára felelt Dobranszki, hogy ő azért élhetett oly nagyuri életet, s azért szerezhetett oly nagy vagyont, mert orosz zsoldban állott. A csertészi erdő nagyobb része 70,000 frtot jövedelmez neki évenkint; nyugdija esztendőnkint 2626 frtra rug. Panaszkodott, hogy a magyar hatóság nem hallgatta ki azokat, a kikre ő hivatkozott. *Siklósy* budapesti háztulajdonos tanuságot tett volna arról, hogy egyizben le akarták őt lőni. Egy más alkalommal fiára, Miroszlávra lőttek Ungvártt. Őt nem ismerték, hát fiát akarták leteriteni. E merényleteknek semmi nyoma. Fiát egyszer meg is botozták nyilvánosan, mert felségsértést követett el. E tényekről iratok tanuskodnak, de Magyarország miniszterelnöke azzal áll elő, hogy tiz esztendővel ezelőtt történtek. Azt is mondja a miniszterelnök, hogy Dobránszki Miroszláv tiz évvel később Oroszországba szökött; nem szökhetett, mert a magyar belügyminisztérium utlevéllel látta el őt. — A tegnapi ülés három órakor ért véget.

*

Lemberg, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) *Mazur* elfogatásáról közölt tegnapi hirem teljesen valónak bizonyult. A lembergi rendőrség vasárnap délután fogta el őt, mint a ruthén kanonokok által alapitott mezőgazdasági bank hivatalnokát. Mazur egy kamionkai ruthén paraszt fia, s azelőtt őrmester volt a hadseregben. 1866-ban a csendőrséghez jutott. A háboruban elfogták a poroszok s a haditörvényszék el is itélte őt halálra, de kegyelmet kapott. Később Dobrzánszki Adolfhoz szegődött Csertészre, s mialatt ispánja volt, magába szivta a panszláv szellemet. Elfogatása előtt házkutatást tartottak nála, s két zsákban politikai leveleket koboztak el tőle. Mondják, hogy ez a *felségárulók egész levéltára*. A rendőrség véletlenül akadt a nyomokra, melyek e fontos fölfedezésre vezettek. Mazur kis házikóban lakott egy özvegy asszonynál, ki a kémény tetején galambházat akart késziteni s e közben *számtalan levelet talált a kémény belsejében,* melyeket megérteni nem tudott, agmert orosz nyelven voltak irva. Mához vette a leveleks mivel azok fontosságát nem gyanithatta, átadta valamennyit Mazurnak s még gunyosan, nevetve mondotta neki, hogy bizony jobban is ügyelhetne a szerelmes leveleire és számukra különb rejteket találhatott volna a kéménynél. Az asszony észrevette, hogy Mazur elhalványodott. Gyanuja csak akkor kezdett ébredezni, a mikor a meglepett ember reszkető hangon kérdezte tőle, hogy olvasta-e a leveleket? — «Hogyan olvastam volna, a mikor nem tudok oroszul» — válaszolá az özvegy. — «Csakugyan nem olvasta?» — fakgatá Mazur. «Lelkemre mondom, hogy nem.» — De ez a nagy tudakozódás csak öregbitette az asszony gyanuját s az esetet elbeszélte barátnőinek, kik annak hirét csakhamar tovább adták s eljuttatták a rendőrfőnök fülébe is. A rendőrség hamarosan hozzálátott a nyomozáshoz s kifürkészte Mazur viszonyait. Elküldte lakására Meidinger biztost több rendőr kiséretében s megmotoztatá szobáit. Délután négy órakor megszállotta a rendőrség a házat, melyben Mazur lakott, de az agitátor nem volt otthon. A lakást elzárták s a rendőrök elállották az utakat, melyeken Mazur hazatérhetett. Félóra multán csakugyan haza is tért «Homokhegyről.» De a mikor észrevette, hogy lakása előtt bérkocsik és rendőrök állanak, visszafordult s egy másik uton akart végig menni, de hét rendőrbiztos eléje lépett, kijelentvén, hogy őt keresik. A házmotozás alkalmával a kéményben és a szalmazsákok alatt tömérdek levelet találtak. Miután a rendőrtiszt a levelek egyikét elolvasta, tudtára adta Mazurnak, hogy a törvény nevében le van tartóztatva. A lefoglalt iratokat átadták az államügyészségnek. Tegnap óta az egész személyzet a levelek rendezésével van elfoglalva. — A mai tárgyaláson ez eset benyomása alatt állott mindenki. Városszerte csak erről beszélnek. A hatóság a legnagyobb titokban akarja lebonyolitani ez ügyet. A városban különféle hirek járnak szájról szájra. Némelyek azt hiszik, hogy a tárgyalás alatt levő *felségárulási pört darab időre felfüggesztik.* A talált iratok határozottan a most tárgyalt pörre vonatkoznak és a russzofil propagandának számos magas rangu hivét kompromittálják. Ha a tárgyalást felfüggesztik, ki fogják terjeszteni másokra is a vádat, de ha tovább folytatják, akkor befejezése után uj felségárulási pör kerül tárgyalásra. Az ügyészségnek és biróságnak óriási anyagot kell földolgoznia. *Girtler* államügyészi helyettes panaszképen mondotta ma nekem, hogy nem mehet szabadságra, mert a talált iratok az ügyészség egész személyzetét igénybe veszik.

Lemberg, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A «Wiener Allg. Ztg.» jelentése. A ruthén felségárulási pörnek Mazur elfogatása és papirjainak elkobzása következtében leendő felfüggesztéséről szóló hir el van ugyan terjedve, de az *nélkülöz minden alapot.* A Mazur-ügyet külön fogják elintézni, azonban Mazur elkobzott papirjai állitólag nagyfontosságuak a most folyó perre.

Lemberg, jun. 20. (Az «Egyetértéstés» tudósitójának távirata.) Ma állitólag ismét számos elfogatás történt a ruszofil ügyben. A biróságnak rendkivül felszaporodott a munkája. Mindent a legnagyobb titokban tartanak, nehogy a tényeknek idő előtt való közzététele által meghiusitsák a vizsgálatot.

A tisza-eszlári esethez.

A tisza-dadai hulláról a «Debreczen» következő, a mi értesülésünk szerint is való részleteket közli: «Vasárnap reggel a tisza-dadai kerülő-csősz a Tisza mentén megállott s nézte a vele szemben érkező tutajosokat, s elandalgott azoknak dalolásán. Egyszerre a folyó közepén egy holttest fölmerülését, majd alábukását látta meg. — Intett a már közelebb ért tutajosoknak, majd pedig harsány hangon értesitette őket a látványról s a tutajokon érkező emberek figyelmét csakugyan magára vonta az előttük csendesen uszó holttest.

Ekkor a hullát kifogták, s kitünt, hogy az egy fiatal leány hullája s miután a csősz a parttól nem messze eső kunyhójába ásóért szaladt, hogy azzal a leányt a Tiszaparton ugy, amint kifogták, eltemesse: azalatt a tutajosok eltávoztak.

A mint a csősz a leány eltakaritását bevégezte, bement a faluba, és az esetet az elöljáróságnak bejelentette. Az elöljáróság, melynek a belügyminiszteri rendeletről szintén tudomása volt, rögtön Solymossi Eszterre gondolt, és tréfálva mondták az eszlári esetről mitsem tudó csősznek, hogy véletlenül milyen szerencsésé lenne, ha az általa eltakaritott leányban Solymosi Eszter hullája került volna elő! Az esemény hire Dadán villámként terjedt el, s az egész elöljáróság majdnem az egész falu kiséretében ment ki a Tisza partjához, a helyszinre, s ott a csősz által eltemetett leányt kiásva, meglepetve látták, hogy a leány holtteste, ruházata mindenben egyezik a róla kiadott személyleirással.

*

Ugyancsak a «Debreczen» közli a következő *nyiregyházi* táviratot: «Nyiregyházán az a hir kering, hogy e hulla megtalálása által a törvényszék egy ujabb bünténynyel állhat szemben. Lehetségesnek állitják, hogy az ötezer frt kitüzött jutalomdij elnyerhetése végett valaki vagy valakik felöltöztettek a személyleirásban közölt ruházathoz hasonlóan egy leányt s egy festékes kendőt kötvén kezére, azt a Tiszába dobták.

Debreczen, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A ma este megjelent «Debreczen» a következő hireket közli: A Tiszából kifogott, s a Rázson-tanyára vitt holttest megvizsgálására a törvényszéki küldöttség kiérkezett és ott *Ónody* képviselőt már sürgés-forgás közt találták, a mi nagy visszatetszést szült. A vizsgálóbiró a hullának Nyiregyházára szállitása végett intézkedett. *Solymosinét* törvényszéki közeg vitte a helyszinére, a hol a holttestben eltünt leányára ismert, főleg midőn annak a hátán levő ismertető jelet: egy krajczár nagyságu májfoltot megpillantotta. Több eszlári paraszt és parasztasszony a hullában szintén Esztert ismerte fel. E vallomásokkal szemben ugyancsak három eszlári lakos tagadja, hogy a hulla Eszteré volna. Nyiregyházán nagy az izgatottság, a lakosság lázasan várta késő éjig a holttest megérkezését. A testben, lélekben megtört Solymosinét nem engedik érintkezni senkivel. A hulla feletti orvosrendőri vizsgálatot állitólag egy Budapestről lerendelt törvényszéki orvos vezeti. Több nyiregyházi orvos vesz részt a vizsgálatnál, melynek részletei titokban tartatnak ugyan, de azokból sikerült megtudnom a következőket: Hogy a szakértői vizsgálatot rendkivül megneheziti az, hogy a meleg levegőnek a testre való befolyása által a hulla fokozatos gyors feloszlásnak indult; hogy továbbá a test legfeljebb hat hét óta lehetett a vizben és bizonyára néhány hétig valahol fennakadva volt, mert különben lehetetlen, hogy hat hét alatt a viz a hullát Eszlártól csak Tiszadadáig vitte volna. Az orvosok nem zárják ki a lehetőséget, hogy az illető május elején még élt. De határozottan konstatáltatott, hogy április végén élnie kellett. *Solymosiné a hulla ruházatát is ugyanannak állitja, a melyben leányát utoljára látta.*

A vizsgálat különböző irányban indittatik meg; ki fog terjedni *Csobaj, Sardos, Takta, Kenéz, Baj* és *Phtrügy* községekre. Illetékes körökben kolportált hirként tudathatom, hogy oly versió is kering, miszerint nem volna kizárva annak a valószinüsége, hogy Esztert a sakter 16 é. es fia a Tisza partján bünös cselekményre nem csábithatva, dühből a leányt a Tiszába dobta és a bünt félelmében apjára fogta. Annyi tény, hogy a hullán, midőn kifogták, külerőszaknak semmi nyoma nem volt.

Tiszalök, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata. Feladatott *Tiszadobon.*) A Dadán talált hullát Eszlárra viszik. A vizsgálás folytattatik.

*

Nyiregyházi tudósitónktól az alább következő sürgönyöket kaptuk:

Nyiregyháza, jun. 20. regg. 7 óra 50 percz. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A vizsgálatra kiküldöttek mindeddig vissza nem tértek. Eddig hiteleset nem tudhatni. Beszélik, hogy *az anya nem ismerte el a hullát Eszterének.* Hulla megfulására vonatkozólag következő hiteles részletekről értesültem: Vasárnap reggel tiszalöki halászok hullát láttak uszni a Tiszán, de nem fogták ki, nehogy az eltemetés a községet terhelje. Dadánál egy kerülő a hullát kifogta s rögtön a parton el is ásta. Jelentést téve erről a dadai elöljáróságnak, a délután folyamában felmerült a gyanu, hogy hátha a hulla az eltünt eszlári leányé. Kimentek a *rázoni* pusztára, hol a hulla elásva volt s sirját felásatták s *lámpafénynél* az odahivott szolgabiró, valamint a környékről is összecsődült nagyszámu zsidóság jelenlétében összehasonlitották a talált hullát Solymosi Eszter személyleirásával. Sok hasonlatosságot találtak. A szolgabiró másnap személyesen ment be Nyiregyházára, az ottani törvényszéknek jelentést tenni. A törvényszéki vizsgáló küldöttség megérkeztéig a hullát kint hagyták az éjen át a parton. Ugy a községi elöljáróság, mint a szolgabiró, valamint a zsidók őröket állitottak a hulla mellé. Nyiregyházán a szolgabirót már megelőzték a tiszalöki zsidók, kik már kora hajnalban elterjesztették a hirt a városban. — Tiz órakor *Székely* Ferencz főügyészi helyettes, E. *Nagy* László alügyész, *Barry* vizsgálati biró, egy törvényszéki jegyző kocsira ülve elindultak a helyszinére. Dr. *Flegman* törvényszéki orvos helyett, ki az eszlári ügybe hivatalosan eddig sem folyt be, nehogy zsidó vallása miatt eljárása gyanusitásoknak legyen kitéve, a törvényszéki küldöttség a hulla-szemléhez dr. *Trajtler* Somát, egy igen képzett, tehetséges fiatal orvost vitt ki magával. Trajtlerhez csatlakozott Tiszalökön a járási orvos. Tiszalökről a hullát Eszlárra vitték, hogy ott közszemlére tegyék ki.

Nyiregyháza, jun. 20. d. u. 5 óra 40 perczkor. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) *Hullán levő ruha azonos Eszterével, test nem.* A bonczolás délután volt.

*

Eszlári teljesen megbizható tudósitónktól az alább következő s az Eszlárhoz legközelebb eső királytelki táviró-állomáson d. e. 11 óra 25 perczkor feladott sürgönyt kaptuk:

Királytelek, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A Tiszából f. hó 18-ikán kifogott hulla tegnap a dadai határban kiásatván, *Eszlárra* hozatott s az őt ismerők által megszemléltetvén, megállapittatott, hogy **nem Solymosi Eszter.** A bonczoláshoz most kezdenek.

Királytelek, jun. 20. (D. u. 6 óra 20 perczkor.) (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Előbbi táviratom kiegészitéséül tudatom, hogy nemcsak az anya, de a testvérek és mások sem ismerték a hullát Eszterének. A bonczolás befejeztetvén, **négy orvos által konstatáltatott, hogy az illető tüdőbajban halt el. A hulla korosabb** és nemi élvezeteken már tullevő nő volt. **A ruhadarabok anyja által Eszteréinek ismertettek.** Valószinü, hogy a sirból kiásott hulla öltöztettetett Eszter ruhájába.

*

A „*Magyar Állam*“ következő táviratot közli:

Tisza-Eszlár, jun. 20. A Solymosi Eszter ruhájába öltöztetett hulla az édes anya, a testvérek és több községi lakos tanusága szerint apokrif. A hulla fejlettebb, hihetőleg 19—20 éves. A zsidók mindenáron az eltüntet akarják benne felismertetni. Most bonczolják.

*

Az izraelita országos irodához ma a következő sürgönyök érkeztek:

Nyiregyháza, jun. 20. 9 óra 20 p. reggel. Hivatalos eljárás tegnap óta folyamatban, ma folytatták; magántudósitás szerint hullaazonosság az anya és más tanuk által megállapittatott, hulla sértetlen. Heumann.

Nyiregyháza, jun. 20. d. u. 3 óra 20 perczkor. Szolgabiró a mai eszlári folytatólagos hullaszemléről jelenti alispánnak, *hogy a hulla ma azonosnak fel nem ismertetett* és bonczolás kezdődött. Lökön tartott tegnapi szemle felőli tudósitásokat magánosok részéről továbbra is megerősitik. Heumann.

*

Dr. *Heumann* ügyvéd ur szivességéből a következő sürgönyt kaptuk:

Nyiregyháza, jun. 20. esti 8 óra 55 percz. Törvényszéki szemléről küldöttség még meg nem érkezett. Szolgabirósegéd, hullabonczoló orvosjelölt előadása szerint hullát a löki szemlekor fel nem ismerték s ma Eszláron több tanu határozottan kijelentette, hogy hulla nem eltünt leányé. *Az anya sem tegnap, sem ma leányának el nem fogadta.* Bonczolás szerint hulla *nem is parasztleányra* vall, finom végtagjai, körmei s tyukszeme az ellenkezőt tanusitják. Csekély dagadtság arra mutat, *hogy két hétnél tovább nem lehetett vizben.* Megállapittatott, hogy *mell- vagy szivbajban halt* el. A ruházatazonosság megállapitása felől hiteles tudomást még nem kaptam.

*

Ismeretlen kézből még a következő sorokat kaptuk:

Nyiregyháza, jun. 20. d. u. 3 órakor. Solymosi Esztert a Tiszából kifogták; anyja, testvére, nénje és két tanu reá ismertek. Anyja kérésére bonczolás és temetés végett Eszlárra vitték. *Goldstein* János.

*

Nyiregyháza, jun. 20. (D. u. 2 órakor.) A T.-Dadán tegnap kifogott hulla ma T.-Eszlárra vitetvén, kiderült, hogy az nem Solymosi Eszter hullája, ma bonczolás folyik. Ugy látszik, hogy ismét mesterségesen akarták a biróságot tévutra vezetni. — Függetlenségi.

*

Előkelő kézből, *illetékes* forrásból a következő táviratot vettük:

Nyiregyháza, jun. 20. esti 8 óra 35 percz. Dadán talált hullára vonatkozólag *a vizsgálatból kiderült, hogy a hulla nem a Solymosi Eszteré,* ellenben *a* **hullán levő ruhadarabok mindenike a Solymosi Eszterének ismertetett fel.**

*

Nyiregyháza, jun. 20. Esti 9 órakor. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Miután Solymosi Eszter ruháját egy más hullára csak azok adhatták, kik Esztert eltették láb alól, következtetni lehet, hogy vagy mások a tettesek s nem a fogva lévők, vagy pedig, hogy ezeknek még egy büntársuk szabadon van. *Ujabb elfogatások várhatók.*

TÁVIRATOK.

Az egyiptomi ügy.

Bécs, jun. 20. (Az «Egyetértés» eredeti távirata.) A «Wiener Allgemeine Zeitung» biztos forrásból jelenti Déldalmácziéból, hogy a «Laudon» nevü fregatta, mely eddig vezérhajója volt a Bocca di Cattaro vizében czirkáló hajóhadnak, csak e hó 14-ikén vetett horgonyt a Castelnuovo melletti *Combur* helysége előtt, hogy innen Alexandriába vitorlázzék. Miután e fregattának körülbelül 1100 tengeri mértföldet kell hátrahagynia, mig uj rendeltetési helyét elérné, világos, hogy a hirlapok eddigi hirei, melyek a «Laudon»-nak Alexandriába történt megérkezését jelezték, koraiak valának. Wipplinger lovag ellentengernagy a hajón marad, de a hajóparancsnokságot Steyskal sorhajókapitány viszi.

Páris, jun. 20. Francziaország és Angolország tegnap *szétküldték a meghivásokat a junius 22-én megkezdendő konferencziára.* A választ ma várják. — Alexandriából érkező hirek *megczáfolják* azt, hogy a zavargás alkalmával *230* személyt öltek meg. A konzulok jelentései szerint a *meggyilkoltak száma legfölebb 80—90*-re rug. Most csend uralkodik.

Páris, jun. 20. (Az «Egyetértés» eredeti távirata.) Hirlik, hogy Olaszország eleinte azt kivánta, miszerint a *tuniszi kérdés* is vétessék fel a konferenczia programmjába, szemben a többi nagyhatalom ellenkező nézetével azonban, lemondott e kivánatáról. A leghatározottabban biztositanak arról, hogy Tevfik pasának az egyiptomi trónon való maradása vagy letétele az eddigi diplomácziai tárgyalásoknál szóba sem jött.

London, jun. 20. (Az «Egyetértés» távirata.) A N. Fr. Presse jelenti, hogy *Abdurrakman* pasa nagy vezér tegnap ugy nyilatkozott, a «Daily Telegraph» levelezője előtt, hogy az egyiptomi bajok a kedive és miniszterei között közigazgatásra vonatkozó eltérésekkel vette kezdetét, a melyet a szultan könnyü módon összeegyeztethetett volna, azonban a nyugati hatalmak hajóhadának megjelenése elmérgesité a bajt, a nyugati hatalmak igy mindent elhamarkodtak. A porta nem látja be annak szükségét, hogy Egyiptomba katonaságot küldjenek, minthogy — vélekedék a nagyvezér — minden békés uton is elintézhető lesz. *Nem akarjuk a konferencziát*, mert a tapasztalat szerint az mindig kárunkkal járt. Ha a hatalmak mégis akarják a konferencziát és pedig más helyt hivják egybe, ugy ez a hajóhad elküldésének balgasága után «a balgaságok koronája» lesz. A *Times* szerint *Said* pasa külügyminiszter kijelenté, hogy a *konferenczia szükségtelen,* mivel az egyiptomi válság a Dervis pasa által a kedive és Arabi pasa között közvetitett egyezség folytán lebonyolitottnak tekintendő. Majdnem valamennyi lap, de legélesebben a Daily News hangsulyozza, hogy az *osztrák-magyar konzul magatartásával a katonapártot felbátoritá.*

London, jun. 20. (Az «Egyetértés» távirata.) Konstantinápolyból jelentik: *Szai d*pasa értesitette a nagyköveteket, hogy a porta megmaradt a konferencziával szemben való *visszautasitó* magatartás mellett. *Dervis* pasa jelenti, hogy az egyiptomi ügyek állása kielégitő; a nép engedelmeskedik a kedive parancsainak. Arabi Ragheb és Achmed pasák megérkeztek Alexandriába.

Konstantinápoly, jun. 20. (Az «Egyetértés» távirata.) Pol. Corr. A szultánt a következő okok tartották vissza, hogy Egyiptomba csapatokat küldjön: a szultán az *arabokkal nem akar szakitani,* mert nem akar vallás-szakadást előidézni és mert Egyiptom szuverénjeként nem akarja magát kitenni annak a veszélynek, hogy a *katonai beavatkozás feltételeit a hatalmak szabják meg.* Továbbá, mert a török állampénztár egészen ki van *meritve* és mert pénzügy művelettel *előleget sehonnan sem lehet kapni.* Minthogy a török hadsereg kis létszámra van leszállitva, az expedicióra a megbizható csapatok kiszemelése is nehézséget okoz. A csapatok esetleges átszállitására kijelölt pánczélos hajók Konstantinápoly előtt horgonyoznak, azonban semmi különös előkészületek sem észlelhetők azokon. Általában a szultán azért késik a csapatok kiküldésével, mert azt várja, hogy e végből a hatalmak megkeressék.

Kairó, jun. 20. (Az «Egyetértés» távirata.) *Cockson* angol konznl a vizsgáló-biróság előtt kijelentette, hogy megtámadóit megnevezni nem képes. A lázadás vezényletével gyanusitott rendőrprefekt hirtelen meghalt.

Brindisi, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Ma két olasz gőzhajó érkezik ide Alexandriából menekülőkkel.

Alexandria, jun. 20. (Az «Egyetértés» távirata.) Kairóból jelentik, hogy ott péntek este, Mohamed égbemenetelének ünnepe alkalmával valamennyi mecsetet kivi ágitották. *Egyetlen európainak sem volt szabad háza küszöbét átlépnie. Arabi* pasa és a rendőrfőnök egész éjjel virrasztottak. 11 óra tájban a fellegvárból hét vészlövést adtak, mintegy fenyegetésül, hogy szükség esetében *a várost bombáztatni készek.*

Alexandria, jun. 20. A város tömve van az Egyiptom minden részéből ide sereglő *európai menekülőkkel.* Az európaiak által vezetett *gyárak* legnagyobb része, köztük több kincstári is, bezáratott. *Kairóban* két európai *szálloda bezáratott.* Pénteken éjjel, a «Leilatul-Miraz» (Az égbemenetek éjjele) ünnepe alkalmából *Kairó* valamennyi mecsetje ki volt világitva. — Az európaiaknak ez alkalomra a rendőrség megtiltotta, hogy a házakból kilépjenek, mert azt híresztelték, hogy a keresztények házait éjfélkor kirabolják. *Arabi pasa* és a *rendőrfőnök* egész éjjel virasztottak s a lovasság kivont karddal s lövésre kész karabélyokkal czirkáltak a város utczáin. A kormányzó a mecsetekben kihirdettette az imámok által, hogy a legkisebb rendzavarás esetében a város bombáztatni fog. 11 órakor tényleg hét lövés el is dördült, mire nagy rémület keletkezett. De a lövések csak fenyegetést képeztek. E pillanatban meglehetős nyugalom uralkodik *Kairóban.*

Alexandria, jun. 20. (Az «Egyetértés» távirata.) A város tele van menekültekkel. Valamennyi, európaiak által vezetett gyár szünetel. Kairóban egy-két európai szálloda bezáratott.

Alexandria, jun. 20. Hire jár, hogy a rendőrségi prefét, a ki ama gyanu alatt állott, hogy ő volt a legutóbbi vérfürdő okozója hirtelen meghalt. Ragheb, Rasid és Arabi pasák Kairóból ide érkeztek és tudatták a kedivével és Dervis pasával az uj kabinet megalakitását. A miniszterek neveit még nem tudják.

—

Kassa, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A Trefort miniszter tiszteletére improvizált díszvacsora fényesen sikerült. Nyolczvankét, a város szine javából sorakozott vendég körében a miniszter a püspök kiséretében 8 órakor megjelent. Lelkes éljenzéssel fogadtatván, Münster polgármester a királyra, később a miniszterre emelé poharát. A miniszter az őt Kassához vonzó szimpathiájáról szólva, hangsulyozza, hogy *nem egyetemek létezésétől,* hanem inkább ipar és kereskedelem kifejlődésétől függ a városok jóléte, gyarapodása, Kassa felvirágzására üríté poharát. Ezután *Deil* Jenő a miniszterre és tanácsosaira, Dr. *Rössler* Szász Károlyra, *Szász* Kassa lelkes közönségére ivott, s ama kivánságának adott kifejezést, hogy a *kassai egyetem megnyitására odát irhasson.* Szóltak még *Hegedüs,* dr. *Klekner, Martonffy, Stöhr* és *Juhász* Norbert. — A menu következő volt: Grand ragout royale aux touffes filet de boeuf a langlais, oison roti u poulet frit salade melie, creme des fraises, champagner. A miniszter fél tizenegyre távozott.

Bécs, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) *Hugo* Viktornak az orosz zsidó-üldözések alkalmából közzétett felhivásában ausztriai Mária-Teréziát érintő passzusa miatt két itteni lap elkoboztatott.

Prága, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) *Kochmann* Lipót, az egy évi börtönre elitélt, de szabad lábon hagyott szocziálista Amerikába szökött.

Prága, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A bécsi épitkezési társulat a Heumarkton levő Ferencz-József-, valamint a stift-laktanyákat megakarja venni magánépitkezések czéljából. A hadügyminiszterium a társulat ajánlatát elvben elfogadja; azonban feltételül köti, hogy a társulat a vételár fejében a kitüzendő helyeken uj laktanyákat épitsen. Az alkudozások folynak.

Berlin, jun. 20. A honárulással vádolt Meiling nevü hadi tengerészeti főkormányos ellen inditott vizsgálat kiderité, hogy az árulás semmi irányban sem bir azzal a jelentőséggel, melylyel a hirlapok felruházzák.

Berlin, jun. 20. (Az «Egyetértés» távirata.) *Bitter miniszter lemondása* teljesen váratlanul jött, még a miniszteriumra nézve is. Bitter az elbocsátására vonatkozó kérvényét közvetlen Vilmos császárhoz juttatá, ki a miniszterium véleményadását kivánta. A császár, ki Bitter hasonló kérését már nem egy izben utasitotta vissza, a jelen esetben a behatóan indokolt kérést nem fogja megtagadhatni. Bitter azt tapasztalta, hogy törekvése a közvetlen adóreformra visszatérhetni, valamint a közigazgatási és birói hivatalnokok fizetésének egy fokra állitására vonatkozó javaslata ujra és ujra elhalasztatik, azért az első külső alkalmat felhasználta, hogy visszalépésére vonatkozó régibb óhajtására visszatérjen és kérését megujitsa. Utódjára nézve még mi sincs elhatározva; az eddigi tervekkel szemben többféle akadályok tornyosultak; valószinü, hogy *Scholzot* a kincstári államtitkárt fogják kinevezni.

Insbruck, jun. 20. (Tartománygyülés.) Dr. Falk és társai inditványozzák, hogy a következő pont vétessék fel a községi rendbe és a községi választási rendbe: *„A községben lakó és ott föld-, kereseti- vagy jövedelmi-adót fizető összes polgárok a választási jogra nézve községi illetőségüek gyanánt tekintendők.“* Az iskolai inditvány egy kilencztagu bizottsághoz utasittatott.

Bécs, jun. 20. (Az «Egyetértés» távirata.) A «Pol. Corr.» a szerb miniszterelnökségtől táviratot kapott, a mely teljesen valótlannak jelenti ki a «N. Fr. Presse» tegnapi közleményét a szerbiai viszonyokra vonatkozólag. *Az egész országban teljes nyugalom uralkodik* és a skupstina zavartalanul folytatja alkotmányos működését. A «N. Fr. Pr.» tudósitója egyuttal szerkesztője a «Szrbszki Nezaviszimoszt»-nak («Szerb függetlenség»-nek) is és mint buzgó Risztics-pártbeli, természetesen elkeseredett ellensége a mostani kormánynak.

Belgrád, jun. 20. (Az «Egyetértés» távirata.) A szkupstina tegnap *huszonkilencz* képviselőt igazolt; olyanokat, a kik a legutóbbi pótválasztások alkalmával a törvénytelenül megválasztottak után a legtöbb szavazatot kapták, és igy a szkupstina ma már valószinüleg *megkezdheti érdemleges működését.* A nyári ülésszak körülbelül egy hónapig fog tartani. *Milán* király augusztus első felében utazik valamely magyar vagy osztrák fürdőbe.

Szófia, jun. 20. A lakosság a hazatérő Sándor fejedelmet mindenütt az öröm és lelkesedés tüntetéseivel fogadta. Widdin város legelőkelőbb polgárai két fellobogózott hajóval kisérik a fedelem yachtját. A kerület parasztlakossága a városba özönlik, hogy a fejedelmet üdvözölhesse. Lompalánkában és Berkowatzban — távirói jelentések szerint — a fejedelmet szintén oly szivesen és lelkesen fogadták.

Pétervár, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A konstantinápolyi követség feloszlásáról szóló hir alaptalan; a követség megmarad; azonban *Nelidovot* nem mint nagykövetet, hanem mint rendkivüli meghatalmazott minisztert küldik oda.

Pétervár, jun. 20. (Az «Egyetértés» távirata.) Pol. Corr. Diplomata körökben az a hir, hogy *Suvalov* Péter gróffal ez idő szerint komoly tárgyalások folynak, melyeknek czélja a *berlini nagykövetségi állomás elfoglalása.* Ez esetben *Szaburov* berlini nagykövet a londoni állomást foglalná el, a mely *Lobanovnak* Bécsbe való áthelyezése következtében üres.

Pétervár, jun. 20. A czár parancsa elrendeli, hogy a szárazföldi hadsereg és a tengerészet számára a folyó évben 212,000 ujonczot sorozzanak be.

Róma, jun. 20. (Az «Egyetértés« távirata.) A Lavenóból, a Gotthardból, Lagomaggiorétól Novarán és Pinón át közvetlenül Genuába vezető *vasut alagutjának* diafragmája ma áttöretett. A három kilométer hosszu alagut daczára a kemény közetnek és a roppant mennyiségü viz betódulásának 382 nap alatt furatott át, beleszámitva az előkészülési munkálatokat.

Róma, jun. 20. (Az «Egyetértés» távirata.) «P. Corr.» Olasz kormánykörökben azt hiszik, hogy *Bismarck* herczeg legutóbbi beszédében, mely azon államokra vonatkozott, a melyek ugyanazon czélok felé törekszenek, a melyek felé Németország, Ausztria-Magyarországot értette. Kormánykörökben ezzel általában meg vannak elégedve.

KÖZGAZDASÁG.

Kassa, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Az országos kataszteri bizottság ma éjjel Liptóból ide érkezett, hogy felülvizsgáló munkálatait a helybeli kataszteri igazgatóságnál folytassa.

Prága, jun. 20. (Az «Egyetértés» távirata.) A cseh *szesz-ipar-egyesület* bizottságot küldött ki egy *szesztőzsde* felállitásának és egy itteni bankintézetnél egy szeszosztály megnyitásának előzetes tanulmányozása iránt.

Bukarest, jun. 20. (Az «Egyetértés» távirata.) A hivatalos lap tudtára adja a kereskedőknek, hogy a bécsi román követség közbenjárására az Itzkány határvárosban tévesen beszedett vámok a Romániából behozott gabonanemüekre beszüntették, ugy szintén a román borokra nagyon is magasan kirovott vám leszállittatott.

—

A szeszadó reformja. *A két államfél pénzügyminisztereinek* eredetileg szándéka volt, az országgyülés, illetőleg a birodalmi gyülésnek még mult üléssszaka alatt a *szeszadó reformja* ügyében *törvényjavaslatot* előterjeszteni, hogy a minden oldalról szükségesnek jelezett reform f. é. szeptember havával életbe léptethető legyen. — A különböző érdekek folytán azonban, melyek e kérdés által érintetnek, Ausztriában állott annak szüksége, hogy a hasonló törvényjavaslat megállapitása előtt szakértők tanácsa kéressék ki s ez okból ügy törvényhozási tárgyalása egyelőre elnapoltatott, hogy Ausztriában is, és pedig szeptemberben, egy nagy *enquete-tanácskozásban* behatóan megbeszéltessék a szeszadókérdése s ezután a magyar kormánynyal egyetértésben megállapittathassék közvetlenül a jövő ülésszak elején előterjesztendő törvényjavaslat.

A jelzálog-hitelügy reformjához.

Jónás Bernáttól.

II.

I. *A jelzáloghitel általánositásához.*

Mai nap a közép- és kisbirtokos csak oly módon tehetne eleget a bankok által felállitott kényszer követelményeknek, ha a közadók által kitudott érték alapján igénybe vehetné a minimal-hitelt, föltéve, hogy a jelzálognak ajánlott birtok az illető pénzintézet által eszközölt kölcsönüzletek keretébe tartozik.

Miután pedig minálunk ingatlan birtokra csakis akkor vesznek fel kölcsönt, midőn a minimal-hitel igénybevétele az ingatlan viszonylagos elértéktelenedése mellett nem elégséges, vagy a minimal-hitel a betáblázott, még oly csekély követelések kielégitése után sem szolgálhat beruházási eszközül, a lényeges hiba csakis abban áll, hogy a jelzálogbirtokra nyujtandó hitel körül a helyes értékbecslés elé gyakran akadályok gördülnek.

Az adókivetés átalában véve nemcsak igen magas, hanem sok helyütt még önkényes is; egy esetben sem vették tekintetbe az egyes vármegyék közti helyes arányt és az uj kataszter, — melynek berendezése tudvalevőleg sok millióba kerül — legnagyobb sajnálatunkra époly kevéssé szolgálhat helyes értékmérőül, mint a kivetett adók.

Eltekintve a gyakori helytelen gazdálkodástól és a rosz aratásoktól, az ingatlan birtok elértéktelenitésének, vagyis jobban mondva, az érték nem teljes érvényre jutásának okául fel lehet emliteni azt, hogy faluhelyen nagy a bátortalanság és néha összeköttetésben áll az uj, az ország némely vidékére nézve tulságos enyhe módon felfogott törvényekkel; a törvény eme felfogásának köszönheti p. o. a gazda azt, hogy mezőkároktól többé nincsen megóva; — mindezek elegendő okok arra, hogy tekintettel az ily birtok esetleges eladására, nemcsak annak értékitése válik nehézzé, hanem az eladásra ajánlott objektum valódi értéke nem éretik el soha, illetve meg nem fizettetik soha.

Ha általánosságban figyelembe veszszük az ingatlan birtokot képviselő osztályokat és a kedvező eseteket, melyek mellett szolid reálhitelre szert tesznek, ugy azt fogjuk találni, hogy az aránylag csekély számban levő nagybirtokos és a fővárosban és némely nagyobb vidéki városban élő bérházak tulajdonosai legkönnyebben vehetnek fel kölcsönt.

Ösmerik a versenyt, értik annak szükség esetén való felhasználását, és nincsen mit tartaniok a mende-mondáktól, mitől a kereskedők annyira félnek. Ez osztályok megtanulták földbirtokaikat értékesiteni a nélkül, hogy annak eladásától tartaniok kellene. A telekkönyvbe ott találjuk őket feljegyezve, mint a különféle bankok adósait, a legelőkelőbb földbirtokosokat, a magyar arisztokracziának legfényesebb neveit, melyek viselői a leggazdagabb viszonyok közt élnek, kik tehát minden irányban azokhoz számithatók, a kik «hála istennek, nem szorulnának rá».

A nagybirtokoshoz legközelebb álló vagyonos gazda, az ugynevezett közép-birtokosság gyakran, és még az esetre is többre tartja a lebegő adósság csinálását, ha már legyőzte az előitéleteket és ismeri az utat és módot, melylyel a pénzintézetek részéről jelzáloghitelt nyerni lehet; azért becsüli többre ez adósság csinálását, mert a bank által nyujtott hitel nem elégséges; azonban ő is, ha az adósság még nem igen nagy, a jelzáloghitelintézetek segélyével rendezheti ügyeit.

Az országos földhitelintézet konszolidálása által sokat tettek a kisbirtokosság ügyében, de annál határtalanul többet kell tenni, ha tekintetbe veszszük az emlitett és jelenleg kitünően vezetett intézetnek a hazai takarékpénztártól való függését, ha és megfontoljuk, hogy ez egyelőre csak 33½ év alatt törlesztendő kölcsönöknél 94—94½ frt készpénz fizetése mellett egyedül kamat és provizió fejében 6½%-ot kell fizetni. Hanem még e kamatláb sem volna igen magas, ha a rövid időre szóló kölcsönök utáni sürgős szükségletének eleget tettek volna. Az, hogy a felek tetszés szerinti részletekben dijtalanul törleszthetik adósságukat, nézetünk szerint legkevésbé sem segit az általánosan érzett szükségen.

Másként áll a dolog az ingatlanok tulajdonosainak egész sorával, mint p. o. egy viszonylag nagy erdőállománynyal vagy szölővel biró jószágtulajdonosával, vagy a külvárosban vagy vidéken élő kis háziurral stb., kik szolid birtokuk alapján valamennyien ép oly jogosan tarthatnak igényt kölcsönökre, mint akárki más. A bankok a gazda- és birtokos-osztály eme jelentékeny és az ingatlanok forgalmánál tekintetbe veendő töredékének részint egyáltalában nem, részint pedig csak kivételes óvadékok letéte mellett hiteleznek.

Ez egész osztály gyakran a mindenét képező birtokának valódi mártirja. Az általános szokások és intézkedések szigoru megtartása mellett még a városban is sok baja van, ha ingatlanai egy részét, legyen az akár mily czélra — pénzzé tenni akarja ama hitelének igénybevétele mellett, melyet jelzálogbirtokainak magában foglalnia kellene; első sorban ő, az, kinek a pénz megkeritésének minden nehézségeivel meg kell küzdenie, melyek a külvárosi vagy földszinti házaknál legyőzhetetlenek, ugy hogy a tulajdonos: a kereskedő, az iparos belátja, hogy nagy kár az embernek tőkéjét olcsó kamat mellett ily ingatlan birtokba helyezni.

Még ez az egynehány takarékpénztár, mely ilynemü kölcsönökkel egyáltalában foglalkozik, a minimalhitelt (1000 frt) nagyon magasra fixirozza, a maximal-hitelt (a hiteles becsértéknek ⅓ része) pedig igen alacsonyra; a verseny itt mindenesetre ki van zárva, és monopoliummal állunk szemben.

Ily házi uraknak mai nap oly annyira elkeseritik birtokukban való örömüket, hogy gyakran eladják inkább, mintsem hogy megterhelnék a ma lehetséges módon.

Bármennyire kivánjuk is, hogy az ingatlanok forgalma élénk legyen, sőt azt az ingatlanok birtokának emelésére egyedüli eszköznek véljük, nem a mai módok mellett véljük azt elérhetőnek.

Magától érthető, hogy ez állapotok sajnosak; mert utóvégre valamennyi fentérintett ingatlan valódi, minden körülmények között pénzzé tehető értékkel bir; s igy elesik az a kérdés, hogy ez ingatlanokra lehet-e kölcsönt adni avagy nem.

A kérdés csak az: a kis körökben jómódunak vélt ember birtokára miként vegyen fel olcsó pénzt oly czélból, hogy annak értékét növelje, a nélkül azonban, hogy oly terhet venne magára, mely — csekély számitgatási képesség mellett is — apodiktikai bizonyossággal előre megmutatja neki a napot, melyen mezejét és marháját, házát és becsületét el fogja veszteni.

A mostani körülmények közt valóban okosabban cseleszik, ha az marad a ki volt, viszonylag szegény és becsületes ember, a ki addig nyujtózkodik, a meddig takarója ér.

A mondottak után további két kérdést lehet föltenni: Min alapszik ily nemü kölcsönkérőknél a kölcsön megkeritésének nehézsége, és hogyan lehetne ezt legyőzni?

A bankoknál az előbbi években észlelt szomoru tapasztalatok, melyek még ma is fennállanak, midőn jó karban lévő ingatlanok birtokába jutottak, melyeket fizetésképtelen adósaikon foganatositott végrehajtásai alkalmából a valódi áron alul, tehát oly áron meg kellett venniök, mely a kölcsönt fel nem érte — e szomoru tapasztalatok megnehezitik az ily ügyletek kötését daczára annak, hogy a pénzintézetek hajlandók jelzálogkölcsönöket adni.

Miután föltehető, hogy akkor épugy mint ma az illető ingatlanra a becsérték felén aluli kölcsönt adtak, könyyen felfoghatjuk, mily hibákat követtek el az ingatlanok becslésénél, vagy az ingatlanok értéke mennyire csökkent, hogy ily jelenségek mutatkoznak. Nézetünk szerint mindkét tényező egyaránt működött közre, egybekötve az elmaradhatlan reakczióval, mely minden *mesterkélt* módon előállitott emelkedést nyomban követi.

Ebből következtetni lehet azt, hogy *csakis* a forgalom emelkedésével járó állandósitása és egészséges alapon való emelkedése az értéknek volna képes e sajnos hiányokon segiteni.

Hát valóban igen nehéz feltalálni a helyes mérvet a földbirtokra és a városokban levő házakra nézve?

Ha Ausztria-Magyarországba ingatlanra kölcsönt adnak, az ingatlan megitélésénél annyi nehézség forog fenn, annyi tényezőt kell tekintetbe és fontolóra venni, a véleménykülönbségnek annyi szabad tér van engedve, hogy bátran fel lehet tenni azt, hogy két egyaránt lelkiismeretes szakértő, egyforma becslési elvek mellett, ugyanegy ingatlan felett, legyen az akár jószág, akár épület a legritkább esetben fog egyforma itéletet hozni.

Ezt bizonyitja ama ismert körülmény, hogy ugyanazon kérvényezőnek, kit egyik intézetnél «ki nem elégitő jelzálog» következtében visszautasitottak, más intézetnél, melynél ugyanazon elvek uralkodnak hiteleznek és megforditva.

Ha tehát behatóbban megvizsgáljuk az eszközöket és módokat, melyek által a fentjelzett nehézségeket leküzdeni és a jelzáloghitel lehető legnagyobb általánositását elérni lehet, ajánlatosnak tünik fel előttünk, az ingatlan javakat külön-külön, két főkategoriára u. m. épitmények és földbirtokok szerint csoportositani, mert a hitelügy segédeszközei valamint föltételei a két csoportnál különbözik. A következőkben fentartjuk e megkülönböztetés meghatározását és külön tárgyaljuk: a) a házakra adott hitelt és b) a fekvőségekre adott hitelt. (Folytatjuk.)

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

⁂ **Gabonavámok hatása Romániával szemben.** Bukaresti levelezőnk irja: A magyar kormánynak ama intézkedését, mely szerint a Romániából Magyarországba importált gabonák, nevezetesen a buza vaggononkint 50 forinttal és a tengeri vaggononkint 25 frttal megvámoltatnak, az itteni termelők és bérlők nagyon zokon vették. Alig három hete, hogy ez a rendelet életbe lépett és már is észrevehető a gabnavásáron bizonyos neme a pangásnak, mert bizony nagy rubrika 50 krajczár egy mázsa buzánál. De szükséges is volt ez az intézkedés, mert Bukarestet már jóformán az aradi, temesvári, szegedi, nagyváradi, kolozsvári és brassói szeszgyárosok és gabnakereskedők bevásárlási központjának lehet tekinteni. Az idei középszerü termés és a magyar gabonavámok vissza fogják terelni a kereskedelmet és kerestetni fogják a hazai terményeket.

⁂ **Uj Duna-gőzhajózási terv.** Az osztrák kormányhoz nemrég egy konzorczium kérvényt nyujtott be egy uj Duna-gőzhajózási tarsasághoz adandó engedély tárgyában. A kérvényben kifejtett terv, illetőleg áttekintés tele van legszebb igéretekkel, melyek teljesitését az uj társaság, melyet a kérvényezők «Danubia»-nak szeretnének nevezni, igéri. Az osztrák kereskedelmi miniszteriumban, mint a mely ebben az ügyben első sorban illetékes, tegnap tartottak e tárgyban *Pino* kereskedelmi miniszter elnöklete alatt ülést, melyen *Puszwald* báró, *Arndt* lovag, dr. *Wittek*, *Haardt*, dr. *Bazant*, dr. *Migerka* udvari tanácsosok; továbbá dr. *Wörz* és *Pollanetz* lovag osztálytanácsosok vettek részt. A kérvény feletti tanácskozásban mindenekelőtt kimondták, hogy a Duna-acta egy uj társaság engedélyezésének nem áll utjában, mert az emlitett acta szerint a Dunán való hajózás szabad. Azt is hangoztatták, hogy egy uj társaság által előidézett verseny a Dunán a közérdekre való tekintetből kivánatos volna. A jelenvoltak többsége azonban arra is fektetett sulyt, hogy a fizikai akadályok, melyekkel az uj társaságnak épen ugy meg kellene küzdenie, mint a már fennálló dunagőzhajózási társaságnak, hogy az aldunai zavaros politikai viszonyok, s végre egy uj hajózási társaság jövedelmezősége szintén komolyan megfontolandók. A kereskedelmi miniszter a két óránál tovább tartott tanácskozás eredményét röviden abban foglalta össze, hogy a jelenlevők kimondották volna, hogy a Dunán való forgalomban óhajtják a versenyt, de hogy az elhatározásnál a jövedelmezőség kérdése is komoly megfontolás tárgyává teendő. A miniszter szintén csatlakozott e nézethez. Határozatot nem hoztak.

⁂ **Osztrák-magyar-szerb szerződések.** Belgrádból jelentik, hogy az Ausztria-Magyarország és Szerbia közt kötött két szerződést mult pénteken erősitették meg a külügyminiszteriumban Bécsben. A megerősitési jegyzőkönyvet Ausztria-Magyarország részéről *Kálnoky* gr., Szerbia részéről pedig dr. *Christics* bécsi szerb követ irta alá. A szerződések megerősitéstől számitott három hónap mulva, tehát szeptember 16-án lépnek életbe.

⁂ **Villamvilágitási társaság Ausztria-Magyarország részére.** Londonban a Brush-rendszer alapján egy angol-osztrák villamvilágitási társaság alakult. A társaság alaptőkéje 500.000 font sterlingre rug, mely öszszegből egyelőre 300,000 font sterlinget akarnak beszerezni és pedig 60,000 darab 5 font sterlinges részvények utján. A társaság bankárja Ausztria-Magyarország részére az angol-osztrák bank budapesti, prágai és brünni fiókintézeteivel. A társaság hatásköre Ausztria-Magyarországra és Romániára terjesztetnék ki, s a közvilágitás czéljából helyi társaságokat szándékoznak alakitani. A társaság azt állitja, hogy egész Ausztria-Magyarországra nyert volna szabadalmat. A társaság alapitója 55,000 font sterlinget készpénzben kap, azonkivül 8000 darab részvényt, darabját 2 font és 10 shillingért. Érdekes még az is, hogy a különféle rendszerek alapián csak Angolországban e héten négy villamvilágitási társaság alakult.

⁂ **Sörgyártás az egész földön.** Az egész föld sörgyártása egy épen most megjelent statisztikai kimutatás szerint 140 millió hektoliterre rug; Miből Nagybritániára 49 millió hektoliter, (vagy az egésznek 35 százaléka esik), Németországra 38 millió hektoliter (az egésznek 27%-ka), Amerikára 15 millió hektoliter (az egésznek 11%-ka), Ausztria-Magyarországra 12 millió hektoliter, (az egésznek 8·5%-ka), Francziaországra 8 millió hektoliter (az egésznek 5·7%-ka), Belgiumra 7·5 millió hektoliter (az egésznek 5%-ka), európai Oroszországra 4 millió hektoliter (az egésznek 1·8%-ka), Németalföldre 2 millió hektoliter (az egésznek 1·4%-ka), Dánországra 2 millió hektoliter (az egésznek 1·4%-ka), Svédországra 1·5 millió hektoliter (vagyis az egésznek 1 százaléka) esik. E szerint az idézett államokra az egész földön főzött összes sörnek 99 százaléka esik. Ausztria-Magyarországban 1881-ben 11.985,807 hektoliter sört készitettek, miből 11.530,280 hektoliter Ausztriára, 455,527 hektoliter Magyarországra esik. Az emlitett sörmennyiségért Ausztria-Magyarországban az állam-kormány által bevett adó 22·18 millió forintra rugott, Németországban 38·5 millió hektoliter után (miből 11·8 millió Bajorországra esik) 19 millió birodalmi márkára. Ha fejenkint veszszük a sörfogyasztást, ugy találjuk, hogy legnagyobb Bajorországban, ez után Würtenberg, Angolország, Belgium, Szászország, Ausztria, Amerika stb. következnek.

IPARÜGYEK.

— **Az országos nőiparegylet** nőipariskolájában az 1881/82-iki tanév zárvizsgálatai következő rendben fognak megtartatni: junius 26-án délelőtt 8 órakor az I. osztály vizsgálata; junius 26-án délután 3 órakor a II. osztály vizsgálata; junius 30-án délelőtt 8 órakor gyakorlati vizsgálat. A nőipariskola a tanulók által évközben készitett *kézimunkákból kiállitást* rendez, mely junius 26-ikától junius 30-ig naponta 8 órától délelőtt, délutáni 6 óráig lesz a tisztelt közönség részéről megtekinthető.

— **A technológiai iparmuzeum** szervezeti szabályzata, mely e napokban állapittatott meg, bizonyára közelről érdekli a fővárosi és vidéki iparosokat, kik régóta várják e nagyfontosságu intézet létesülését. E szabályzatot annál inkább kötelességünk ismertetni, mert iparosaink közül is kevesen vannak még annak kerete és szervezésének mikéntje iránt tájékozva. Azért e programmszerü szervezetet a következőkben ismertetjük: 1. §. *A muzeum feladata.* A budapesti királyi müszaki iparmuzeum feladata a házi kézmüves ipart, első sorban pedig a fa- és fémipart, közhasznu szakismereteknek lehetőleg szemléleti uton való terjesztésével támogatni, s a jelenkori igényekhez képesti fejlődést hathatósan előmozditani. 2. §. *Eszközei:* A muzeum czéljainak elérésére szolgáland *a)* a szerszám- és géptár, *b)* a mintatár, *c)* egy vagy több rajzterem, *d)* egy nyilvános olvasóhelyiséggel kapcsolatos könyvtár és ábragyüjtemény. 3. §. *A szerszám- és gépgyár.* A szerszám- és gépgyár hivatása valamely mesterséget üző iparosokkal, mesterekkel, segédekkel a legujabb, czélszerünek bizonyult szerszámokat s a kézmüves mühelyekben hasonnal alkalmazható gépeket ugynevezett szerszám- vagy munkagépeket, valamint azok gyakorlati használatát megismerni. E végre a legujabb szerszámok és munkagépek részint kikölcsönzés, részint vétel utján fognak folyton beszereztetni s a müheiyül szolgáló gépteremben az intézeti tisztek felügyelete mellett, az illető iparosoknak használatra kiadatni. A géptárhoz tartozó teremben felállitott mozgony (motor) a szerszámgépeknek bizonyos napokon mozgására szolgál a végre, hogy az illető iparosok a szerszámgépek kezelésével és munkaképességével közvetlen szemlélés utján megismerkedhessenek. — 4. §. *Mintatár;* A mintatár tartalmazandja első sorban a fa és fémipar különböző ágaira vonatkozó iparczikkek rendszeres gyüjteményét: még pedig nem csak kész czikkeket, de az azok készitéséhez megkivántató nyers anyagok, félgyártmányok, köt- és segédanyagok rendszeres gyüjteményeit is. A kész iparczikkek, a mennyiben kölcsönzöttek, csak időlegesen lesznek az intézetben; a mennyiben pedig az adomány, csere vagy vétel utján szereztettek be, a muzeum állandó tulajdonát képezendik. Ezen czikkek ugy a muzeum számára azok tisztjei által, valamint kellő óvatok mellett, az iparosok által is lerajzoltathatnak és lemintáztathatnak. A nyers anyagok, félgyártmányok, segéd- és kötanyagok gyüjteményei a muzeum állandó tárgyait képezendik. — 5. §. *A rajztermek.* Az intézetben a szükséghez képest egy vagy több rajzterem lesz berendezve, hogy abban; a) az iparosok az intézetben létező tárgyak (minták) után rajzokat készithessenek; b) hogy iparczikkeik tervezeteit, rajzolt vázlatait az intézeti tisztek utasitása szerint készithessék, kiigazithassák, vagy átidomithassák; c) hogy a muzeum tisztjeivel, mérsékelt dij mellett, iparczikkek számára szakszerü terveket vagy mintákat készithessenek. Rajzolni nem tudóknak rajzoktatás nem adatik. 6. §. *Müszaki ábra- és könyvtár.* Az intézetre az iparra vonatkozó hazai és külföldi szakmunkákból alakitandó s folyton gyarapitandó könyvtár feladata az iparosokat az összes müipar irodalmával megismertetni. A könyvek esti órákban az olvasdákban lesznek láthatók. Első sorban a fa- és fémipar különböző ágaira vonatkozó ábrás közleményekből, könyvek és folyóiratok ábráiból külön ábragyüjtemény alakittatik, mely az iparczikkek ugy izléses alakitására, valamint czélszerü szerkesztésére (konstrukczió) kellő támpontokat szolgáltatand. Ezekenkivül oly tárgyak, melyeknek eredetiben megszerzése igen költséges lenne, de a melyek alakjai és diszitési ornamentális irányban fontosak, fösz- vagy papir- utánzatokban fognak befejeztetni. Oly végre, hogy az iparosok a legujabb tanulmányokról és müvekről maguknak tudomást szerezhessenek, a legnevezetesebb ipari folyóiratok járatandók s az olvasdában a közönség használatára bocsátandók. 7. §. *Segédeszközök.* A müszaki iparmuzeum czéljának előmozditására szolgálandnak továbbá; 1. időleges szak- esetleg állandó ipartárlatok; 2. Mutatványokkal járó népszerü esti felolvasások: 3, közlemények. Ez utóbbiak lesznek: a) a gyüjteményekről szerkesztett ábrákkal és magyarázó jegyzetekkel ellátott lajstromok, b) sajtó alá bocsátott értekezések, felolvasások stb. c) az egyes iparágak gyakorlására vonatkozó vezérfonalak, kézikönyvek stb. stb. d) könyvtári lajstromok. 4. vidéki tárlatok s felolvasások rendezése: 5. iparczikkekre vonatkozó pályadijak kitüzése, versenyek rendezése stb.

KERESKEDELEM ÉS TŐZSDE.

** **Gabona- és magvásár Budapesten és Bécsben.** Az ez évi bécsi gabonavásár szeptember hó első felében, még pedig 4-ikén vagy 11-ikén fog megtartatni; Budapesten ellenben a tőzsdetanács indittatva érezte magát ez évben elhagyni az amugy is fölösleges és hasztalan intézményt. Már évek óta lapunk mindig hangoztatta azt, hogy a gabonavásárok az eddigi szervezet mellett nem felelnek meg a czélnak és a legutóbbi magvásár eklatánsul bizonyitotta ez intézmény haszontalanságát, a mennyiben az utóbbi években a termelők — kikre nézve e vásárok leginkább birnának létjogosultsággal — már teljesen elmaradtak és a vásári forgalom alig haladta tul egy rendes tőzsdei nap forgalmát. Többször megbeszéltük már e lapokban azokat a körülményeket, melyek a gabnavásárokat fölöslegessé teszik. Sem a rendezés, sem a helyiségek, hol a vásárok tartatni szoktak, nem feleltek meg a szükségletnek. A tőzsdetanács egyáltalán semmit sem tett, hogy a vásárnak nagyobb jelentőséget szerezzen. Bécsben sem jönnek nagyobb üzletek létre a magvásáron, de Bécsben annyi sok élvezetet, oly sok kényelmet nyujtanak a látogatóknak, e vásár körül oly pompát fejtenek ki, hogy az egész világból odacsőditik a népet és ha nem is a gabonakereskedelem, de legalább Bécs városa rendkivül hasznot huz e vásárokból és a látogatók a sok élvezet és kellemes meglepetések után, miket ott nyujtanak nekik, ritkán bánják meg a reá forditott költségeket. Egészen másként szokott az itt történni. Nálunk is ellátogat a kereskedelmi miniszter a vásárra, megtekinti a kiállitott mustrákat és fölmászik a gépek tetejére, azután megdicsér mindent és mindenkit és elmegy, mint a ki bevégezte kötelességét. A főkapitány is ki szokott lovagolni, hogy az oda posztirozott rendőrök egyenruhája rendben van-e. A város meg kisöpörteti az ujvilágba vezető utczát. Ez minden, a mit az itteni gabonavárosok érdekében tettek. Ha többet nem birunk nyujtani és ha a tőzsdetanács nem rendelkezik oly eszközökkel, melyekkel e dolgon változtatni lehetne, vagy ezeket nem tudja magának megszerezni, akkor sokkal jobb lesz, ha nem tartunk többé gabonavásárokat. Pedig most már, hogy a közraktárak is átadatnak a forgalomnak, inkább volna je entősége a magvásárnak. Gondoskodjék a tőzsdetanács jobb helyiségről, mint az ujvilág, gondoskodjék arról, hogy az idejövő idegenek a fővárosban némi élvezetet és szórakozást találjanak az üzlet mellett, forditson több gondot a külső rendezésre és mindenekelőtt hasson oda, hogy a magyar termelőnek könnyittessék meg a feljövetel jelentékenyen mérsékelt áru menetjegyekkel, akkor, ha mindent sikerül elérnie, talán mégis felvergődik majd némi jelentőségre a budapesti gabona- és magvásár. Ha pedig tehetetlen erre, akkor inkább ne tartsanak többé gabonavásárokat.

** **A magyar országos bank** körlevél utján tudatja, hogy Fiuméban fióktelepet állitott fel, mely működését az áruüzlet terén ez évi junius 15-én kezdi meg. A fióktelep czégének jegyzésére a társulat igazgatótanácsának tagjai és czégvezetői vannak jogositva; ezeken kivül pedig az aláirásokat a fiumei bankfiók igazgatója *Willheim* Sándor és a budahegyi *Pauer* Henrik főkönyvvezető következőkép teljesitik: A magyar országos bank részvénytársulat fiumei fiókja helyett

** **Tőzsdeválság Londonban.** Londonból érkezett távirati jelentés szerint az ottani tőzsdén tegnap nagy zavar uralkodott; az egyiptomi egyesitett adósság árfolyama, arra a hirre, hogy a Szuez-csatornán való forgalom a beduinok által való megtámadással veszélyeztetik, 54½-re esett. Az egyiptomi értékpapirokban tökéletes deroute állt be, mert a londoni tőzsde azt a nézetet vallja, hogy az egyiptomi államkincstár fizetésképtelensége még abban az esetben is nagyon kárositott, s a kamatok biztositéka csekélyebb leend, hogy ha az egyiptomi válság megoldást nyer. Sajátságos, mily hullámzásokon ment ez az értékpapir rövid idő alatt keresztül. Midőn az egyiptomi pénzügyek a nyugati hatalmak ellenőrzése által rendezetteknek és a hitelezők jogai rendithetetlenül megoltalmazottaknak látszottak, akkor az európai tőkepénzesek azt hitték, hogy az egyiptomi adósságot legjobb befektetési értéknek tekinthetik, a mit a körülmények is igazolni látszottak, mert 1881. augusztus havában az egyiptomi egyesitett adósság 405-re szökött. Jelenleg ugyanennek az értékpapirnak az árfolyama Párisban 285. Tiz hónap alatt tehát 120 frankkal esett. De az előző hónapokkal szemben is rendkivüli a hanyatlás. Az egyiptomi válság kitörése előtt 360-on állt, jelenleg 285-ön áll, s igy egy hónap alatt 75 frankkal esett. Az egyiptomi adósság 500 franknyi névérték után 20 frankot, vagyis 4 százalékot kamatoz. Midőn legmagasabban állt, akkor 5 százalékot kamatozott. Az egyiptomi hitel a járadék szempontjából e szerint néhány hónap alatt 2 százalékkal csökkent. Hogy a hitelezőknek okuk van aggódni, egy e hó 12-ki keltü alexandriai jelentésből is kitünik, mely ezeket tartalmazza: «A felső-egyiptomi mudirok tudatták a pénzügyminiszterrel, hogy az igazgatásukra bizott tartományok nincsenek abban a helyzetben, hogy a junius végével esedékes adót befizethessék, miután egyrészt az utolsó események a kereskedelem elé gátat gördítettek, másrészt meg a bankárok nem akarnak többé a felláhoknak előlegeket adni. A kormány ennek következtében elrendelte, hogy junius végén az esedékes adónak csak felét kell behajtani, a hátralékot illetőleg egy havi halasztás engedélyezendő.» Valóban sajátságos állampapir, mely tulajdonosaira ily veszélyt hoz. Az egyiptomi czimletek tulajdonosai rövid idő alatt vagyonuknak több mint egy harmadát vesztették el. A nyugoti piaczokra ez az esemény sulyos csapásként nehezedik, mivel épen az ottani tőkepénzesek azok, a kik utolsó időben nagy előszeretettel viseltettek az egyiptomi czimletek iránt, erősen bizva a hatalmak ellenőrzésében.

** **Csőd.** *Strasser* Károly budapesti bej. rőfös kereskedő ellen (lakása és üzlete IV. Ferencz-József rakpart 26. sz.) a budapesti kir. kereskedelmi és váltótörvényszéknél 1882. évi 30507. szám a. a csőd megnyittatott. Csődbiztos: *Végh* János törvényszéki biró, tömeggondnok *Szerb* György ügyvéd, helyettes dr. *Suhajda* István ügyvéd. Bejelentési határidő 1882. év augusztus 26. Felszámolási határidő 1882. szeptember 23. Csődválasztmány megválasztására 1882. szeptember 26. tüzetett ki határidőül.

Ingatlanok forgalma a fővárosban.

— jun. 20.

A forgalom terjedelme tekintetében hetünk teljesen egyenlő az előzővel ugyan, annyival azonban hátra maradt, hogy az előbbi hét forgalomba vont ingatlanságai 413893 frt 43 kr értéket képviseltek, addig e hét ingatlanai csak 187542 frt 09 krnyi összértéket tudtak elérni. A legnagyobb érték 49838 forint, melyen a főváros egy telket sajátitott ki, nagyobb vételek még a közmunkák tanácsának egy 22950 forintos eladása, továbbá 19000, 14800 és két 13000 frtos vétel. Az adás véteti jogügyletek közé e héten 1 kisajátitás és 2 ingatlan csere utjáni tulajdonos változtatása hoz némi változatosságot. A mi a forgalom eloszlását illeti helyszin tekintetében: Pest 17, Buda 14 és Ó-Buda 4 esetben szerepel, az ingatlanok nemét tekintve pedig 13 ház, 7 szölő, 9 telek, 4 legelő és 2 szántó cserélt tulajdonost. A heti forgalom részletes képét a következőkben adjuk:

Özv. Wikus szül. Kalivoda Teréz eladja a budai 3501. számu betétben 6988 helyr. szölő felét Eschenbach Károlynénak 30 frt. Herzog Boldizsár eladja a budai 7619. számu betétben 9937. helyr. számu szölőt Loser Mátyásnak 420 frt. Glocker Mária és érdektársai eladják a budai 2136. számu betétben 3706. helyr. számu ház fele részét Leveszi Jánosnénak 1800 frt. Krenn István eladja az ó-budai 2088. helyr. számu 193 □ ölnyi legelőt Püttinger Pál és Annának 20 frt. Krenn István eladja az ó-budai 109. helyr. számu 532 □ ölnyi legelőt Püttinger Pál és Annának 85 frt. Budapest főváros közönsége kisajátitja a budai 4100. számu 6518—6523/a. helyr. számu telkeket Hegyessy Péterné és tulajdonos társaitól 49,838 frt. Zichler Antal és neje eladják a budai 5867. számu betétben 5765. 5767. helyr. számu 2700 □ öl szölőt Drunka Józsefnek 19,000 frt. Dr. Szlávy Olivér eladja a pesti 7127. számu betétben 7067. helyr. számu ház és kertet Schvarcz Józsefnek 4500 frt. Hinck Ferencz eladja az ó-budai 139. helyr. számu 532 □ öl; az 1574. helyr. számu 532 □ öl legelőt ifj. Hinck Ferencznek 200 frt. Szeiberzeder Károly eladja a pesti 4468. sz. betétben 4431. helyr. sz. ház fele részét Német Józsefnek 5000 frt. Németh szül. Schveiger Friderika eladja a pesti 5317. számu betétben 5277. helyr. számu házat Deutsch Emilnek 6000 frtért, Kiss Jakab cserébe adja a pesti 2994. számu betétben 2956. helyr. számu ház és telket 1800 frt értékben, Szabó Sámuel és nejének nevén a pesti 8934. számu betétben 8801. helyr. számu házáért 13000 frt értékben, 11,200 frt részteher mellett. Kaltenecker János eladja a pesti 9721. és 9722. számu betétben 9585. és 9586. helyr. számu szántót Wattner Mátyásnak 300 frtért, Thienschmidt Henrik eladja a pesti 6854. számu betétben 6795. helyr. számu ház ¼ részét Thienschmidt Gyulának 3500 frtért, dr. Reich József eladja a pesti 5762. számu betétben 5708. helyr. számu ház és telket Jeszenszky István és nejének 7200 frtért. Beer Gusztáv eladja a pesti 3383. számu betétben 3349. hrsz. háztelket dr. Kiss Jakab és nejének 13,500 frtért. Frank János eladja a budai 6348. számu betétben 9254/b. 2. sz. szölőt Stammel Márton és neje Grosz Máriának 130 frtért. Budapest főváros közmunkák tanácsa eladja a pesti 3949. számu betétben 3912—3915/1. helyr. számu 152⁹⁰/₁₀₀ □ öl telket Wagner Sándor és társainak 22,950 frt 29 krért, Lövy Károly eladja a pesti 10183. számu betétben 8452. helyr. számu 212²⁰/₁₀₀ □ öl telket Wastl Károlynak 848 frt 80 krért. Ifjabb Omaszta Miklós eladja a budai 7866. számu betétben 7812/b. helyr. számu szölőt Becher János és neje született Gyapai Teréznek 400 forintért. Gludovácz Márton és neje eladják a budai 558. számu betétben 1242 helyr. számu házat Kóbor János és nejének 2150 frt. Schmiedlechner György és neje ugy érdektársai eladják a pesti 9200. számu betétben 9064. helyr. számu házat Sturm Mihály és nejének 13,170 forint. A pest. hazai első takarékpénztár eladja a pesti 6845. számu 6786. helyr. számu ingatlant (ház) Weiner Salamon és nejének 8250 frt. Dömötör Kálmán eladja a pesti 3206. számu betétben 3173. helyr. számu házat Kovács József és nejének 7000 frt. Hoffmann Miksa eladja a pesti 3468. számu betétben 3434. helyr. számu telket Hoffmann-Felsenburg Malvinnek 1000 frt. Birly Ferencz eladja a pesti 8851. számu betétben 8720. helyr. számu házat Markó Albert és Weyden Ernestnek 7000 frt. Budai (Wolf) Antal eladja a budai 6665. számu betétben (6045. 6046.) helyr. számu 800 □ öl szöllőt Moldanszky Antóniának 250 frt.

Magyarországi kereskedelmi czégek.

Kivonat a «Központi Értesitő» 46-ik számából.

I.

CZÉGBEJEGYZÉSEK.

a) **Egyéni czégek**: *Gunst* Adolf vegyeskereskedő Kun-Szent-Mártonban, bejegy. Karczagon ápril 27. — *Deutsch* Móricz bőrkereskedő Czegléden, karczagi fióktelepe, bej. u. o. ápril 1. — *Mészáros* István vas- és füszerkereskedő Kis-Ujszálláson, bej. Karczagon márcz. 30. — *Móricz* Lajos vas- és füszerkereskedő Kis-Ujszálláson, bej. Karczagon ápril 27. — *Vig* Jenő szállitmányi, bizományi és terménykereskedő Szolnokon, bej. Karczagon ápril 27. — L. et C. Hardtmuth kályhakereskedő Budveiszban, budapesti fióktelepe, bej. a budapesti kir. k. és v. tvszéknél máj. 22. — *J. Frankl Neffe, Ignatz Abeles*, papirkereskedő Budapesten, bej. a kir. k. és v. tvszéknél máj. 26. — *Preiss* György épitővállalkozó Budapesten, bej. a kir. k. és v. tvszéknél máj. 31.

b) **Társas czégek**. *Stauber és Spitzer* in Liquidation, Budapesten a czég feloszlása és Spitzer József felszámolói czégaláirása bej. a kir. k. és v. törvényszéknél máj. 19. — *Agricola* jégkárbiztositó részvénytársaság Budapesten, Kohn Gusztáv ig. tagnak Kohárira és Steiner Lipótnak Szende-re történt névváltoztatása s e neveken jegyzendő czégjegyzési jogosultsága bej. a kir. k. és v. törvényszéknél máj. 19. — *Budapesti III. kerületi takarékpénztár*, Eder József ig. tag czégjegyzési jogosultsága és az alapszabályok módositása bej. a kir. k. és v. törvényszéknél máj. 22. — *Gyertyámoser Sparkassa*, Keszler Melchior és Rusz Gáspár ig. tagok helyébe Mayer Ferencz és Klosz Keresztély ig. tagok bej. N.-Kikindán máj. 10. — *Muraközi önsegélyző-egylet szövetkezet*, Csáktornyán, Neuwirth Samu igazgató, Hochsinger Sándor és Granicz József ig. tagok bej. N.-Kanizsán ápril 25. — *Nagykanizsai segélyegylet szövetkezet* Kanizsán, Weiss Samu szövetkezeti I. igazgató nevének Vidorra történt átváltoztatása, valamint Weiss Adolf és Hönig Dávid, May Mátyás és Berger Adolf igazgatósági tagok czimaláirásaik bej. N.-Kanizsán máj. 20.

II.

CZÉGTÖRLÉS.

Braillard Károly Budapesten, töröltetett a kir. k. és v. törvényszéknél jun. 2.

BUDAPESTI ÁRU- ÉS ÉRTÉKTŐZSDE.

(Junius 20.)

Gabonatőzsde.

A *buza*-üzlet iránya ma ismét jelentékenyen megszilárdult. A kinálat mérsékelt volt, a vételkedv határozottan kedvezőbb és több mint 15,000 mm. adatott el, mi közben finomabb minőségek a tegnapi teljes árakon, sőt közben pár krajczárral drágábban is adattak el, mig silányabb minőségeket ma se vettek figyelembe. Egyéb gabonanemek csekély forgalom és általán szilárdabb irány mellett teljesen változatlanok maradtak. — Eladatott:

Buza. *Tiszavidéki* 100 mm. 77.2 k. 12.90 frt pótlékos, 200 mm. 77 k. 13 frt, 200 mm. 77 k. 13 frt, 200 mm. 76.8 k. 13 frt, 400 mm. 76.8 k. 12.50 frt sárga, 100 mm. 76.5 k. 12.90 frt pótlékos, 300 mm. 75.4 k. 12.65 frt pótlékos, 250 mm. 75.4 k. 12.65 frt pótlékos, 400 mm. 75.3 k. 12.70 frt pótlékos, 250 mm. 75.4 k. 12.65 frt pótlékos, 400 mm. 75.3 k. 12.70 frt pótlékos, 200 mm. 73 k. 12.20 frt, mind három hóra.

Pestvidéki 1500 mm. 74·8 k. 12.55 frt, 100 mm. 74·5 k. 12.15 frt, mindkettő három hóra.

Bácskai 2700 mm. 73 k. 12.40 frt, 1000 mm. 73 k. 12.40 frt, mindkettő három hóra.

Becsei 2900 mm. 73.25 k. 12.40 frt, három hóra.

Fehérmegyei 630 mm. 76 k. 12.70 frt, 200 mm. 76 k. 11.50 frt, tavaszival keverve, mindkettő három hóra.

Aradi 400 mm. 74 k. 12.25 frt, három hóra.

Északmagyarországi 100 mm. 77 k. 12.15 frt, három hóra.

Felvidéki 900 mm. 75 k. 11.90 frt. három hóra.

Rozs 200 mm. 8.15 frt, 300 mm. 8.10 frt, 150 mm. 8 frt, mind készpénzen.

Tengeri 500 mm. 7.95 frt, három hóra.

Mai hivatalos effektiv árak:

Buza	ó, bánsági	74—79 k/g	frt	—.— — —.—
—	ó, tiszavidéki	74—79 k/g	«	12.45 — 13.10
—	ó, pestvidéki	74—79 k/g	«	12.20 — 12.85
—	ó, fehérmegyei	74—79 k/g	«	12.30 — 13.—
—	ó, északmagyarországi	74—79 k/g	«	11.55 — 12.30
Rozs	ó	70—72 k/g	«	7.90 — 8.20
Árpa	ó, takarmány	60—62 k/g	«	7.40 — 7.55
—	ó, égetni való	62—64 k/g	«	7.80 — 8.25
—	ó, sörfőzdei	64—66 k/g	«	—.— — —.—
Zab	ó	37—40 k/g	«	7.85 — 8.35
Tengeri	uj, bánsági	75 k/g	«	7.90 — 7.95
—	uj, másnemü	73 k/g	«	7.85 — 7.90
Köles	ó	— k/g	«	6.10 — 6.25
Repcze	uj, káposzta	— k/g	«	—.— — —.—
—	uj, bánsági	— k/g	«	—.— — —.—

Határidőüzlet. Szokványbuza őszre meglehetősen élénk forgalom mellett az esős időjárás következtében emelkedő irányzatban nyilt meg; egyéb határidők üzlettelenek voltak, de általán szilárd irányt követtek. — Köttetett:

Délelőtt:

Szokványbuza őszre 5000 mm. 10.83 frt, 5000 mm. 10.85 frt, 5000 mm. 10.86 frt, 2500 mm. 10.85 frt, 2500 mm. 10.84 frt, 2500 mm. 10.82½ frt.

Déli tőzsde.

A déli tőzsdén a forgalom mérsékelt volt, de az irány a javult időjárás következtében általán csendes volt. — Köttetett;

Szokványbuza őszre 2500 mm. 10.80 frt, 2500 mm. 10.78 frt. 2500 mm. 10.80 frt.

B.-tengeri juniusra 2500 mm. 7.91 frt, 2500 mm. 7.93 frt, 2500 mm. 7.94 frt.

Uj bánsági tengeri 1883. május—juniusra 2500 mm. 6.65 frt.

Déli 1 órakor hivatalosan zárulnak:

Szokványbuza őszre	frt	10.80 — 10.82—
Bánsági tengeri junius—juliusra	«	7.88 — 7.90—
Szokványzab őszre	«	6.70 — 6.72—
Káposztarepcze augusztus—szeptemberre	«	14.— — 14.¼—

Délutáni forgalom.

A délutáni forgalom csekély volt, az irány általán csendes. Köttetett:

Szokványbuza őszre 2500 mm. 10.80 frt.

Esti forgalom.

Az esti forgalom üzlettelen, az irány csendes volt.

Esti 6 órakor zárulnak:

Szokványbuza őszre	frt	10.78 — 10.82—
Szokványbuza 1883. tavaszra	»	11.17 — 11.22—
Bánsági tengeri juniusra—juliusra	«	7.87 — 7.90—
Bánsági tengeri julius—augusztusra	«	7.88 — 7.92—
Bánsági uj tengeri 1883. május—juniusra	»	6.60 — 6.65—
Szokványzab őszre	«	6.70 — 6.72—
Káposztarepcze aug.—szeptemberre	«	14.— — 14.¼—

Terménytőzsde.

Terményekben csak gyenge forgalom volt.

Disznózsir pesti áru hordóval együtt 74 frton, julius—augusztusra hordó nélkül 70 frton köttetett.

Szilva változatlan.

Termények mai hivatalos jegyzése 100 kilókint.

Különféle termény	Irányzat	Faj	Pénz frt	Áru frt
Heremag	lanyha	luczerna magyar	44.—	50.—
	lanyha	franczia	70.—	75 —
	lanyha	olasz	60.—	64.—
		vörös	—.—	—.—
Repczeolaj	szilárd	nyers azonnali száll.	— —	— —
	szilárd	finomitott	35.50	36.—
	szilárd	őszi, kétszer finomitott	— —	— —
Lenmagolaj	hiányzik		— —	— —
Olajpogácsa	lanyha	repcze, egysz. préselt	—.—	—.—
Disznózsir ingyen hordó netto tara	lanyha	pesti	73.50	74.—
	lanyha	vidéki	— —	— —
Szalonna	szilárd	m. Ia légensz. árum. sz.	72.—	- .—
		városi légensz.	68.—	69.—
		füstölt, azonnal	73.—	74.—
Fagygyu	csendes	olvasztott	49.—	50.—
Szilva ingyen hordó t. s. hordó és zsákokban	szilárd	boszniai, hordóban	—.—	—.—
	szilárd	boszniai, zsákokban	—.—	—.—
	szilárd	szerbiai, hordóban	25.—	—.—
	szilárd	szerbiai, zsákokban	24.10	24.50
Szilvaiz ingyen hordó netto tara	csendes	szlavoniai Ia uj	17.—	18.—
	csendes	bánsági uj	14.50	15.50
Dió	lanyha	magyar min. szerint	— —	— —
	lanyha	szerbiai	—	— —
Gubacs burok nélkül	szilárd	magyar Ia	15.50	16.—
	szilárd	szerbiai	13.—	14 —
Hamuzsir ingyen hordó netto tara	csendes	magyar, fehér	—.—	—.—
	csendes	magyar, kékes	—.—	—.—
	csendes	házi, kék	—.—	—.—
	csendes	illiriai	—.—	—.—
	csendes	erdélyi	—.—	—.—
Borkő (term.) hordó nélkül	szilárd	fehér Ia	70.—	72.—
	szilárd	fehér IIa	60.—	65.—
	szilárd	vörös	55.70	— —
Méz netto tara	szilárd	nyers, min. szerint	—.—	—.—
	szilárd	sárga, csurgatott	—.—	—.—
	szilárd	fehér	—.—	—.—
	szilárd	apró hordókban	—.—	—.—
Viaszk	szilárd	rozsnyói	121.—	122.—
	szilárd	bánáti	124.—	125.—
Szesz 100 liter százalékonkint	lanyha	szesz	30 75	31 —
	lanyha	szesz-élesztő	33.50	33.75

Értéktőzsde.

A mai tőzsde magas bulevard-árfolyamokra szilárd hangulatban nyilt meg, de midőn azt a hirt kezdték terjeszteni, hogy Port-Szaidot az angolok megszállották, az irány azonnal más fordulatot vett, mihez még bécsi jelentések is járultak, hogy ott kiváló üzérkedők nagy eladásokat eszközöltek. A hitelrészvények erre rohamosan estek s a járadék árfolyamai is hanyatlottak, habár aránylag csak mérsékelten is. Az értékpiaczon határozott lanyha irány uralkodott, ugy hogy a jobb berlini jelentések sem idézhettek elő javulást.

Előtőzsde.

Magas berlini jegyzések benyomása alatt a mai előtőzsde kedvező hangulatban nyilt meg, de jelentékenyen ellanyhult, midőn annak hire érkezett, hogy az angolok Port Saidot megszállották. Ugy hitelrészvények mint járadékok jelentékeny veszteséget szenvedtek. Osztrák hitelrészvények indultak 324.80-on, estek nagy kinálat közt gyorsan 318.20-ra s végre 319-en maradtak; magyar papirjáradék 86.52½-ről 86.25-re esett, magyar 4%-os aranyjáradék 88.50-ről 88.20-ra.

11 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvények 319—319.10.

Déli tőzsde.

A lanyha irány mindamellett, hogy Berlinből valamivel kedvezőbb jegyzéseket jelentettek, még sem fordult jobbra; a hitelrészvények, melyek erőltetve adatták el, ismét alacsonyabb árfolyamokon zárultak, mig ellenben járadékok aránylag szilárdak maradtak. A forgalom a piaczon uralkodó tartózkodó magatartás következtében ugy üzérkedési mint más értékekben igen csekély volt. Osztrák hitelrészvények 319.80-on indulván, 318.50-re estek, s maradtak ugy pénz; magyar hitelbank 313.50-től 311.50-ig köttetvén, maradt 311 pénz; magyar leszámitoló és pénzváltó bank maradt 104 pénz, magyar 4%-os aranyjáradék 88.20 pénz, magyar papirjáradék azonnali átvételre 86.40-től 86.30-ig, szállitásra 86.35-től 86.37½-ig köttetett. Szőlődézsmaváltsági kötvények 97.25-ön köttettek. Más értékek közül: osztrák államvasut 317.50-től 316.50-ig köttetvén, maradt 317.50 pénz. Drasche-féle téglagyár 172-őn köttetett, pesti közuti vasut 431-en kinaltatott, ujlaki téglagyár 107 pénz.

1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvények 318.50—318.60, magyar hitelbank 311—311.50, magyar 4%-os aranyjáradék 88.20—88.25, magyar papirjáradék 86.35—86.40.

Utótőzsde.

Az utótőzsde kedvetlen magatartásban folyt le és csak osztrák hitelrészvényekből történt néhány kötés 319.30-tól 319.10-ig.

4 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvények 319—319.10.

Esti tőzsde.

Az esti tőzsde üzletlenül, de valamivel nyugodtabb hangulatban folyt le, mivel Berlinből valamivel szilárdabb jegyzéseket jelentettek. Osztrák hitelrészvények 319-től 319.40-ig köttettek és maradtak ugy pénz. Más értékekben nem volt forgalom. Magyar papirjáradék névleg 86.25.

5 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészények 319.40—319.50.

Felszámolási árfolyamok.

Magy. 4% aranyjárad.	88.25	Magy. jelzálogbank	—.—
» 5% papirjáradék	86.25	Osztrák hitelintézet	319.—
» általános hitelb.	311.—	Angol-osztrák bank	—.—
» pénzv. éslesz.bank	104.—	«Union» bank	—.—
Tiszai és szegedi kölcsön	—.—	Állami vasut	—.—

Sertéskereskedelmi csarnok

Budapest-Kőbányán.

Kőbánya, jun. 20. Az üzlet változatlan. Magyar öreg nehéz 55—56, fiatal nehéz 57—58, közép 56—57, könnyü 56—57. — Szedett nehéz 54—55, szedett közép 56—56½, könnyü —.—. Romániai bakonyi nehéz —— átmeneti, közép —— átmeneti, könnyü —— átmeneti. — Eredeti nehéz —— átmeneti. — Szerbiai nehéz 58—58½ átmeneti, közép 56½—57 átmeneti, könnyü 56—57, átmeneti. Azárak hizlalt sertéseknél páronkint 45 kilós és 4%-os levonással kilogrammonkint értendők. — Romániai és szerbiai sertések, melyek mint átmenetiek adattak el, vevőnek páronkint 6 frt aranyban vám fejében megtéríttetik.

BÉCSI ÉRTÉKTŐZSDE.

Előtőzsde.

Bécs, jun. 20. (Az «Egyetértés» távirata.) A baisse a mai előtőzsdén teljes erővel uralkodott. Egyes üzérkedők, osztr. hitelrészvényeket és osztr. államvaspálya részvényeket adtak el s ezzel kezdődött az üzérkedés félelme s a folytonos eladási kisérletek miatt gyors szökésben hanyatlott az árfolyam az üzlet zártáig. Természetesen leginkább a kulisszapapirok szenvedtek, de a járadékok és különböző vasutak papirjainak árfolyamai is lényegesen vesztettek, valuták megdrágultak. Londonból érkezett táviratok, hogy ott segélybizottságok alakultak, az egyiptomi válság jövőjét még sötétebb szinben tüntették fel.

Jegyeznek: Osztrák hitelrészvény 323.70—317.50. *magyar hitelbank* 316—312, osztrák államvaspálya 320.50—316.75, *alföldi* vasut —.—.—, Károly-Lajos vasut 316—313.25, déli vasut 141.50—139.70, *pécs-barcsi vasut* 217—216.50, *kassa-oderbergi vasut* 148, májusi járadék 76.75—76.50. osztr. ezüstjáradék 77.40—77.35, *magyar 4%-os aranyjáradék* 88.35—88.05, birodalmi márka 58.72½—58.80.

11 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 317.80, angol-osztrák bank 122.50, uniónbank 121.80, *magyar hitelbank* 312, osztrák államvaspálya 317, Károly-Lajos vasut 313.25, elbavölgyi vasut 220.25, májusi járadék76.50, *magyar 4%-os aranyjáradék* 88.02½, husz frankos arany 9.57.

Déli tőzsde.

A déli tőzsde hasonlóan lanyhult iránynyal kezdődik, de a koulissza tartózkodó marad, várja a berlini árfolyamokat.

Jegyeznek: Osztrák hitelrészvény 317.75, *magyar hitelbank* 311.50, tramway 224, osztrák államvaspálya 316.50, májusi járadék 76.50, *magyar 4%-os aranyjáradék* 87.95, husz frankos arany 9.57.

Kismérvü ingadozás között mozog a kulissza forgalma és csak ama körülmény, hogy fedezetre vásárlások történnek, enyhíti a kisebb üzérkedők folytonos kinálatának hatását. A sorompónál kevés adás-vevés történik nyomott. árfolyam mellett, vasuti papirokban; befektetési értékek meglehetősen helyt álltak. Valuták és váltók drágultak.

Jegyeznek: Osztrák hitelrészvény 317.50, *magyar hitelbank* 310.50, osztrák államvaspálya 317, *alföldi vasut* 171.50, tramway 224, déli vasut 139.75, májusi járadék 76.55, márcziusi járadék 92.10, *magyar 4%-os aranyjáradék* 87.92½, husz frankos arany 9.58, birodalmi márka 58.80, váltó Londonra 120.20—120.30.

2 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 318.40, angol-osztrák bank 122.60, uniobank 121.90, bankegyesület 115.10, *magyar hitelbank* 311.75, osztrák államvasp. 318.50, Károly-Lajos vasut 314.25, Gőzhajózási részvénytársulat 547, Lloyd részvény 651, északnyugati vasut 204.50, elbavölgyi vas. 220.60, tramway 224,50, déli vasut 140.75, májusi járadék 76.57, osztrák aranyjáradék 94.95, *magyar 4%-os aranyjáradék* 87.95, 1864-ki sorsjegy 171.10, bécsi községi sorsjegy 128.—, husz frankos arany 9.57, birodalmi márka 58.75. Csendesebb hangulat mellett javulás állt be.

Bécs, jun. 20. *(Magyar értékek hivatalos zárlata.)* Magyar földtehermentesitési kötvények 98.25. Erdélyi földtehermentesitési kötvények 98.25. Magyar földh. záloglevél 101.25. Erdélyi vasut 164.—. Magyar keleti vasut 96.—. Magyar nyereménykölcsön 118.25. Szőlődézsmaváltsági kötvények 91.50. Magyar aranyjáradék 119.90. Tiszavölgyi sorsjegyek 109.75. Magyar 4%-os aranyjáradék 87.95. Magyar vasuti kölcsön 134.50. Magyar hitelbank 311.75. Alföldi vasut 171.75. Magyar északkeleti vasut 164.—. Keleti vasuti elsőbbség 90.75. Tiszai vasut 248.50. Magyar leszámitoló és pénzváltóbank 103.—. Kassa-oderbergi vasut 148.—. Magyar papirjáradék 86.25.

Bécs, jun. 20. *(Osztrák értékek hivatalos zárlata.)* Osztrák hitelrészvény 318.40. Lombard 140.50. Osztrák aranyjáradék 94.50. Váltó Londonra 120.15. Galicziai vasut 314.50. 1864-es sorsjegy 171.—. 1860-as sorsjegy 130.—. Osztrák ezüst-járadék 77.25. Török sorsjegy 25.50. Angol-osztrák bank 122.70. Államvasut 318.50. Napoleondor 9.57. Osztrák papirjáradék 76.60. Hitelsorsjegy 175.25. Váltó német bankhelyekre 58.75. Cs. kir. arany 5.64. Osztr.-magyar bank 827.—. Javult.

Bécs, jun. 20. (Az «Egyetértés tudósitójának távirata.) A tőzsdei zárlat után osztrák hitelrészvény 318 után 318.50, osztrák államvasut 318, déli vasut 140.50.

Prolongáczió és praemiumüzlet a bécsi értéktőzsdén.

Bécs, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) **Prolongáczió**: Osztrák hitelrészvényért és *magyar hitelbank* 50—70 kr, angol-osztrák és uniobank simán.

Praemiumüzlet: Osztr. hitelrészvény holnapra 6—7 frt, nyolcz napra 13—15 frt, egy hóra 26—27 frt, három hóra 43—44 frt, osztrák államvasut egy hóra 20—22 frt, májusi járadék egy hóra 1¾—2 százalék; *magyar 4%-os aranyjáradék* egy hóra 2½—2¾ százalék.

Magánkamatláb: első helyi váltóra 3⅜=3¾ százalék, távolabbi látra és domiczil váltóra 4—4 százalék.

Pénz valamivel szükebben.

BÉCSI GABONATŐZSDE.

Bécs, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Az időjárás tegnap este óta ismét borus és esős és ennek következtében, támogatva az emelkedő budapesti árfolyamok által, az irány jelentékenyen megszilárdult. A forgalom is meglehetősen élénk volt. **Buza** őszre 11.14 forinttal 11.20 forintig emelkedett, de ismét elgyengülve 11.15—11.17 forinton zárul; május—juniusra 12.40 forint, tavaszra 11.45 forinton köttetett és marad 11.45—11.48 frt. **Rozs** őszre 8.45—8.48. **Zab** őszre 7.06 frtjával köttetett és marad 7.05 frt pénz és 7.07 frt áru. **Tengeri** május—juniusra és jul.—augusztusra eleintén 8.12 frton köttetett, jegyez azután mindkét határidőre 8.15—8.17 frtot.

Szesz. A kinálat és kereslet hiánya mellett jegyez ma kész áru változatlanul 32 frtot.

Hivatalosan jegyeztetett: **Buza** május—juniusra 12.40—12.42, őszre 11.17—11.30; 1883. tavaszra 11.42—11.45. **tengeri** május—juniusra 8.12—8.15, julius—augusztusra 8.12—8.15, kész áru 8.10—8.15, **zab** május—juniusra 8.35—8.37, őszre 7.05—7.07, kereskedelmi áru 8.25—8.35, **rozs** magyar 8.60—9, őszre 8.45—8.47.

Délután üzlettelen és a hangulat nyugodt. **Buza** május—juniusra névleg 12.40 frt, őszre 11.15—11.17, **zab** őszre 7.05—7.07½, **rozs** őszre névleg 8.45 frt, **tengeri** május—juniusra és julius—augusztusra 8.12½—8.15, **buza** 1883, tavaszra 11.45 és **tengeri** 1883, május—juniusra 6.90 frt mindkettő igy pénz és áru.

Kész áru üzlettelen, mert sem kinálat sem vételkedv nem mutatkozott. Augusztus—szeptemberre 1000 mm. *nyiri* uj *rozs* szokványminőségben 8.85 frton köttetett három havi időre Becsben.

KÜLFÖLDI ÉRTÉKTOZSDÉK.

Trieszt, jun. 30. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Bécsi jegyzésre lankadt, zárlat valamivel javult. Váltó Londonra 120.⅛, olasz piaczokra 418.50, husz frankos arany 9.55, májusi járadék 76.50, *magyar 4%-os aranyjáradék* 88.10, osztrák hitelrészvény 323, Lloyd részvény 654, olasz járadék 88⅝—88.50, olasz bankjegy 46.60.

Berlin, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A tőzsde a bécsi hirek folytán lehangolt, habár nem gyengült. Kezdetben hausse. Dormund-Euschede papirjaiban, de a többi belföldi vasut is szilárd. Később általános gyengülése az árfolyamoknak, hanyatlók különösen osztr. hitelrészvény, osztr. államvaspálya, commandit és Károly-Lajos vasut, melyek Bécsből kinálttatnak. Végül emelkedő irány jutott érvényre szilárd párisi árfolyamokra. Zárlat szilárd. Olasz járadék emelkedik kiváló czégek nagymérvü vásárlásai folytán. Magán kamatláb 3⅝%. Osztr. hitelrészvény 545, Károly-Lajos vasut 134.40, osztr. államvasut 543, osztr. déli vasut 241, román járadék 103. commandit 205.50, orosz 69.80, második keleti kölcsön 56.25, harmadik 57.15, felső-sziléziai vasut 246.50, olasz járadék 89.25.

Berlin, jun. 20. (Utótőzsde.) Hitelrészvény 554.50 (= 319 frt 32 kr.), osztr. államv. részv. 542.50 (= 318 frt 09 kr.), galicziai 134.25 (= 314 frt 65 kr.), déli vasut 241.— (= 141 frt 37 kr.) Átszámitási árfolyam 100 márka vista = 58 frt 70 kr. Lanyha.

Frankfurt, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Egyiptomi javult valamivel 58.87 után 59.37 és 60. más értékek bécsi és berlini jegyzésre lanyhultak. Zárlat javult, tartózkodó. Osztrák hitelrészvény 271.75, osztr. államvaspálya 271, Károly-Lajos vasut 267.75, váltó Bécsre 170.22, Londonra 20.45, Párisra 81.30.

Frankfurt, jun. 20. (Utótőzsde.) Hitelrészvény 271.87 (= 319 frt 84 kr.), osztr. államv. részv. 270.75 (= 318 frt 64 kr.), déli vasut 119.75 (= 140.80). Átszámitási árfolyam 100 márka vista = 58 frt 70 kr. Lanyha.

Páris, jun. 20. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A tegnapi erős baisse-ra ma mérsékelt javulás állt be, az üzérkedés láthatólag nyugodtabb lett, midőn Londonból is jelentették, hogy ott az egyiptomi értékekben némi javulás mutatkozott. Határgzott javulásról azonban még szó sem lehet. Az itteni üzérkedés egyiptomi értékekben sokkal nagyobb veszteséget szenvedett, semhogy azt oly könnyen elfelejthetné. A járadékok között a 3% és a törleszthető járadék bágyadt; egyiptomi futólag 10 frankkal javult, ottomán bank állandóan 18 frankkal, szuez részvény 60 frankkal áll magasabban mint tegnap, rio tinto 3 frankkal, osztrák államvasut árfolyamkülönbsége 8 frkig terjedt és az osztr. déli vasut 4 frkig.

3 óra 40 perczkor zárulnak: 5%-os évi járadék 114.70, 3%-os járadék 81.20, törleszthető járadék 82—81.30, Szuez-részvények 2380, egyiptomi 293.75, osztrák államvaspálya 677, osztr. déli vasut 398, osztrák tartományi bank 472, osztrák bányatárs. 124, ottomán bank 764, rio tinto 605.

London, jun. 20. (Megnyitás.) Conzol 100⅜, lombárd —.—, osztrák aranyjáradék —.—.

Newyork, jun. 19. (Kabelsürgöny.) Váltó Berlinre 400 márka után (60 napi látra) 95¼. — Váltó Londra 4·86. Ötszázalékos tőkésitett kölcsön 101⅝. Erie-vasut 36¾. — Váltó Párisra 5.16¼. — Négy százalékos tőkésitett kölcsön 120⅝.

Külföldi értéktőzsdék zárlata.

Az árfolyamok az illető helyi szokványok szerint készpénzben, medióra vagy ultimóra értendők, e szerint a mellékelt paritás is készpénzre vagy medióra illetőleg ultimóra értendő. A készpénz-árfolyamok *K*-val, a medióra *M*-mel, az ultimóra *U*-val vannak megjelölve. Magától értetődik, hogy a fenti átszámitásokhoz még a transakczió-költségek, továbbá a medió- és ultimó-árfolyamokhoz azonkivül még a mindenkori budapesti prolongáczió-tételek is számitásba veendők. A *-gal jelölt értékek a budapesti tőzsdén nem jegyeztetnek.

Junius 20.		Árfolyam	Budapesti egyenleg	Különbözet utolsó zárlathoz képest osztrák ért.
PÁRIS.				
*3%-os évjáradék		81.32	——	—.—
*Törlesztési évjáradék		82.30	——	—.—
Lombard	U	297.—	140.—	—.—
Magyar aranyjáradék 6%	U	—.—	—.—	—.—
Magyar vasuti kölcsön	K	—.—	—.—	—.—
Becsi Unio bank	K	—.—	—.—	—.—
*5%-os évjáradék	U	114.75	—.—	—.—
Osztrák államvasut	U	680.—	319.36	+ 2.38
*Osztrák földhitel		—.—	—.—	—.—
Osztrák aranyjáradék	U	—.—	—.—	—.—
Magyar jelzálogbank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar 4% aranyjáradék	U	—.—	—.—	—.—
Átszámitási árfolyam		100.—	47.70	
BERLIN.				
Osztrák papirjáradék	K	65.—	76.57	—.—
Osztrák ezüstjáradék	K	65.50	77.23	+ 0.11
Magyar 4% aranyjáradék	K	74.90	88.22	— 0.35
Magyar államkötvény	K	—.—	—.—	—.—
Osztrák hitelrészvény	U	546.—	320.20	— 4.11
Osztrák államvasut	U	543.—	318.36	— 4.72
Galicziai vasut	K	134.50	315.24	— 3.59
*Romániai		60.50	—.—	—.—
Orosz papirpénz		206.15	121.01	— 0.12
Osztrák 5% papirjáradék	K	—.—	—.—	—.—
Magyar 6% aranyjáradék	U	101.90	120.11	+ 0.18
Magyar papirjáradék	K	73.25	86.34	—.—
Keleti vasut elsőbbségi kötv.	K	—.—	—.—	—.—
Magyar hitelrészvény	U	—.—	—.—	—.—
Déli vasut	K	241.50	141.66	— 0.60
Kassa-oderbergi vasut		62.50	147.11	+ 0.03
Váltó Bécsre		169.25	58.71	+ 0.02
*Keleti kölcsön II. kibocsátás		56.45	——	——
Átszámitási árfolyam		100.—	58.70	
FRANKFURT.				
Papirjáradék	K	64.93	76.51	— 0.14
Osztrák aranyjáradék	K	80.06	94.14	— 0.41
Osztrák hitelrészvény	U	271.87	319.84	— 4.34
Osztrák államvasut	U	271.—	318.93	— 3.52
Déli vasut	K	120.—	141.10	— 1.45
Magyar-galicziai vasut	K	135.62	159.94	—.—
Váltó Bécsre		170.21	58.71	+ 0.02
Osztrák 5% papirjáradék	K	78.56	92.47	—.—
Osztrák ezüstjáradék	K	65.38	77.10	— 0.13
Magyar aranyjáradék 6%	U	101.75	119.93	— 0.07
Osztrák-magyar bank	K	702.—	826.45	— 1.16
Galicziai vasut	K	267.75	314.84	— 2.30
Erzsébet nyugoti vasut	K	179.62	211.37	—.—
Tiszai vasuti elsőbbségek	K	85.63	100.65	—.—
Magyar papirjáradék	K	73.13	85.90	— 0.43
4½% földhitel záloglevél	K	80.63	94.82	—.—
Átszámitási árfolyam		100.—	58.70	

KÜLFÖLDI ÁRUTŐZSDÉK.

Külföldi árutőzsdék zárlata.

Gabonaszállitási dij waggon-rakományokban 100 kilokint értendő. Beviteli vám Németországba 100 kilo buzáért, rozsért és zabért 1 márka, árpáért, tengeriért és bükkönyért ½ márka, lisztért 3 márka, malátáért 1.20 márka. Beviteli vám a Svájczba 100 kilo gabonáért 0.30 frank, malátáért 0.60 frank, lisztért 1 frank. Átszámitási árfolyam a német piaczokra 100 márka vista 58 forint 70 kr. Párisra 100 fr. vista 47 frt 70 kr.

Junius hó 20.	Árfolyam	Budapesti egyenleg	Különbözet utolsózárlathoz képest osztrák ért.
PÁRIS.			
Buza folyó hóra	30.40	14.50	+ 0.05
— juliusra	28.80	13.74	—.—
— julius—augusztusra	28.60	13.64	—.—
— utolsó 4 hóra	27.60	13.17	+ 0.10
Liszt 9 márkás folyó hóra	62.60	18.78	+ 0.11
— juliusra	62.60	18.78	+ 0.11
— julius—augusztusra	62.40	18.72	—.—
— utolsó 4 hóra	59.25	17.78	+ 0.16
Olaj folyó hóra	72.—	34.34	+ 0.12
— juliusra	72.75	34.70	+ 0.12
— julius—augusztusra	73.25	35.07	+ 0.25
— utolsó 4 hóra	75.75	36.13	+ 0.24
Szesz folyó hóra	59.—	30.65	—.—
— juliusra	58.75	30.52	+ 0.13
— julius—augusztusra	58.50	30.39	— 0.16
— utolsó 4 hóra	54.75	28.44	— 0.13
Szállitási dij: Budapestről	8.27	3.93	
— « Bécsből	7.87	3.74	
BERLIN.			
Buza juniusra	209.25	12.28	+ 0.01
— szept.—oktoberre	202.50	11.88	+ 0.05
Rozs helyben	149.—	8.75	+ 0.06
— juniusra	148.75	8.73	+ 0.13
— junius—juliusra	148.50	8.72	+ 0.12
— szept.—oktoberre	146.—	8.57	+ 0.07
Zab junius—juliusra	135.50	7.95	+ 0.05
— szept.—októberre	134.—	7.87	+ 0.05
Olaj helyben	58.80	34.52	—.—
— juniusra	58.10	34.10	+ 0.12
— szept.—oktoberre	57.25	33.61	+ 0.03
Szesz helyben	45.50	26.71	— 0.09
— junius—juliusra	45.80	26.88	+ 0.08
— aug.—szeptemberre	47.—	27.59	+ 0.79
— szept.—októberre	47.50	27.88	+ 0.12
Szállitási dij: Budapestről	3.93	2.30	
— « Bécsből	3.24	1.90	
STETTIN.			
Buza juniusra	212.50	12.47	+ 0.11
— junius-juliusra	211.50	12.40	+ 0.12
— szept.—októberre	201.—	11.80	—.—
Rozs juniusra	147.50	8.66	— 0.03
— junius—juliusra	147.—	8.63	— 0.03
— szept.—októberre	144.50	8.48	— 0.03
Olaj juniusra	59.50	34.93	—.—
— szept.—októberre	56.50	33.16	+ 0.29
Szesz helyben	44.80	26.30	— 0.12
— junius—juliusra	45.—	26.42	—.—
— aug.—szeptemberre	45.60	26.77	— 0.45
— szept.—októberre	46.—	27.—	— 0.35
Repcze szept.—októberre	260.—	15.26	+ 0.17
Szállitási dij: Budapestről	4.81	2.50	
— « Bécsből	3.62	2.10	
KÖLN:			
Buza juliusra	21.40	12.56	—.—
— novemberre	20.50	12.03	+ 0.06
Rozs juliusra	14.80	8.69	+ 0.06
— novemberre	14.80	8.69	+ 0.12
Olaj juliusra	31.50	36.38	—.—
— októberre	29.70	34.87	+ 0.24
Szállitási dij: Budapestről	5.95	3.45	

Páris, jun. 20. *Buza* és *olaj* szilárd. *Liszt* emelkedő. *Szesz* nyugodt. Időjárás borus.

London, jun. 19. *Buzában* az üzlet korlátolt, *liszt* ½ shillinggel olcsóbb, *zab* szilárd, *tengeri* ½—¾, *árpa* ½ shillinggel csökkent egy héten. *Maláta-árpa* lanyha, *bab, borsó* szilárd. Buzafelhozatalok állandók. *Olaj* helyben 28. — Felhozatal: buza 37,818, árpa 32,236, zab 48,800 quarter.

New-York, jun. 19. (Kabelsürgöny). *Gyapot* New-Yorkban 12³/₁₆, New-Orleansban 12⅝. — *Petroleum* New-Yorkban 7⅝, Philadelphiában 7¼, — *Liszt* kész szállitásra 4.90. — Piros őszi *buza* helyben 138 (= 12.51 forint 100 kilókint), juniusra 143¼ (= 13.— frt), juliusra 127⅞ (= 11.60 frt), augusztusra 119¾ (= 10.87 frt). — *Tengeri* 78.—. — *Czukor* (Fair rafining Muscovados) 7³/₁₆. — Rio *kávé* 9¼. — *Zsir* (Wilcox) 12.—. (Fairbank) 11¾.— *Gabonafuvardij* imperial quarterkint Észak-Amerikából az angol kikötőkbe és az ezekkel egy magasságon fekvő kontinentális kikötőkbe 3.— (=0.95 frt 100 kilókint). — Napi felhozatal gyapotból 2000 bál.

ÜZLETI TUDÓSITÁSOK.

Sertés vásár.

Bécs, jun. 20. (Messing testvérek távirati jelentése az «Egyetértés» részére.) *Szt.-marxi sertés vásár*: Felhajtatott 1470 darab süldő, 1225 db. közép és 920 db. nehéz sertés, összesen 3615 db. Az árak igy alakultak: süldőre 38—46 kr., közép 48—50 kr., nehéz 51—53 kr. kilónkint élő suly. Az irány és az árak a mult héthez képest változatlanul lanyhák.

Tojás és vaj.

Bécs, jun. 17. (Medák M. tudósitása az «Egyetértés» részére.) A lefolyt héten körülbelül 200,000 darabbal több friss tojást hoztak, mint az első héten, s az áru mindamellett szilárd árakon gyorsan és könnyen elkelt. Angolországból kisebb hozatalokat és szilárd árakat jelentenek. Jegyeztünk: Legszebb tojás szalmaszekéren 45 drb, elsőrendü ládaáru 46 drb, középminőségü 47 drb 1 frtért tranzito. *Vaj*. Sem a hozatalok, sem az árak nem változtak a mult héttel szemben. Legfinomabb teavaj 110—115 frt, elsőrendü asztali vaj 90—95 frt, morvaországi és sziléziai fűvaj 90—100 frt: magyar 70—75 frt, mind 100 kilogrammonkint. Tranzito. Kivitelre: enyhén sózott asztali vaj 70—75 márka; elsőrendü 65—70 márka, másodrendü 64 márka 50 kilogrammonkint, franko, csomagolással 30 kilós bödönyökben, itteni vasuti állomástól, szintén tranzito.

Gabona.

Krajova, jun. 15. (Az «Egyetértés» tudósitása.) *Buza* az utolsó időben lanyha irányt követ. A kinálat igen nagy, mig a forgalom csak nehány hajórakományra szoritkozott, melyek bánsági malmok számára adattak el. *Tengeri* szilárd. Brailában 58—59 lbs sulyu frks 68—70, Kalafaton 66—67 frkkal fizettetik chilankint. *Árpa* Brailában igen el van hanyagolva 43 lbs sulyu 39 frkon, 44 lbs sulyu 41 frkon adatott el. — A *vetések állása* kielégitő, csak tengeriföldek adnak panaszra okot. Turnszeverin környékén a *jégeső* nagy kárt okozott.

Zürich, jun. 17. (Az «Egyetértés» tudósitása.) Az e heti gabnavásárokon meglehetős élénk forgalom volt. A majdnem egész héten át tartott esős és igen hüvös időjárás a hangulatot megszilárditotta mig a valamivel élénkebbé vált lisztüzlet jobb vételkedvet idézett elő. Különösen kerestetett első rendü magyar buza, melyből csak nagyon kevés ajánltatott. Orosz buza ára változatlan ugyan, de ezen árakon rendkivüli nagy mennyiség adatott el a héten. Cinquantin és tengeri élénkebben kerestetett, mindazonáltal alább jegyzett árak csak nehezen kaphatók. Mai árak a romanshorni raktárhoz szállitva netto 100 klgért frankokban. *Buza* elsnrendü piros magyar 32½—33, jó középminőségü 32—32½, felső-ausztriai 30½—31, romániai 28—31, gácsországi 27—31, szerbiai I. 30—30½, theodosiai I. 31½—32, Azima 30—30½. Irka 31½—31¾, *Cinquantin* 1880-ki termésü 22—22½, 1881-ki termésü 21½—22. *Tengeri* 20½—20¾, *zab* csehországi 20—22, takarmány árpa 18½—19. Szállitási dij Romanshornig vagy Roschaehig Budapestről 531 frk. Bécsből 374 frk. Beviteli vám 30 ct. 100 klgért. Mai átszámitási árfolyam 100 frk. = 47.70 frt. Arany agio 2½%. (Theodosiai, azima és irka buzák árai a keleti Svájcz különböző állomásaihoz szállitva értendők.)

Gyapju.

Varsó, jun. 14. Ugy látszik, hogy az idei gyapjuvásár az eddigi német gyapjuvásárok befolyása alatt kedvezően fog fejlődni. A hozatalok már tegnap igen jelentékenyek voltak, s ma estig 25000 pudra emelkedtek. Még többet is várnak, és pedig legtá volabbra eső vidékekről is. Vevő ez idén igen sok jelent meg a piaczon, s köztük olyanok is, a kik máskor az itteni piaczot nem szokták látogatni. A piacz jelenlegi helyzete igen szilárd, miután a jelenlevő vevők nagy vételkedvet tanusitanak. Eladás már eddig is történt, emelkedő árakkal és pedig 4—6 márkával drágábban, mint az előző évben és 3 márkával drágábban, mint a vásár kezdetén. Eddig közép finom és középminőségü gyapjura szoritkoznak a hozatalok, igen finomat még csak ezutánra várnak. Tulajdonosok drágára tartják az árut s azt hiszik, hogy czélt is érnek. A mosás igen jól sikerült. A csomagolás is jobb, mint taval.

Uj-Brandenburg. jun. 15. Felhozatott 4500 mázsa. A gyapju jó. Az üzlet élénken fejlődik s az árak a mult évekhez képest 10—15 márkával emelkednek. Közönségesen mosott gyapju 158—170, mesterséges uton mosott 170—178 márka.

Vas és szén.

Az amerikai vasüzletben előfordult legujabb és legfontosabb esemény a nagyszerü strike, melyben százezernél több munkás részt vesz. Annál feltünőbb tehát az a körülmény, hogy az ottani vasüzlet helyzete mindamellett nem változott, ugy hogy az üzlet menete változatlan árak mellett egyenlően nyugodt maradt. A vasmü tulajdonosok némi örömmel üdvözölték a strikeot, mivel abban a meggyőződésben élnek, hogy ezáltal felhalmozott készleteik némileg csökkenni s az árak javulni fognak. S ép ezért távolról sem gondolnak arra, hogy a munkások követeléseit a munkabér felemelését illetőleg teljesitsék, annál kevésbbé, mivel ezáltal a hengervaselőállitási költsége tonnánkint két dollárral emelkednék. A vastermelés 1881-ben tett: nyersvasban 4.641.564 tonnát vagy 346.150 tonnával többet, hengervasban 2125346 t. vagy 316,440 tonnával többet, bessemer nyersvasban 1.330,302 tonnát, vassinekben 488,581 tonnát vagy mindkét czikkben összesen 382,263 tonnával többet, aczélban 1.768,912 tonnát vagy 381,897 tonnával többet mint 1880-ban. Külföldről bevitetett 782,887 tonna vasércz vagy 288,479 tonnával több mint az előző évben. A bevitt vas és aczél 61.560,000 dollár értékét képviselte, vagyis 2.820,000 dollárral többet, mint az előző évben. Vaslemezes hajó 42 épittetett, vasut 9650 mértföld. Az Egyesült-Államok összes vasutainak hossza 103,329 mértföldet tesz. Az angol-skót nyersvas piaczon az utolsó hét jó hangulata nem változott rosszabra. A kivitel, valamint a belföldi fogyasztás kielégitő s remélik, hogy az Egyesült-Államokban kiütött strike miatt onnan fokozott mérvben fog az angol-skót vaspiacz igénybe vétetni. Glasgowból máris utnak inditottak nagyobb vasszállitmányokat Észak-Amerikába az emlitett oknál fogva. A nyers vas ára szilárd és emelkedő, ugy szintén a bessemer nyersvasé is, melyet az aczélmüvek részére nagyobb mérvben keresnek, miért máris tonnánkint 1 shillinggel emelkedett. A hengermü-készitmények közt különösen nehéz bádogok, és fagonvas kerestettek, s azért szilárdak, mig ellenben rudvas állandóan lanyha. Vizvezetéki csövek hasonlóképen kerestettebbek. Vas-sinek még mindig nem eléggé kerestettek, aczél és aczélsinek élénk forgalomnak örvendenek. A szénüzlet meglehetősen élénk s az árak hasonlóképen jól tartvák. A belga vasüzletben élénk tevékenység észlelhető, az árak változatlanok. A hangulat kedvező, főkép annak következtében, hogy az államvasutak 23,000 tonna aczélsint rendeltek meg. A szénüzletet jelentékeny kelet és szilárd árak jellemzik; áremelkedés nincs kizárva. A franczia vasüzletet szintén kedvező hangulat és szilárd irány jellemzik. A vasmüvek minden irányban el vannak látva munkával s uj megrendelésekben sincs hiány. Luxenburgban és Lothringenben, valamint Wesztfáliában és a Rajna-vidéken a hengervas utáni kereslet fokozódott. A nyers vas és hengervas ára változatlanul szilárd maradt, finom bádog emelkedő irányt követ. A szénüzletet rendkivül nagy kelet és kereslet jellemzik. Az árak szilárdak s emelkedésre hajlók. Felső-Sziléziában a vasüzlet szilárd maradt, a megrendelések nagymérvüek. A kereslet csökkent ugyan, de a tulajdonosok még sem hajlandók az árakkal alább szállni. A felső sziléziai szénüzlet hangulata valamivel kedvezőbb, miután a kelet növekedett, s az árak is javultak. Az osztrák-magyar vasüzlet helyzete általában nem változott. Bádog és fagon-vas állandóan keresett, rud-vas kevésbbé: az árak meglehetősen változatlanok maradtak, miután a hengermüvek a régi megrendelésekre támaszkodva az eddigi jegyzésekhez ragaszkodnak.

Vidéki üzlet.

Zombor, jun. 18. (Bárány Zsigmond tudósitása az «Egyetértés» részére.) Az üzlet a héten hosszu idő után megint egy kissé élénk volt, a mennyiben nehány tétel régi buza és zab adatott el. Uj áruban is volt már némi üzlet, de ez a szerény vidéki viszonyok mellett, nem nagy mérveket ölthet. Repcze igen kevés termett s nagyobbrészt már el is adatott. Tengeri nagyon szilárd. Jegyzeteink: Buza 11.20—50, zab 6.70—7, tengeri 7.50—7, repcze 11.50—12, bab 10, uj buza augusztusban szállitva 9.50, árpa szinte augusztusi határidőre 5.50—60 frt előrefizetés mellett mmázsánkint.

Ó-Kanizsa, jun. 15. (Hacker Antal tudósitása az «Egyetértés» részére.) Időjárásunk a vetésekre kedvező, s ennek következtében a kilátás az idei aratásra eddig jó, buza szalmára kicsi, ritkás, de kalászai jól fejlődtek, üszög van elég, némely táblában majdnem 20%, máshol ismét alig található, általában jó középtermést várhatunk, zab, árpa kielégitő termést igérnek, kukoricza nagyszerüen áll. Kereskedés pang, készlet csekély: jegyzünk: buza 11.40, uj buza 9.50, zab 7.50, árpa 8, tengeri 7.60 emétrmázsánkint.

Szombathely, jun. 14. (Az «Egyetértés» tudósitása.) A tegnapi hetivásárra csekély mennyiségü gabona hozatott be, az árak a helybeli lisztkereskedők szükséglete következtében aránylag magasak. Repcze a budapesti és bécsi áremelkedések folytán itt is emelkedett; köttetett julius-augusztusban szállitva 12.50—12.75 frton métermázsánkint. Gabona árak: *buza* 75—78 k. 11.60—12.25, *rozs* elsőrendü 9.20—9.25, közép 8.70—8.85, rostaalja 5—6 frt, *árpa* elsőrendü 8.40—8.55, közép 7.90—8, alábbvaló 6—7 frt, *zab* 8—8.40 frt, *kukoricza* 8.10—8.25, *Cinquantin* 8.50—8.60, *hajdina* 7—7.50 frt.

GAZDASÁGI KÖZLEMÉNYEK.

* **Az abauj-tornamegyei gazdasági egyesület** által 1882. szeptember 5—6. napjain Szikszón rendezendő és gazd. által-, termény-, gépek és eszközök, ugyszinte házi iparczikkek kiállitása-, szántásverseny-, kisgazdák dijazása-, hosszu ideig egy helyen szolgáló jó cselédek, a haszonkertészet, gyümölcsészet ,méhészet és a mezőgazdasági oktatás terén sikerrel müködő néptanitók dijazásával egybekötött II. gazdagyülés programmja. A gazdagyülésen résztvehet bármely honpolgár, de kiválóan hivatalosak: Abauj-Tornamegye, valamint Kassa város területén lakó gazdák (nagy- és kisbirtokosok, bérlők, gazdatisztek, lelkészek, néptanitók és községek képviselői), szóval mindazok, kiket a mezőgazdaság ügyei érdekelnek. Napirend. I. Szept. 4. este 7 orakor összejövetel, ismerkedés Macsó Jánosné éttermében Szikszón. II. Szept. 5. 1. Reggel 8½ órakor, a városház nagytermében korelnök vezetése alatt a gazdagyülés elnökének és alelnökének megválasztása; a jegyző a gazd. egyesület titkára. 2. Elnöki megnyitó. 3. Tanácskozások következő kérdések felett: a) Gazdakörök és azok alakitásáról, bevezeti Lakner József. b) A vidéki közraktárak- és mezőgazdasági hitelszövetkezetekről, bevezeti dr. Barabás János. c) A mezőgazdasági gépekről, bevezeti Schadl János. d) A cognakfőzésről, bevezeti és gyakorlatban bemutatja Stollár Gyula. 4. Résztvevők inditványai. 5. A biráló-bizottságok megválasztása. 6. Délután 2 órakor közebéd Macsó Jánosné éttermében. 7. Délután a biráló-bizottságok müködése. III. Szept. 6. Reggel 8 órakor szántásverseny, d. u. 2 órakor az összes biráló-bizottságok jelentése, 5 órakor a dijak ünnepélyes kiosztása az abauj-tornamegyei gazdasági egyesület elnöksége által, a városház nagytermében.

A vetések állásáról.

— Az «Egyetértés» tudósitóitól. —

Püspök-Ladány, jun. 18. (Nobl Károly tudósitása.) Folyó hó 11-től egész 13-ig kevés megszakitással igen jótékony esők jártak vidékünkön és bátran lehet állitani, hogy minden vetés annyira megjavult és oly gyönyörüen áll, hogy a soká tartó szárazság után (ily dus) még reményleni sem mertük, hogy a vetések ennyire megjavuljanak, és a helyenkint mutatkozó hiányok az eső által annyira kipótoltassanak. A repcze részint le van vágva, minőségre nézve jó, mennyiségre nézve azonban nem kielégitő. Buza, rozs és árpa évek óta nem álltak oly szépen vidékünkön, mint jelenleg és ezt csakis az utolsó esőnek köszönhetjük. Takarmány dolgában nagyon roszszul állunk, réteink igen kevés szénát szolgáltattak, takarmánynövényeink részint kivesztek, részint csak hosszabb idő mulva hasznavehetők. Usztatás, nyirás nagyobb részt bevégződött, a gyapju eredménye kielégitő, de nem oly tiszta, mint a tavalyi. Időjárás hüvös, borult.

Zombor, jun. 18. (Bárány Zsiga tudósitása.) A mult hét folyama alatt a legroszszabb időjárásunk volt, ami ezen évadban képzelhető. Naponta esett az eső, és a mellett oly hüvös volt, hogy a felöltőket ismét elő kellett venni, Hogy az ilyen természetellenes időjárás a vetéseknek, daczára kitünő állapotuknak, nincs hasznára, az magától értetődik. A buzában már sok a dülő, zab, árpa nem fejlődhetik, habár ez utóbbi szép időnél ma már érett volna, és a tengeri már sárgulni kezd. Ma első napja, hogy nem volt esőnk, és hogy a nap ellát bennünket, habár nagyon fukaran, meleg sugaraival. Most attól függ, hogy a meleg idő, melyre a vetéseknek jelenleg okvetlenül szükségük van, tartós lesz-e, ez esetben a kilátások még mindig kitünőek, és a rosz idő csak annyiban okozott volna kárt. hogy az aratást 14 napra elhalasztotta, ugy, hogy az árpába csak nyolcz nap mulva, a buzába pedig valamivel később mehetünk; ha pedig nem, akkor ismét egy szomoru tapasztalattal gazdagodtunk.

Paks, jun. 18. Az időjárás még mindig hüvös, mi a rozs és buzaszemek fejlesztését tökéletesen előmozditja; most már, ha az idő tovább is kedvez, mennyiségre nézve bizton számolhatunk jó termésre; ellenben árpa és zab, melyre, ugy látszik, az eső kissé elkésett, nem igen igérkezik áldásosnak, sőt gabonanemüekben középszerün alóli termést várhatunk. A burgonya és tengerifélék a legjobban fejlődnek.

P.-Pél, jun. 17. Buza termésünknek, mely oly szép reményeket nyujtott, igen sokat ártott az *üszög és rozsda*, ez utóbbi teljesen ellepte a kalászokat, ugy hogy ¼-dét a buzának tönkretették. *A jó termés lehetősége ki van zárva*, s megelégedhetünk gyenge középterméssel is, ha még valami veszedelemtől nem fog szenvedni.

Szombathely, jun. 17. Tegnap ismét jéggel kevert erős esőnk volt. Csudálatos, hogy e sok jégeső a vetéseknek nem ártott; időjárásunk változó, majd erős, majd pedig meleg, mi a takarmánynak nagyon használ, igy tehát várható, hogy a második kaszálás kielégitő lesz. Az őszi vetések meglehetősek, néhány helyen azonban csekély mérvben üszög is mutatkozik; tavasziak meg sok kivánni valót hagynak. A repczekaszálás már néhány helyen megkezdődött, eddigi eredménye, minőségre nézve jó, de mennyiségre csak igen kevés, 1 hold földön körülbelül 4 mm. terem. Az idén csak középtermésre van kilátásunk.

Csongrád, jun. 16. Az áldás is olykor károssá válik, ha az fölöslegessé lesz, minthogy egy jóból sem jó, a mi sok. Esőt óhajtottunk és lett annyi, hogy most már meg is sokaltuk, minthogy egy hét óta mindennap esik! De ez tán még nem lett volna káros, ha egyszersmind széllel nem jött volna, de ez lett a vetéseknek ártalmas annyiban, hogy a talajt az eső meggyöngitvén, a szél a vetéseket, — és pedig a jobbakat — mind ledöntötte, pedig már most, midőn a gabnaszemek kifejlődtek, remény sincs arra, hogy a megdőlt gabonák fölkeljenek ujra, egyedül a dohány plántálásra alkalmas ez idő, minthogy most vizhordás nélkül plántálhat a termesztő. Káros még e sok eső a lapályos, völgyes részekre is, hol a viz a vetéseken megáll. A megérett gyümölcs, mint a cseresznye és török-spanyol meggy szintén megérzi a sok eső káros hatását, minthogy kirepedezik. Káros még a már lekaszált és rendekben ért szénára is, már pedig ilyen igen sok van, minthogy megfeketedve penészt kap az ilyen széna. No de minden órán várjuk az idő változást s a szép napfényt.

H.-Hadház, junius 16. Néhány nap óta rendkivüli *hideg* időjárásunk van, mely körülmény vetéseinkre végzetessé lehet. Sok helyen már is felmerült a panasz hogy rozsda mutatkozik, mi a nedves, hüves idő folytán könnyen beállhat. En azonban az emlitett bajt még eddig nem vettem észre. A kapás növények a volt eső után tetemesen javultak.

Kis-Várda, jun. 15. Urnapjáig bezárólag hosszu időn át fellegtelen egünk volt és a folyton tartó hőség már aggodalomba ejté gazdáinkat, mivel a szárazság kedvezőtlen hatása a vetésekben nagyon is meglátszott. Azóta azonban mindennap esett, a mi láthatólag helyrehozta a hibát, a mennyiben őszi vetéseink általában véve gyönyörüek, a tavasziak pedig szintén szép reményekre jogositanak. De már nagyon elég volt az esőből, mely a levegőt rendkivül lehütötte és a rozsda miatti félelem általános. A kapásnövények nagyon szépek, a dohányültetésre jó idő járván, szintén befejezést nyert. Annál nagyobb a panasz a rétek tekintetében, a mennyiben a tavaszi fagy és a beállott szárazság takarmánynövényekre való kilátásainkat a legszerényebb kilátásra redukálták. Gyümölcs, kivéve a Tisza vidékét, kevés lesz az idén, minek szintén a tavaszi fagy az oka.

B.-Gyula, jun. 16. Vetéseinkre az időjárás ez ideig kedvező volt, és ugy őszi, mint tavaszi vetéseink állása jó aratás reményével kecsegteti gazdáinkat. Buza és őszi árpavetésünk általában igen szépek, és miután a magkifejlésre oly kedvező volt az időjárás, ha köd, vagy jég nem éri, — dus aratásra várhatunk. Rozs, bár a tavaszi fagy által szenvedett, jó középtermést fog adni. Tavaszi árpa és zab, melyeknek a fagy ártott, és igy a növésben elmaradtak, bár ritkák és alacsonyak, jó termést igérnek. Tengeri az esőzések után gyönyörüen áll, és már nagyobbára másodszor is megkapáltatott. Legelőinket bár a kedvező meleg és esős időjárás részben felelevenitette, rétjeink mégis silányak és csak *igen kevés* szénatermésre van kilátásunk. Usztatás, nyirás bevégeztetett, azonban egyáltalában kevesebbet és nem oly tiszta gyapjut kapunk mint tavaly. Az egynyiratu gyapju ára annak minősége szerint 140—150 frtig váltakozik.

Érsekujvár, jun. 19. (Az érsekujvári takarék és hitelintézet áru-osztály fióktelepje jelentése.) A *buza*-vetés állása Pozsony, Nyitra, Bars, Komárom, Esztergom, Hont és Nógrádmegyékben kevés helyi esetek kivételével jónak nevezhető, ámbár a legjobb fekvő földeken az üszög a buzában kárt okozott, de a mag fejlődése igen szépen halad előre és jó termés remélhető. *Árpa* eddig igen szépen áll, de helyenkint sok vad zab mutatkozik és ha a kedvezőjárás továbbá is fönmarad, árpában kitünő minőségü, de közép mennyiségü termésünk lehet. *Rozs* a mennyiben a mult havi fagyok által kárt nem szenvedett szépen áll és minőségre jó, mennyiségre pedig középtermés várható. Ha a kedvező idő tart, e hó végével az aratás megkezdhető lesz. *Repcze* ez idén kevesebb lesz, mint a mult évben, de minősége kielégitő. Több helyt az aratást már a jövő hét elején megkezdik. *Széna* és egyéb veteménynövények, eső hiányában igen rosszul állanak és e czikkben más évhez hasonlitva, rosz termésünk lesz. *Czukorrépa, bab, tengeri* és *burgonya* az utolsó eső által javultak.

Nagy-Oroszi, jun. 18. Az egész héten borzasztó szelek fujtak és igen hideg volt az idő, ugy hogy a gabonákra ez nagyon alkalmatlan volt. Itt-ott rozsda és üszök is mutatkozik. A tavasziak javultak, de az árpán ismét megjelent az a veres sáv, a mely a mult évben is ilyenkor rontotta meg a termést. Ma szép időnk van, azonban a nagy szelek igen kiszáritották a sok eső daczára is a földet. Általában középszerü termést várunk. Széna a rendes termés 33%-a takarittatott be, ellenben az Ipoly rétjei jó termést adtak. A répa második kapálása megkezdődött.

Pétervárad, jun. 17. Az időjárás jelenleg meglehetős kedvező, a fagyok és hüves esős időjárás, kivált a tavaszi vetések fejlődését nagyon akadályozta. Buza kitünően áll, rozs valamivel gyengébb, a fagy által sokat szenvedett, csak jó középtermés várható. — Árpa és zab most nagyon jó fejlik, jó középtermés várható, ha valami csapás közbe nem jön. Tengeri és burgonya gazdag termést igérnek, kivált a korai burgonya már jelenleg is ludtojás nagyságu szép kifejlett példányai láthatók a heti vásárokon. A szőlők, daczára az erős fagyoknak jó középtermésre adnak reményt, egyátalán az egész Szerémségben mint most már látható, mivel a szőlők nagyobbrészt elvirágzottak, kevesebbet ártottak a fagyok, mint eleinte hittük. Gyümölcs is szépen megmaradt, szilva és baraczk bőven, széna, habár nagyon szép, de sokkal kevesebb, mint mult évben.

Ujvidék, jun. 17. Három hét óta igen gyakori esőzések vannak, mi a vetésekre eddig ugyan még nincs káros befolyással, de haszna nincs; a tengeri és burgonyának a föld már eléggé nedves, mig a sok eső a buzát és árpát virágzásban hátráltatja. A rozsda daczára a volt szerdai nagy ködnek, még nem mutatkozik. Buza, rozs és árpa kitünő termést igér, zab jó közép, tengeri és burgonya habár a fagyok által sokat szenvedett, bő termésre jogosit, ha valamiféle fatum nem éri. Gyümölcs várakozáson felül mutatkozik, s ha csak zivataros idő nem köszönt be, bő termés leend. Repcze nagyon silány, a hüvös esőzések legjobban tették tönkre. Az időjárás jelenleg oly változékony mint augusztusban a Kárpátok alján, reggel gyönyörü verőfényes meleg időre viradunk, délben az árnyakban 28—32 fok meleg, alig bir az ember járni, délután 5—6 óra felé egyszerre kis dörgés és egy félóráig tartó eső, és a levegő 8—12 fokig lehül, ugy annyira, hogy estefelé köpönyegekben megy a közönség sétálni a Duna partjára.

Bukarest, jun. 18. Vagy a román kormány akarja szándékosan a közönséget felültetni és azért hirdeti, hivatalosan is, hogy a buza és tengeri vetések az egész országban kitünően állanak, vagy pedig a közigazgatási tisztviselők által beterjesztett jelentések hamisak. Én tegnap Slatináig voltam, tehát Romániának legtermőbb vidékeit jártam be. Slatina Bukaresttől 350 kilométernyi távolságra esik. Nemcsak hogy én nem láttam jónak mondható buzát vagy tengerit, de általában ugy magánosoktól mint hivatalos közegektől a legnagyobb panaszokat hallottam. A főbaj a tengerinél van. Ezt másodszor kellett vetni, mivel az első vetés kiszáradt a roppant forróság miatt. A mi pedig ettől megkiméltetett, azt a májusi fagyok tették tönkre. Jó termésről tehát szó sem lehet.

NAPIREND: Junius 21-én.

Naptár: Szerda. Róm. kath.: Gonzaga Alajos. — Prot.: Albán. — Görög-orosz: (junius 9.) Alexius, Czirill. — Zsidó: (tham.4.) — Nap kél 4 ó. 7 p., nyug. 7 ó. 56 p. — Hold kél 10 ó. 2 p. d. e., nyug. 10 ó. 50 p. este. — Nap a rák jegyébe lép 2 óra 42 perczkor délután s ekkor áll be a csillagászati nyár.

A miniszterelnök (belügyminiszter) fogad d. u. 5—6.

Földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszter fogad d. u. 5—6.

Horvát miniszter fogad d. e. 10-től d. u. 2 óráig.

A Kisfaludy-társaság havi felolvasó ülése d. u. 5 órakor az akadémia kis termében. Felolvasók: Heinrich Gusztáv, P. Szathmáry Károly, Dalmady Győző, Jakab Ödön és Csalomjai.

Képárucsarnok a sugáruti műcsarnokban d. e 9-től d. u. 5-ig. Belépti dij 10 kr.

Üvegfestészeti kiállitás Kratzmann Ede müteremben (a füvészkert mellett) egész nap látható dij nélkül.

Akadémiai könyvtár d. u. 3—7-ig.

Egyetemi könyvtár d. u. 3—7-ig.

Muzeumi könyvtár d. e. 9-től d. u. 1-ig.

Muzeumban: képtár d. e. 9-től d. u. 1-ig.

Margitszigetre hajó indul fél óránkint. A szigeten czigányzene.

Császárfürdőbe hajó indul óránkint.

Szamojed karaván az állatkertben látható egész nap.

Kivonat a hiv. lap jun. 20-ki számából.

Arverések a fővárosban. Özv. Kádas Józsefné 785 frtra becs. ingóságai junius 21 (molnár-utcza 40). Morgenstern Sándor 1300 frtra becs. ingóságai jul. 1 (király-utcza 59). Reich Adolf 1943 frtra becs. ingóságai junius 27 (bálvány-utcza 12). Granatér László 224 frtra becs. ingatl. aug. 1 (I—III). Srkal Károly 439 frtra becs. ingóságai junius 24 Ujpest.

Arverések a vidéken. Haiden Anna 4500 frtra becs. ingatl. szept. 18 Szombathely. Rehák Józsefné 3450 frtra becs. ingatl. október 2 Losoncz. Steiner Ferenczné 4658 frtra becs. ingatl. szept. 16 S.-A.-Ujhely. Geresdi Mihály 2500 frtra becs. ingatl. aug. 22 A.-Nyék (Szegzárd). Kopinits Vincze 400 frtra becs. ingatl. julius 5 Kis-Marton. Bodola János 9021 frtra becs. ingatl. szept. 27 M.-Vásárhely. Mild Károly 2452 frtra becs. ingatl. junius 30 N.-Kanizsa. Özv. báró Perényi Károlyné 20,956 frtra becs. ingatl. szept. 1 Csepe (Szatmárnémeti). Csizmadia János 500 frtra becs. ingatl. aug. 7 Taáp (Győr). Ifj. Prebracha György 380 frtra becs. ingatl. julius 6 Nyitra. Schmidt János 5900 frtra becs. ingatl. junius 28 Moravicza (Versecz). Szivitál István 688 frtra becs. ingatl. julius 17 Munkács. Balkó József 700 frtra becs. ingatl. julius 28 Kolon (Nyitra). Berghoffer István 1800 frtra becs. ingatl. aug. 31 Debreczen. Lőrincz Béla 7186 frtra becs. ingatl. julius 11 Jászberény. Veisz Dávid 1037 frtra becs. ingatl. junius 26 N.-Várad. Janitsary Szilárd 63,590 frtra becs. ingatl. julius 17 Temesvár. Özv. Koren Jánosné 2148 frtra becs. ingatl. julius 5 N.-Rőcze. Hacksgacher György 1819 frtra becs. ingatl. szept. 19 Haraszti (pestvidéki tvszék). Márkov Lázár 3064 frtra becs. ingatl. szept. 25 N.-Kikinda. Folity Máxa 6095 frtra becs. ingatl. szept. 25 N.-Kikinda.

Csődhirdetmények. Fr. Wilhelm Frank brassói lakos ellen, bej. julius 27. Csődbiztos: Onaciu Sándor törvényszéki biró, tömeggondnok: Schmidts Vilmos ügyvéd. Falb Györgyné pozsonyi lakosnő ellen, bej. augusztus 14. Csődbiztos; Hánrich József tvszéki biró, tömeggondnok: Zsigárdy Árpád ügyvéd.

Csődmegszüntetések. Masa József szegedi lakos ellen. Szapár András dvorniki lakos ellen. Rusz Lajos nagyszebeni lakos ellen.

Pályázat. A sárvári kir. jbiróságnál birói állomásra.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Csávolszky Lajos.

IDEGENEK NÉVSORA.

Angol királynő szálloda.
Hoffmannsthal F. tőzsér Bécs.
Dora J. birt. D.-Pentele.
Gyorgyevits M. ügyv. N.-Kikinda.
Steiner Zs. gazd. P.-Rád.
Honig M. gazd. Sásd.
Davis E. ker.-nő Birmingham.

Arany sas szálloda.
Somogyi J. földb. Esztergom.
Kenéz S. földb. H.-M.-Vásárhely.
Dömötör S. k. jegy. Kecskemét.
Dr. Sebestyén K.-né Turkeve.
Tóth J. ügyv. Kecskemét.
Lazur A.-né Mező-Tur.
Grega J. keresk. Rimaszombat.

Fehér ló szálloda.
Berényi W. földb. Erdélyország.
Sugár J. földbirt. Mezőkövesd.
Braun J. mgzó Bécs.
Elek M. mgzó Monostor.
Hubert J. mgzó München.
Weisz A. lelkész Bécs.
Monfort J. utazó Páris.
Pálini K. gyárvez. N.-York.
Brezoy A. könyvvez. Hamburg.
Weisz J. keresk. Bécs.
Scholtz A. keresk. Temesvár,

Fehér hattyu szálloda.
Bátyer H. gaadász F.-Abránd.
Jakobey D. nevelő F.-Abránd.
Hauptmann M. keresk. Radócz.
Okolicsányi Gy. ker. T.-Füred.
Blum J. keresk. Kolozsvár.
Grosz J. keresk. Trencsén.

Hungária szálloda.
Hamos A. birt. Gömör.
Mocsonyi birt.-nő Verpelét.
Fabriczius M. mgzó N.-Szeben.
Kenter P. mgzó Bécs.
Vinczehidy J. igazg. Kikinda.
Bote F. épitőm. Lipcse.
Engel Gy. keresk. Baja.
Dr. Willner A. ügyv. Bécs.

Holzwarth-Frohner száll.
Pollák S. gazdász B.-Almás.
Aronsohn H. keresk. Brassó.
Heinkes S. keresk. Biala.
Geyer R. keresk. Römerstadt.
Milch A. keresk. Esztergom.
Bleier J. keresk. Bécs.
Kassanics G. keresk. Pancsova.
Dostal K. keresk. Prága.

Fritsch A. keresk. Hamburg.
Marer H. keresk. Illava.

István főhg. szálloda.
Tarnai J. földb. Vadas.
Csik J. czementgy. Csesznik.
Deutsch S. keresk. Bécs.
Vadernáth I. földb. Zemplén.
Csolnoki B. földb. Veszprém.
Eggenhoffer hivataln. Tata.
Beck M. postam. Álmos.
Neumann S. keresk. Bécs.
Wandeak B. váltóüz. Bécs.
Horn L. képfaragó Körmöcz.
Andeper H. mérn. Ujvidék.
Szotter Gy. keresk. Páris.
Güntner E. keresk. Berlin.

London szálloda.
Hagens H. mérnök Bécs.
Leiritz J. jogász Temesvár.
Párkány J. keresk. Makó.
Zsifkovits keresk.-nő Temesvár.
Bramer J. keresk. Bécs.
Kohn J. keresk. Szombathely.

Magyar király szálloda.
Wertheim L. birt. Sz.-Fehérvár.
Loisch A. orvos Bécs.
Stojkovits Gy. biró Kula.
Kis J. ref. lelk. Csóka.
Stelzer A. főtan. Németkér.
Kálnay Gy. hivataln. Tata.
Szauer J. gyáros Herend.
Müller A. épitész Sopron.
Motsch A. illatszerész Bécs.
Münzer F. keresk. Mohács.
Blau R. keresk. Mohács.
Roth J. keresk. Szabadka.
Baumgarten F. ker. Hőgyész.
Abeles A. keresk. Makó.
Lilienberg J. keresk. Pankota.

Nemzeti szálloda.
Weisberger J. birt. N.-Réde.
Semberg J. birt. R.-Berény.
Kovács J.-né birt. Sopron.
Stetka M. birt.-nő Szegzárd.
Kovács A. ügyv. Torda.
Dr. Weis J. ügyv. Brassó.
Nagy M. ügyv. Paks.
Bernhauer C. főhadn. Fogaras.
Steiner J. keresk. Marczali.

Orient szálloda.
Czakó L. földb. Somolya.
Szabó A. földb. L.-Kalász.
Mészáros A. plébános Szakolcza.

Ganzo A. gyáros Bécs.
Izsopko J. tanár Miskolcz.
Dr. Ligety S. orv. T.-Ujlak.
Morocza L. jegyző Nagyvárad.
Weichel J. és neje Vácz.
Teleki K. keresk. Zilah.
Palásnok J. hivataln. M.-Szele.
Süszer H. keresk. Temesvár.

Páris szálloda.
Simonyi F. birt. Eperjes.
Böhm A. birt. Szt-Miklós.
Lichtschein M. keresk. Miskolcz.
Rosenstock A. birt. Palánka.
Leichter M. keresk. Imely.
Guttenstein A. borker. Eger.
Breier J. keresk. Szolnok.
Rubin A. keresk. Szeged.

Pannonia szálloda.
Ferenczy P. birt. Árokszállás.
Forster J. birt. Györk.
Jurenák J. birt. P.-Lajos.
Schmoczer A. kanonok Szatmár
Magyar P. ügyv. Kecskemét.
Pethő A. gazdálk. Kecskemét.
Csathó J. gyógysz. G.-Bánya.
Raab R. adótiszt R.-Szombat.
Kertész J. rajztan. T.-Szt-Márton.
Mihalovits J. m. K.-Félegyháza.
Kulpin L. B. keresk. B.-Csaba.
Taffer B. keresk. B.-Csaba.
Silberstein J. keresk. B.-Csaba.
Tóth J. vendéglős Arad.
Wassermann J. borker. Miskolcz.
Mátray L. fakeresk. Jászberény.
Dr. Tavasy L. gy. orv. Tolcsva.
Kreitahik J. mgzó Prüvitz.
Partsetits F. mgzó Zombor.

Széchenyi szálloda.
Gr. Forgách B. birt. Marczali.
Maschner A. keresk. Bécs.
Welbitz W. keresk. Bécs.
Wachsmann utazó Bécs.
Fischer J. hivat. Szeged.

Tigris szálloda.
Fellner V. keresk. Sassin.
Weis N. keresk. Tisminitz.
Schwarz S. keresk. Botusán.
Stadler J. keresk. Szombathely.
Moskovits M. keresk. Eperjes.

Vadászkürt szálloda.
Gr. Jaksa J. mgzó Gácsország.
Ujváry J. földb. D.-Pentele.
Csapó K. földb. P.-Bogárd.
Susztay M. földb. Brassó.
Hajdu J. földb. Szolnok.
Kerndl F. földb. Sáros.
Todorovics Gy. földb. Kubin.
Zsoter A. földb. Szeged.
Demeter N. földb. Szlatina.
Glósz A. földb. Szalócz.
Scheffesik J. polgárm. Szolnok.
Uhlig B. mérn. Bécs.
Buzás F. plébános Solt.
Gassner J. gyáros Bécs.
Klenz E. gyáros Bécs.
Radó K. főisp. Répczelak.
Herkerrath A. igazg. Holland.
Biberhofer K. gyáros Bécs.
Koszics Sz. ügyv. Pécs.
Klein A. mészárosné Bécs.
Heniz K. gyáros Bécs.
Frank J. keresk. Bécs.
Takács J. keresk. Bécs.

Elhaltak Budapesten 1882. junius 19.

Palásti Erzsébet 58 é. czipész neje VI. Teréz-kör-ut 4. tüdővész.
Weisz Mendl 73 é. magzó VI. k. Izraelita aggápolda agylágyulás.
Rothenberg Armin 48 é. hordár VI. k. k.-dob-u. 51. májbaj.
Gaiduschek E. 65 é. szeszgy. neje II. k. gyorskocsi-u. 28. üszök.
Leimstedter Lajos 29 é. betüszedő II. k. fillér-u. 2. tüdőgümő.
Spiró Bugledits R. 56 é. magzó neje VII. k. Weselényi-u. 3. hagymáz.
Lapcsek Ádám 47 é. kocsis VII. k. Kazinczy-u. 7. tüdővész.
Mayer Teréz 26 é. magánzó nő V. k. hajnal-u. 8. gümőkór.
Jurász József 21 é. napsz. V. k. Csáky-u. 16. gümőkor.
Wagner Teréz 43 é. napsz. neje II. k. ország-ut 35. tüdőgümő.
Braunstein Jakab 39 é. hivat. II. k. Lánczhid-u. 3. kimerülés.
Derer Anna 4 é. napsz. leánya III. k. szölökert-u. 8. agylob.
Fischkof Szidona 2 é. szabó leánya VII. k. kertész-u. 41. hörglob.
Talabér Teréz 17 é. hiv. neje I. k. Átilla-u. 139. brightkór.
Lafka Teréz 4 é. VIII. k. gyermek-kórház hashártyalob.
Link András 78 é. napsz. VIII. k. Madách-u. 42. tüdőgümő.
Majzil Pál 43 é. napsz. II. k. Szt.-János kórház brightkór.
Tomász Mári 2 é. VII. k. kertész-u. 22. kanyaró.
Nanista István 5 é. VIII. k. fecske-u. 11. himlő.
Bria György 33 é. napsz. VII. k. dob-u. 24. tüdőlob.
Kommer Wolfgang 28 é. kocsis X. k. serfőző gyár tüdővész.
Gottlieb Steinberger E. 65 é. özv. VIII. k. templom-u. 13. aggaszály.
Ritter Anna 33 é. napsz. VIII. k. Szerdahelyi-u. 6. májbaj.

NYILT-TÉR.

Köhögés, rekedtség, elnyálkásodá stb. ellen.

A valódi Wilhelmsdorfi malátakivonat-czukorkáknak,

nagymérvü malátakivonat tartalmuknál fogva, sokkal nedvesen tartóbb, inger-csillapitóbb és nyákoldóbbak, mint mindazon mellczukorkák, melyek czukornál semmi egyebet vagy e mellett csak is felettébb közömbös anyagokat tartalmaznak.

Főraktár: váczi-utcza 13. sz. alatt.

Raktár a legtöbb gyógyszerész és kereskedő uraknál.

Csak akkor valódi, ha a dobozon áll:

Küfferle József és Társa.

4090

Egy **gyakornok** és egy **segéd**, keresztény, azonnal alkalmazást talál egy nagyobb mezőgazdasági gépraktárban. Utóbbinál megkivántatik, hogy ily minőségben már gépgyárban vagy vaskereskedésben alkalmazva volt. Ajánlatok »gépgyár« alatt e lap kiadó hivatalához küldendők. 4193

Első rangú egészségi és asztali-viz.

LIPÓCZI ÁSVÁNYFORRÁS

SALVATOR

vastartalom nélkül, gazdag term. szénsavtartalommal, borsavas Natron és szénsavas Lithionban

Lipóczi forrás-igazgatóság Eperjesen

Kapható minden ásványvizkereskedésben és a legtöbb gyógyszertárban.

Főraktár: Édeskuty L. Budapesten.

Gazdák és iparosoknak

ajánlok legjutányosabb gyáriárban: legfinomabb oliva gépolajt, elsőrendű olasz tiszta gyantakenőcsöt (sulypat nélkül), kőszénkátrányt, gépszijat, vitorlavászonponyvát, vizmentes mézgatakarót, gabonazsákot, lópokróczot s egyébb gazdasági czikket.

4031 **MOGYORÓSY L. J.**

Budapest. Béla-utcza 2. sz. a.

— Minta és árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik. —

SZINHÁZAK ÉS MULATSÁGOK.

A nemzeti szinház aug. 11-ig zárva.

NÉPSZINHÁZ.
Budapest, junius 21-én:

NANA.
Szinmű dalokkal 7 képben. Emile Zola regénye után irta W. Busnach. Ford. Fái J. Béla.

Személyek:

Nana, szinésznő	Pálmai Ilka
Muffat, gróf	Tihanyi
Szabina, neje	Rákosi Szidi
Estelle	Berkes Etel
Chouard	Ditrói
Steiner Izsák	Horváth
La Faloise	Solymosi
Foujéry	Toldi
Dagenet	Karikás
Özv. Hugonné	Pártenyiné
Philippe) fiai	Eöry
George)	Nagy Ibolyka
Stephenberg hg.	Szabó
Bose	Kovács I.
Prulliéres	Hatvani
Francis	Ujvári
Louiset	Vasvári I.
Chantereau	V. Kovács
Leratné	Ágostoni Bella
Maloirné	Vidorné
Zoe, szobaleány	Csatai Zsófi
Joseph, inas	Izsó
Chézellené	Vasváriné
Chantereauné	Zárainé
Dujonquoyné	Budai Adél
Pályabiztos	Sánta
Simonne	Gyöngyösi Ilka
Clarisse	Béni Irma
Pomaré	Klárné
Blanche	Tornyai Anna
Caroline	Szőcs Kata
Lucie	Réti Laura
Jean	Pintér
Danglars Irma	Molnár Irma

Kezdete 7½ órakor.

Holnap, junius 22-én:

NAP ÉS HOLD.

FŐVÁROSI SZINKÖR.
Budapest, junius 21-én.

A proletárok.
Szinmű 4 felv. Irta Csiky G.

Személyek:

Kamilla	Berkiné
Irén	Cs. Szabó Ilka
Bencze	Temesváry
Mosolygó	Veress
Timót	Kendi
Károly	Morvai
Béni	Andorfi
Elza	Temesváryné
Borcsa	Latabárné

Kezdete 7 órakor.

VIZÁLLÁS 1882. junius 20.

Névszerint	Méter 0 fölött	alatt	Változik	Névszerint	Méter 0 fölött	alatt	Változik
Duna				**Tisza**			
Pozsony	2.30	—	apadó	M.-Sziget	0.97	—	apadó
Komárom	2.33	—	apadó	Beregszász	—	—	—
Budapest	2.60	—	áradó	Sárospatak	2.11	—	apadó
Mohács	3.33	—	áradó	Szatmár	1.40	—	apadó
Vukovár	—	—	—	Tokaj	4.14	—	apadó
Ujvidék	3.49	—	áradó	Szolnok	3.20	—	áradó
Pancsova	1.92	—	áradó	Szeged	3·40	—	áradó
Orsova	2.52	—	áradó	**Körös**			
Dráva				B.-Gyula	1.22	—	—
Barcs	—	—	—	**Maros**			
Eszék	—	—	—	Arad	—	—	—
Száva				**Béga**			
Sziszek	0.35	—	apadó	Temesvár	0.67	—	apadó

IDŐJÁRÁS junius 20. reggel 7 órakor.

Áttekintése a mai időjárásnak:

Európában: A nagy légnyomás (765) Ausztria nyugati részében, a depresszió (755—756) Oroszország nyugati táján van. — Az idő északon erösb szelekkel, változó, esőkkel; délkeleten derült, melegebb.

Hazánkban: Részben nyugatias, részben keleties, mérsékelt szelek mellett a hőmérséklet a keleti nagyobb félben nagyobb, a nyugati kisebb, részben kisebb lett: a légnyomás keleten alább, nyugaton fölebb szállt. Az idő délkeleten közepes derült; északnyugaton változó, itt helyenkint esővel.

Kilátás a jövő időre:

Hazánkban: Északnyugaton derülés, délkeleten változó idő várható, helyenkint esővel.

Az időjelző-intézet távirati jelentése

Állomások	Légnyomás mm 700+	Szél iránya	Szél ereje (1—12)	A hőmérséklet Celsius-fokban	Csapadék mm	Felhőzet
Arad	60.8	DK	3	+ 16.5	—	○
Beszterce	59.8	EK	1	+ 19.2	—	○
Beszterczebánya	60.3	◎		+ 12.3	—	●
Budapest	61.1	NY	4	+ 12.2	—	●
Csáktornya	64.1	ENY	4	+ 9.8	2	⊛
Debreczen	63.3	DNY	1	+ 19.6	—	◔
Eger	59.7	EK	1	+ 17.3	—	◑
Eszék	—	—		—.—	—	—
Fiume	62.3	K	2	+ 12.4	28	◕
Késmárk	61.3	◎	4	+ 14.6	—	◕
Keszthely	63.7	ENY	3	+ 13.9	—	⊛
Kolozsvár	62.4	NY	1	+ 13.2	—	○
Magyar-Óvár	—	NY	1	+ 11.2	—	⊛
Mármaros-Sziget	59.7	DK	1	+ 14.6	—	◔
Nagy-Enyed	60.9	EK	1	+ 13.0	—	○
Nagy-Szeben	60.7	DK	2	+ 14.6	—	○
Nagyvárad	60.9	◎		+ 18.7	—	○
Orsova	61.3	◎		+ 14.6	—	○
Pancsova	59.9	DK	1	+ 18.3	—	◕
Selmeczbánya	61.3	DK	4	+ 10.6	—	⊛
Sopron	62.9	NY	1	+ 12.3	2	⊛
Szatmár-Németi	59.7	K	2	+ 16.6	—	○
Szeged	60.0	NY	1	+ 14.8	—	●
Sepsi-Szt-György	—	ENY	1	+ 18.0	—	◔
Szolnok	60.0	EK	4	+ 14.5	—	●
Temesvár	58.7	D	1	+ 20.0	—	○
Trencsén	61.5	DNY	1	+ 11.6	4	●
Ungvár	59.9	E	4	+ 17.8	—	○
Zágráb	64.6	ENY	4	+ 10.4	4	⊛
Bécs	63.6	NY	2	+ 11.2	3	●
Bregenz	65.4	D	2	+ 18.2	11	●
Lesina	62.0	K	2	+ 20.1	—	○
Pola	61.7	K	5	+ 15.7	—	◔
Prága	63.6	D	1	+ 12.8	10	◕

Jelek magyarázata: ◎ = szélcsend; ○ = tiszta, derült; ◔ = felhős; ◑ = ½ felhős; ◕ = ¾ felhős; ● = borult; ⊛ = eső; ✱ = hóeső; ▲ = jég; ≡ = köd; ∞ = gőz; ⚡ = zivatar, villám.

FRANKLIN-TARSULAT KÖNYVNYOMDÁJA.

A budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos árjegyzései junius 20.

Minőségi súly hektoliterenkint — 100 kilogrammnak ára

Faj		Irányzat	74 k/g frttól	frtig	75 k/g frttól	frtig	76 k/g frttól	frtig	77 k/g frttól	frtig	78 k/g frttól	frtig	79 k/g frttól	frtig	80 k/g frttól	frtig	81 k/g frttól	frtig
bánsági buza	ó	szilárd	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	— —	— —	— —	— —
tiszavidéki	«	«	12.45	12.55	12.60	12.65	12.70	12.75	12.80	12.90	12.95	13.—	13.05	13.10	— —	— —	— —	— —
pestvidéki	«	«	12.20	12.25	12.30	12.35	12.40	12.50	12.55	12.65	12.70	12.75	12.80	12.85	— —	— —	— —	— —
fehérmegyei	«	«	12.30	12.35	12.40	12.50	12.55	12.65	12.70	12.80	12.85	12.90	12.95	13.—	— —	— —	— —	— —
m. északk.	«	«	11.55	11.65	11.70	11.75	11.80	11.90	11.95	12.05	12.10	12.20	12.25	12.30	— —	— —	— —	— —

Gabona	Ó vagy uj	Faj	Irányzat	Minőségü suly hektoliterenként	100 kilogramm ára frt -tól	kr.	frt -ig	kr.
rozs	ó	—	szilárd	70—72	7	90	8	20
árpa	«	takarmány	szilárd	60—62	7	40	7	55
«	«	égetni való	—	62—64	7	80	8	25
«	«	sörfőzdei	szilárd	64—66	—	—	—	—
zab	«	—	«	37—40	7	85	8	35
tengeri	uj	bánsági	»	75	7	90	7	95
	«	másnemü	«	73	7	85	7	90
köles	ó	—	«	nélkül	6	10	6	25
káposzta-repcze	uj	—	«	—	—	—	—	—
bánsági repcze	«	—	«	—	—	—	—	—

Szokvány gabona, határidőre

Gabona	Irányzat	Határidő	100 kilogramm ára pénz frt	kr.	áru frt	kr.
buza	szilárd	tavaszra	—	—	—	—
	«	őszre	10	80	10	82
	«	—				
tengeri	«	junius—juliusra	7	88	7	90
zab	«	tavaszra	—	—	—	—
	«	őszre	6	70	6	72
repcze káposzta	«	aug.—szeptemberre	14	—	14¼	—
« bánsági	—	julius—augusztusra	—	—	—	—

ÉRTÉKPAPIROK

ÁLLAMADÓSSÁG.

Értékpapirok		Utolsó árkelet pénz	áru
Magyar királyi aranyjáradék adómentes	6%	119.75	120.—
Magyar királyi aranyjáradék adómentes	4%	88.20	88.50
Magyar papirjáradék adómentes	5%	86.35	86.65
Magyar vasuti kölcsön à 120 frt o. ért. (300 frank)	5%	134.50	135.—
Magyar vasuti kölcsön 120 frt egyes darabokban	5%	134.75	135.25
Gömöri államvasuti záloglevelek	5%	— —	— —
Magyar 1869. keleti vasut állam-kötv. (elsőbbs.) adóm.	5%	90.80	91.—
Magyar 1873. keleti vasut arany v. ezüstb. (elsőbbs.) adóm.	5%	110.—	110.50
Magyar 1876. keleti vasut állam-kötvény aranyban	5%	95.50	96.—
Magyar királyi nyeremény-kölcsön 100 frt		118.25	119.—
Magyar királyi nyeremény-kölcsön 50 frt		118.—	119.—
Tiszai és szegedi kölcsön	4%	109.75	110.25
1871-iki magyar állam-kölcsön-kötvény font sterlingben	5%	— —	— —
1873-iki magyar állam-kölcsön-kötvény font sterlingben	5%	— —	— —
Magyar földtehermentesitési kötvények	5%	98.25	98.75
Magyar földtehermentesitési kötvények 1867. záradékkal	5%	97.50	98.—
Magyar földtehermentesitési kötvények temesi	5%	98.—	98.50
Magyar földtehermentesitési kötvények 1867. záradékkal	5%	97.50	98.—
Magyar földtehermentesitési kötvények horvátországi	5%	— —	— —
Magyar földtehermentesitési kötvények erdélyi	5%	98.25	98.75
Magyar országos jelzálog urbéri váltság kötvény (100 frt)	5%	93.50	94.—
Királyi horv.-szlavon jelzálog földváltsági kötvény (100 frt)		—.—	—.—
Szőlődézsmaváltsági kötvény (100 frt)	5%	97.25	97.50
Magyar királyi kamatozó kincstári utalvány 6 hóra (100 frt)		— —	— —
Egyesitett államadósság papirban	5%	76.50	76.75
Egyesitett államadósság ezüst kamat január—julius	5%	77.—	77.25
Egyesitett államadósság ezüst kamat április—október	5%	77.—	77.25
Osztrák aranyjáradék 4% kamat	4%	94.—	94.50
Osztrák papirjáradék, adómentes	5%	92.—	92.50
Osztrák államadósság, kisorsolással 1854-iki à 250 frt p. p.	4%	119.50	120.50
Osztrák államadósság, kisorsolással 1860-iki à 500 frt o. é.	5%	130.—	131.—
Osztrák államadósság, kisorsolással 1860-iki à 100 frt o. é.	5%	134.—	135.—
Osztrák államadósság, kisorsolással 1864-iki à 100 frt o. é.		171.—	172.—
Osztrák államadósság, kisorsolással 1864-iki à 50 frt o. é.		170.—	171.—
Pest város kölcsöne 1870-ből	6%	104.25	104.75
Pest város kölcsöne 1871-ből	6%	104.25	104.75
Budapest főváros 1880-iki kölcsöne	5%	98.50	99.—
Szerbiai nyeremény-kölcsön 100 frank	3%	37.—	38.—

Osztal. 1881-re	Értékpapirok	Befiz. frt	Utolsó árkelet pénz	áru
	RÉSZVÉNYEK.			
	a) **Bankok.**			
12.—	Ált. magyar municipalis hitelint.	200	202.—	210.—
8.—	Angol-osztrák bank	120	— —	— —
9.—	Budapesti bankegyes.-részv.-társ.	100	106.—	107.—
— —	Franco-magy. bank felszámolás a.	200	— —	— —
— —	Horvát leszámitoló bank	200	— —	— —
12.—	Iparbank, budapesti	100	54.—	55.—
— —	Központi ipartársulati hitelintézet	80	— —	— —
21.—	Magyar Általános Hitelbank	200	311.—	311.50
27½ frk	Magyar jelzálog-hitelbank	200	246.—	250.—
5.50	Magy. jelzáloghitelb. II. kib. id. e.	100	127.—	128.—
6.—	Magyar leszám. és pénzváltóbank	100	104.—	104.50
— —	Magyar országos bank részv.-társ.	100	—.—	—.—
17.50	Osztrák hitelintézet	160	318.50	318.70
38.30	Osztrák-magyar bank	300	828.—	832.—
13—	I. magyar iparbank	150	185.50	186.—
45.—	Pesti magyar kereskedelmi bank	500	578.—	580.—
7.—	Sziszeki hitelbank	100	— —	— —
8.—	«Unio» bank	100	— —	— —
	b) **Biztositó társulatok.**			
— —	Bécsi biztositó társaság	200	260.—	265.—
— —	Bécsi élet- és járadék-biztos. társ	200	330.—	335.—
222.—	Első magyar ált. biztositó társ.	1000	3550.—	3600.—
— —	Foncière pesti biztositó intézet		46.25	47.—
— —	Magyar-franczia biztos. társaság	50	— —	— —
80.—	Pannonia viszontbiztositó társ.	300	1130.—	1150.—
	c) **Gőzmalmok.**			
— —	Concordia gőzmalom	500	455.—	460.—
50.—	Első budapesti	500	1050.—	1075.—
— —	Erzsébet malom	200	169.—	170.—
— —	Hengermalom	500	515.—	525.—
10.—	Lujza	160	205.—	207.—
22.—	Molnárok és sütők	200	324.—	326.—
— —	Pannonia	1000	930.—	950.—
16.—	Viktória	300	350.—	355.—
	d) **Közlekedési vállalatok.**			
— —	«Adria» magy. tengeri hajózási részv.-t.		— —	— —
— —	Alföld-fiumei	200	172.—	173.—
— —	Báttaszék-dombovári	200	164.50	165.50
— —	Déli vasut	200	— —	— —
— —	Észak-keleti vasut	200	164.—	165.—
— —	Erdélyi vasut	200	165.—	165.50
— —	Győr-sopron-ebenfurti vasut	200	— —	— —
— —	Kassa-oderbergi vasut	200	148.75	149.25
— —	Magyar-galicziai vasut	200	159.—	160.—
— —	M. nyug. v. (székesf.-győr-gráczi v.)	200	167.—	168.—
— —	Osztrák államvasut	200	317.50	318.—
— —	Pécs-barcsi vasut	200	220.—	222.—
— —	Tiszavidéki vasut	200	248.50	249.50

Osztal. 1881-re	Értékpapirok	Befiz. frt	Utolsó árkelet pénz	áru
6.—	Osztrák dunagőzhajózási társaság	500	— —	— —
28.—	Pesti közuti vaspálya	200	428.—	431.—
18.—	Pesti közuti vaspálya élv. jegy.		265.—	270.—
	e) **Takarékpénztárak.**			
4.—	Budapest III. kerületi	50	51.—	53.—
4.—	Czeglédi	100	— —	— —
33.—	Országos központi	300	535.—	540.—
300—	Pesti első hazai	1000	4650.—	4700.—
35.—	Egyesült Budapest fővárosi	200	532.—	535.—
30.—	Magyar ált. takarékp. részv.-tár.	100	— —	— —
— —	Pakracz-daruvár-kutinjai	50	— —	— —
	f) **Különféle vállalatok.**			
8—	Alagut	105	110.—	111.—
— —	Általános ipar-részvény-társulat	100	— —	— —
5 60	Általános waggon-kölcsönző társ.	80	— —	— —
— —	Franklin-Társulat könyvnyomda	150	148.—	150.—
40.—	Ganz és társa vasöntöde s gépgy.	400	650.—	655.—
26—	Gschwindt-féle szeszgyár	200	400.—	405.—
12—	Gyapjumosó és bizt. első magyar	200	—.—	—.—
25.—	Kereskedelmi testület épülete	210	545.—	555.—
40.—	Könyvnyomda «Athenaeum»	200	529.—	532.—
55.—	Pesti könyvny. részvény-társaság	500	765.—	775.—
8.—	Kőszén- és téglagyár (Drasche)	130	171.50	172.—
— —	Pesti épitő-társaság	85	— —	— —
7—	Rimamurány-salgótarjáni vasmü	100	125.25	125.75
— —	Salgó-tarjáni kőszénbánya	100	119.—	121.—
16.—	Schlick-féle vasöntöde s gépgyár	200	216.—	218.—
	Schlick-féle vasönt. s gépgy. II. kib.		102.—	103.—
35.—	Serfőzde első magyar	400	600.—	605.—
30.—	Sertéshizlaló	200	305.—	307.—
— —	Sóskuti kőbánya	200	41.—	45.—
20.—	Spodium és csontlisztgyár	200	277.—	282.—
— —	Szálloda részvény-társaság	200	— —	— —
9.—	Tégla- és mészégető, ujlaki	200	107.—	108.—
— —	Téglagyár, kőbányai	160	289.—	291.—
	ZÁLOGLEVELEK.			
	Magy. földhitelintézet papirérték	5½%	101.25	102.25
	Magy. földhitelintézet papirérték	5%	100.10	100.40
	Magy. földhitelintézet papirérték	4½%	94.50	95.—
	Magy. földhitelint. arany v. ezüst	5%	119.75	120.—
	Magyar jelzálogbank	5½%	101 25	101 50
	Magyar jelzálogbank	5%	98.50	98.75
	Kisbirtokosok orsz. földhitelint.	5½%	— —	— —
	Osztrák-magyar bank osztr. ért.	5%	101.—	101.25
	Osztrák-magyar bank osztr. ért.	4½%	100.75	101.—
	Osztrák-magyar bank osztr. ért.	4%	95.30	95.60
	Pesti magyar kereskedelmi bank	6%	101.25	101.50
	Pesti magyar kereskedelmi bank	5½%	101.50	102.—
	Pesti magyar kereskedelmi bank	5%	99.—	99.50
	«Albina» takarék- és hitelintézet	6%	98.90	99.40

Értékpapirok	Befizetett frt		Utolsó árkelet pénz	áru
ELSŐBBSÉGEK.				
Alföld-fiumei vasut (nagyvárad-eszéki vonala)	200	5%	96.—	96.50
Alföld-fiumei vasut 1874. kib.	200	5%	—.—	—.—
Báttaszék-dombovár-zákányi v.	200	5%	91.75	92.50
Dunagőzhajózási társulat	300	5%	— —	— —
Dunagőzhajózási társulat	100/200	6%	— —	— —
Észak-keleti vaspálya	300	5%	91.—	91.50
Észak-keleti vaspálya (aranyban)	300	5%	— —	— —
Észak-keleti vaspálya (aranyban)	1000	6%	— —	— —
Magyar-galicziai vaspálya	200	5%	— —	— —
Magy.-galicziai vaspálya II. kib.	200	5%	— —	— —
Magyar nyugati vasut (székesfehérvár-győr-gráczi vonal)	200	5%	— —	— —
Magyar nyugati vasut 1874. kib.	200	5%	— —	— —
M. vas. elsőbbs. beruh. aranyban	200/1000	5%	108.—	108.25
I. erdélyi vaspálya	200	5%	91.—	91.50
Győr-sopron-ebenfurti vasut	200	6%	— —	— —
Kassa-oderbergi vasut, ezüstben	200	5%	— —	— —
Kassa-oderb. v. (eperjes-tarn. v.)	300	5%	92.75	93.75
Kassa-oderb. v. (osztrák vonal)	200	5%	— —	— —
Kassa-oderb. v. (magyar vonal)	100	5%	— —	— —
Osztrák államvasut			— —	— —
Tiszavidéki vasut		5%	— —	— —
Általános ipar-részvény-társulat	100	6%	— —	— —
Budapesti lánczhid	100	6%	103.50	104.—
Kőszén- és téglagyár kötvények	100	6%	— —	— —
Lloyd- és tőzsde-épület	100	5%	97.—	98.—
MAGÁNSORSJEGYEK.				
Osztrák hitelintézet			176.—	177.—
Budavárosi sorsjegy			42.—	43.—
Keglevics sorsjegy			18.—	19.—
Pálffy sorsjegy			38.50	39.50
PÉNZNEMEK.				
Császári királyi arany (vert)			5.63	5.65
Császári királyi arany (kör.)			5.61	5.64
Osztrák-magyar 8 frtos arany			9.56	9.58
20 frankos arany			9.56	9.58
Török aranylira			— —	— —
Osztrák és magyar ezüst			— —	— —
Német birodalmi bankjegy 100 márkányi			58.60	58.70
Váltók árfolyama (látra).		Bank-k. láb		
Német bankpiaczok 100 márk		4%	58.60	58.70
Amsterdam 100 hollandi frtért		5%	—.—	—.—
Brüssel 100 frankért		4½%	— —	— —
Páris 100 frankért		4%	47.70	47.80
Marseille 100 frankért		4%	— —	— —
Svájczi pénzpiaczok 100 frankért		4½%	47.70	47.80
Zürich 100 frankért		4½%	47.70	47.80
London 10 font sterlingért		4%	120.15	120.30
Szentpétervár 100 rubelért		6%	— —	— —
Milano 100 lire nouve ital.		5%	— —	— —

Bécsi tőzsde junius 19.

		Pénz	Áru
A) **Általános államadósság.**			
Egységes jár., papir, május—novemb.	5%	76.70	76.85
Egységes járadék, papir, febr.—aug.	5%	76.75	76.90
Egységes járadék, ezüst január—jul.	5%	77.45	77.60
Egységes járadék, ezüstb. ápr.—okt.	5%	77.45	77.60
Sorsolással, 1854-ből 250 frt sorsj. pp.	4%	119.75	120.25
Sorsolással, 1860-ból 500 frt sorsj. o.é.	5%	130.—	130.50
Sorsolással, 1860-ból 100 frt sorsj. o.é.	5%	134.25	134.75
Sorsolással, 1864-ből 100 frt sorsj. o.é.		171.—	171.50
Sorsolással, 1864-ből 50 frt sorsj. o.é.		170.50	171.50
Como-járadék 42 lira		35.—	— —
Államjószági jelzáloglevél 120 frt	5%	145.75	146.25
Bécs-glogn. v. els. jegy. 100 frt p. p.	5%	98.—	— —
B) **A birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országok államadóssága.**			
Osztrák aranyjár. adómentes 100 frt	4%	94.40	94.55
Osztr. papirjár. visszafiz. 1881 100 frt	5%	92.35	92.50
Osztr. kincst. j. visszafiz. 1882 100 frt	5%	100.05	100.25
C) **A magyar korona országainak államadóssága.**			
Magyar aranyjár. adómentes 100 frt	6%	119.90	120.10
Magyar aranyjár. adómentes 100 frt	4%	88.30	88.45
Magyar papirjáradék 100 frt	5%	86.45	86.60
Magyar vasuti kölcsön 120 frt ezüst	5%	135.—	135.50
Magyar vasuti kölcsön 120 frt ar. k.	5%	134.75	135.—
Gömöri államvas. záloglevél 150 frt	6%	—.—	— —
Keleti vasuti ál. kötv. 1869-ből 300 frt	5%	90.75	91.—
Keleti vasuti ál. kötv. 1873-ból 300 frt	5%	110.—	110.50
Keleti vasutiál. kötv. 1876-ból 100 frt	5%	96.—	96.25
Magy. államkölcs. 1871. sors. 100 frt	5%	— —	— —
Magy. államkölcs. 1873. sors. 100 frt	5%	— —	— —
Magyar urbéri válts. kötvény 100 frt	5%	— —	— —
M. szőlődézsma-válts. kötv. 100 frt	5%	96.50	97.—
Magyar nyeremény-kölcsön 100 frt		118.75	119.25
Magyar nyeremény-kölcsön à 50 frt		117.50	118.50
M. tiszav. s szegedi ny. sorsj. 100 frt	4%	109.75	110.—
D) **Földteherm. kötv. 100 frt pp.**			
Csehországi	5%	107.50	— —
Bukovinai	5%	99.25	99.75
Galicziai	5%	100.30	100.70
Karinthiai	5%	103.50	— —
Krajna és tengerparti	5%	103.—	— —
Morvaországi	5%	106.—	— —
Alsó-ausztriai	5%	105.50	107.—
Felső-ausztriai	5%	104.—	— —
Salzburgi	5%	102.—	— —
Sziléziai	5%	109.—	— —
Stiriai	5%	104.—	105.—
Tiroli	5%	99.—	— —
Horvát- és szlavonországi	5%	99.—	102.—
Erdélyi	5%	98.25	98.75
Temesi bánság	5%	98.—	98.50
Temesi 1867-iki sorsolási záradék	5%	97.50	98.—
Magyar	5%	98.25	98.75
Magyar 1867-iki sorsolási záradék	5%	97.75	98.50
E) **Más közkölcsönök.**			
Dunaszabályoz. sors. 1870-ből 100 frt	5%	113.25	113.75
Dunaszab. kölcsön 1878-ból 100 frt	5%	103.50	104.50
Pestvárosi kölcsön 1871	6%	— —	— —
Pestvárosi kölcsön 1880	5%	98.50	99.—
Triesztvárosi kölcs. 1865	6%	— —	— —
Triesztvárosi kölcs. 1879	6%	— —	— —
Bécsvárosi kölcsön 1867	5%	102.50	103.—
Bécsvárosi kölcsön 1874 (ar. v. ez.)	5%	— —	— —
Bécsvárosi kölcsön 1874 (sorsolás)		127.75	128.25
Olasz járadék 100 lira	5%	— —	— —
Szerb nyer. kölcs. 100 frk	3%	37.—	37.25
Török vasuti kölcsön 400 frk		26.—	26.25
F) **Záloglevelek, jelzálog-kötvények és kötvények** (100 frtért).			
Osztr. ált. földh.-int. sors. ar. v. ez.	4½%	119.50	120.—
Osztr. ált. földh.-int. 33 éves visszf.	5%	— —	— —
Osztr. ált. földh.-int. 50 éves visszf.	5%	101.80	102.—
Osztr. ált. földh.-int. 50 éves visszf.	4½%	98.90	99.20
Osztr. ált. földh.-int. 50 éves visszf.	4%	93.75	94.25
Csehorsz. földh.-társ. 36 éves visszf.	5½%	104.75	105.25
Csehorsz. földh.-társ. 33 éves visszf.	5%	102.50	103.—
Központi földhitelint. bank 38 é.	5%	99.75	100.25
Gácsországi földhitelintézet 18 é.	6%	— —	104.50
Morvaorsz. jelzál.-hitelbank 36 é.	5%	103.50	104.—
Osztrák jelzálogbank 10 éves visszf.	5½%	100.25	101.—
Osztrák jelzálogbank sorsolással	5%	100.—	— —
Osztrák-magyar bank	5%	101.—	101.20
Osztrák-magyar bank	4½%	100.80	100.95
Osztrák-magyar bank	4%	95.45	95.60
Első osztrák takarékp. sorsol. 30 év	5½%	102.40	102.80
Első osztrák takarékp. sorsol. 32 év	5½%	102.40	102.80
Magyar ált. földhitel.-részv.-t. 34 év	5½%	— —	— —
Magyar földhitelintézet	5½%	101.25	102.50
Magyar földhitelint. sorsolása 39 év	5%	100.—	100.70
Magyar földhitelint. sorsolása	4½%	94.50	95.—
Magyar földh.-int. sors. 39 év arany	5%	119.80	120.20
Magyar jelzálogbank 25 évi sors.	5½%	101.—	101.50
Magyar jelzálogbank 40 évi sors.	5½%	101.—	101.50
Magyar jelzálogbank 40 évi sors.	5%	98.—	98.50
G) **Elsőbbségi kötvények.**			
Albrecht pálya 300 frt ezüst	5%	94.60	94.85
Alföld-fiumei pálya 200 frt ezüst	5%	96.50	96.75
Arad-temesvári vasut 200 frt ezüst	5%	— —	— —
Cseh északi vasut 300 frt	5%	104.—	104.50
Cseh nyugati vasut 300 frt	5%	101.—	101.50
Dunagőzhajózási társ. 300 frt ezüst	5%	— —	— —
Dunagőzhaj. társ. 100/200 frt ezüst	6%	108.—	108.50
Dunagőzhajózási társ. 200 frt arany	5%	— —	121.—
Duna-drávai pálya 200 frt ezüst	5%	92.90	93.20
Erzsébet pálya 100 frt ezüst	5%	99.—	99.50
Erzsébet p. 300 frt o. é. 1862-iki kib.	5%	99.—	99.50
Ferdinánd északi pálya 100 frt p.p.	5%	106.25	107.—
Ferdinánd északi pálya 100 frt o.é.	5%	101.75	— —
Ferdinánd északi pálya 300 frt ez.	5%	108.—	108.50
Ferencz-József pálya 200 frt ez.	5%	102.70	103.—
Pécs-barcsi pálya 200 frt ez.	5%	101.—	101.50
Károly-Lajos gácsi pálya 300 frt o.é.	4½%	100.25	100.50
Kassa-oderbergi pálya 200 frt ez.	5%	99.20	99.75
Eperjes-tarnovi pálya 300 frt ez.	5%	93.75	94.—
Lemb.-czern.-jassii p. I. kib. 300 frt o.é.		94.80	95.10
Lemb.-czern.-jassii p. II. kib. 300 frt ez.		100.35	100.60
Lemb.-czern.-jassii p. III. kib. 300 frt ez.		96.—	96.40
Osztrák észak-nyugati p. 200 frt ez.	5%	103.40	103.70
Rudolf-pálya 300 frt ez.	5%	100.—	100.20
Erdélyi pálya 200 frt ez.	5%	92.30	92.50
Osztrák államvaspálya 500 frank	3%	179.—	180.—
Osztr. állam.-p. 1874. kib. 500 frank	3%	176.—	178.—
Déli pálya 500 frank	3%	135.—	— —
Déli pálya 200 frt ar.	5%	119.—	119.40
Dél-északném. összek.-p. 100 frt o.é.	5%	97.—	98.—
Dél-é.-n. összek.-p. 1879. k. 100 frt o.é.	5%	97.50	—.—
Tiszavidéki pálya 1000 frt o.é.	5%	100.75	101.15
Magyar-gácsorsz. pálya 200 frt o.é.	5%	93.80	94.—
Magyar észak-kel. pálya. 300 frt ar.	5%	91.25	91.50
M. nyug. (Székesf.-győr-grácz) 200 frt	5%	96.25	— —
H) **Különféle sorsjegyek.**			
Hitelintézet 100 frt o.é.		176.—	176.25
Clary 40 frt p.p.		41.50	42.—
Dunagőzhajózási 100 frt p.p.		111.—	111.50
Innsbruck városi 20 frt o.é.		23.25	23.50
Keglevich 10 frt p.p.		17.50	18.50
Krakkói sorsjegy-kölcsön 20 frt o.é.		19.75	20.25
Laibachi dijsorsjegy 20 frt o.é.		23.50	24.—
Buda város kölcsöne 40 frt o.é.		— —	— —
Pálffy 40 frt p.p.		38.75	39.25
Rudolf alapitvány 10 frt o.é.		19.75	20.50
Salm 40 frt p.p.		53.50	54.50
Salzburgi dijsorsjegy 20 frt o.é.		25.—	25.50
St.-Genois 40 frt p.g.		46.50	47.—
Stanislau városi 20 frt o.é.		24.—	24.50
Trieszt városi 100 frt p.p.		— —	127.25
Trieszt városi 50 frt o.é.		63.—	63.50
Waldstein 20 frt p.p.		30.75	— —
Windischgrätz 20 frt p.p.		39.75	40.25
Nyereményjegyek 3%-nyi kölcsön		30.—	31.—
I) **Bankok részvényei.**			
Angol-osztrák bank 200 frt	5%	124.75	125.—
Bécsi banktársulat 200 frt	5%	— —	— —
Bécsi bankegyesület 100 frt	5%	115.75	116.—
Osztrák általános földhitelintézet 200 frt	5%	238.50	239.50
Pesti magyar keresked. bank 500 frt	5%	— —	— —
Keresked. és ipar hitelintézet 160 frt	5%	323.20	323.50
Magyar általános hitelbank 200 frt	5%	316.—	316.50
Alsó-ausztriai leszámit. társ. 500 frt	5%	846.—	850.—
Magy. lesz. és pénzváltó bank 100 frt	5%	103.50	104.50
Bécsi giró- és pénztáregylet 200 frt	5%	286 —	287 —
Osztrák jelzálogbank 200 frt	5%	— —	— —
Magyar jelzálogbank II. kib. 200 frt	5%	127.50	128.50
Osztrák tartományi bank 200 frt	5%	— —	— —
Magyar országos bank 200 frt	5%	— —	— —
Magyar ált. municip. hit.-int. 200 frt	5%	— —	— —
Osztrák-magyar bank 600 frt	5%	830.—	832.—
Unio-bank 100 frt	5%	123.70	124.—
Általános forgalmi bank 140 frt	5%	144.75	145.25
K) **Közleked. vállalatok reszv.**			
Albrecht pálya 200 frt o.é.		— —	— —
Alföld-fiumei pálya 200 frt o.é.	5%	172.—	172.75
Buschtiehradi vasut 500 frt p.p.	5%	860.—	863.—
Buschtiehradi v. (lit. B.) 200 frt o.é.		186.—	188.—
Dunagőzhajózási társas. 500 frt p.p.		548.—	551.—
Duna-drávai pálya 200 frt ez.	5%	164.50	165.—
Erzsébet pálya 200 frt p.p.	5%	211.50	212.—
Erzséb. p. Lincz-Budweis 200 frt o.é.	5%	191.75	192.25
Ferdinánd északi pálya 1000 frt p.p.	5%	2782.—	2787.—
Ferencz-József pálya 200 frt o.é.	5%	196.—	196.25
Pécs-barcsi pálya 200 frt o.é.	5%	217.50	218.50
Károly-Lajos galiczicz. p. 200 frt o.é.	5%	316.—	316.50
Kassa-oderbergi pálya 200 frt o.é.	5%	148.—	148.50
Lemberg-czern.-jassii p. 200 frt o.é.	3%	170.50	171.—
Osztrák-magyar Lloyd 500 frt p.p.	5%	652.—	654.—
Osztrák északnyugati p. 300 frt o.é.	3%	205.50	206.—
Rudolf-pálya 200 frt o.é.	5%	167.75	168.25
Első erdélyi pálya 200 frt o.é.	5%	164.—	165.—
Osztrák államvasut társ. 200 frt o.é.	5%	322.—	322.50
Déli pálya 200 frt o.é.	5%	142.50	143.—
Dél észak-ném. összek. p. 200 frt p.p.	5%	152.50	153.—
Tiszavidéki pálya 200 frt o.é.	5%	248.75	249.25
Bécsi Tramway 200 frt o.é.	5%	226.75	227.—
Magy. gácsországi pálya 200 frt o.é.	5%	160.—	160.25
Magyar északkeleti pálya 200 frt o.é.	5%	163.75	164.25
M. nyug. székesf.-gráczi 200 frt o.é.	5%	167.50	168.—
L) **Iparvállalatok részvényei.**			
Osztr. általán. épitő-társaság 200 frt		86.—	87.—
Innerbergi bányatársaság 200 frt		— —	— —
Judenburgi vasmü 70 frt		— —	— —
Liesingi serfőzöde 100 frt	4%	66.—	67.—
Nezsideri papirgyár részv.-t. 200 frt	5%	— —	— —
Prágai vasipar-társulat 200 frt		169.—	170.—
Rima-murányi vas.-társ. 100 frt	5%	125.—	126.—
Salgó-tarjáni kőszénbánya 100 frt	5%	118.—	119.—
Bécsi fegyvergyár társaság 100 frt	5%	156.—	158.—
Áltat. waggon-kölcs.-t. Bpest 80 frt	5%	85.—	85.50
Bécsi épitő-társaság 100 frt		73.—	74.—
Assicurazioni gen. com. 1000 frt p.p.	5%	1950.—	— —
Azienda assicuratrice 1000 frt o.é.		— —	— —
«Duna» osztr. bizt.-r.-társ. 200 frt	5%	300.—	— —
Viszontbiztositó-társ. bécsi 200 frt	5%	— —	— —
«Securitas» viszontbizt.-társ. 250 frt		205.—	— —
Bécsi élet- és járad.-bizt.-int. 200 frt	5%	— —	335.—
Bécsi biztositó társaság 200 frt	5%	— —	— —
M) **Váltók** (látra).			
Amsterdamra 100 hol. frt	5%	99.35	99.45
Brüsseli 100 frank	4½%	— —	— —
Német bankpiaczok 100 márka	4%	58.65	58.75
London 10 font st.	4%	120.15	120.25
Milano 100 ol. lira	5%	— —	— —
Franczia bankpiaczok 100 frank	4%	— —	— —
Páris 100 frank	4%	47.75	47.80
Pétervár 100 rubel	6%	— —	— —
Svájczi piaczok 100 frank	4½%	— —	— —
Zürich 100 frank	4½%	— —	— —
N) **Valuták.**			
Császári és királyi arany	darabja	5.65	5.67
Császári és kir. reczés arany	darabja	5.64	5.66
Osztrák-magyar 8 frtos arany	darabja	9.56	9.57
20 frankos arany	darabja	9.56	9.57
20 márkás arany	darabja	11.72	11.75
Orosz imperiale	darabja	9.82	9.84
Sovereigns	darabja	12.02	12.06
Török arany lira	darabja	10.82	10.84
Mária-Terézia (Levant) tallér	darabja	— —	— —
Ezüst	100 frt o.é.	— —	— —
Ezüstjáradék-szelvény	100 frt o.é.	— —	— —
Német birodalmi bankjegy	100 márka	58.65	58.70
Olasz bankjegy	100 ol. lira	46.65	46.75
Orosz papir rubel	darabja	1.21	1.21½

MOSKOVITS M. és S.-nél

BUDAPESTEN ÉS KASSÁN

LEGUJABB dobsines járgánycséplőgépek a gőzcséplőgépek rendszerére, könnyü járással, kitünő működő képességgel, egyéb szegecsrendszerü cséplőgépek is előnyös feltételek mellett kaphatók.

Legjobb minőségü salgó-tarjáni tömör- és koczka-szenet

mozgonyok (Locomobil) fütésére és házi szükségletre,

továbbá **gyárszenet** (vegyes) **gyári használatra** szállit, minden vaspálya-állomásra, legolcsóbb árak mellett, a 3911

SALGÓ-TARJÁNI KŐSZÉNBÁNYA-RÉSZVÉNY-TÁRSULAT

Budapest, V. József-tér 12. sz.

Pályázati hirdetmény.

Pest-Pilis-Solt KisKunmegye pesti alsójárás alólirt szolgabirája által ezennel közhirré tétetik, miszerint halálozás folytán üresedésbe jött Ráczkeve **községi orvosi** állomás f. 1882. év augusztus hó 6-án d. e. 11 órakor Ráczkeve község házánál választás utján betöltetni fog. Az orvosi javadalmazás áll: 1. Készpénz a község pénztárából évenkint 500 frt. 2. Minden látogatásért és rendelvényért a felektől 30 kr. 3. Kiküldetés alkalmával a község határán belül 1 frt., a határon kivül 3 frt. napdij élvezete, szegény betegek azonban dijnélkül gyógykezelendők.

Az ezen állásra pályázni kivánók felhivatnak, hogy az 1871. XVIII. t. cz. 74. §-a értelmében felszerelendő kérvényeiket alólirt szolgabiróhoz Ráczkevére fentkitett határidő letelte előtt nyutsák be. 4192

Kelt Ráczkevén 1882. junius 3-án.

SZILÁGYI LAJOS szolgabiró.

Olcsó órák.

Utánvét mellett küldök és **nem tetszés esetében a pénzt visszaadom,** minden megrendelés tehát veszély nélkül van.

1 hengeróra ezüst-nickelből lánczczal, előbb 12 ft, most 5 ft 25 kr.
1 horgonyóra ez.-nickelből lánczczal, előbb 15 frt, most 7 ft 25 kr.
1 ezüst-remontoir Washington lánczczal, előbb 30 frt, most 15 frt.
1 valódi ez.-ankeróra szabadalm. művel és lánczczal, előbb 25 frt, most 11 frt 25 kr.
Arany női órák, előbb 40 frt, most 20 frt nyaklánczczal.
Arany remontoir, előbb 100 frt most 40 frt.

5 évi kezesség.

FROMM PH., órágyáros,
Rothenthurmstrasse, a Wollzeileval szemben. 3974

SZABADALMAKAT minden országra kieszközöl 3968
PAUL W. DOEPNER,
Civil-Ingenier und Patent-Anwalt
Berlin SW., Königgrätzerstrasse 116.

! Verseny Triesztnek !

Az első magyar bizományi és szállitási üzlet FIUMÉBAN

teljesit megrendeléseket **nagyban** és posta göngyöletekben

4¾ kilo

tiszta súlylyal, legjobb minőségü **kávékban,** továbbá rizs-, **olajok-,** pisköták-, füszerek-, **déli gyümölcsök** es czukrozott csemegékben, valamint minden e szakba vágó czikkekben.

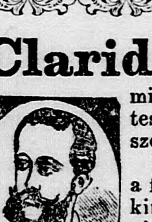
Bővebb árjegyzéket kivánatra ingyen és bérmentve küldünk.

Czim: 3540
ENGEL és STERN.

Betegeknek és lábbadozóknak

ujonnan javitott toló zsölyeszék szilárdan késziteve s olcsón kapható FEIWEL LIPÓT I. magyar vasbutor- és iskolapadgyárában, VI. k., aradi-u, 60. sz. Raktár sugárút 30. sz. Fiók: Ferencziek bazárjában. 4007

‚Claridad' (természetes haj-szin)



mint egyedüli és biztosan ható szer ismeretes, mely **8 nap** alatt a hajnak eredeti természetes szinét minden árnyalatával visszaadja.

NB. **Claridad** foltokat nem hagy hátra és a fejbőrt, kezet vagy fehérnemüt nem piszkitja stb. Egy üveg **Claridad ára használati utasitással** 1 frt 50 kr. — **„PUREZA"** a legjobb festő szer, mely 10 percz alatt a legerősebb szakálhajat barnára vagy feketére festi. Ára [illegible] frt. Egy czikk megrendelésénél 20 kr. csomagolás számittatik. Utánvét mellett kapható **Behrendt Gusztáv Bécs, verl. [illegible]strasse 48. — Budapesten Radocsay és Bányaynál** koronaherczeg-utcza 11. **Klagenfurtban:** Dietrich Vilmos gyógyszertárában, **Prágában:** Dr. Richter gyógyszertárában az «arany oroszlán»-hoz. 3492

A Málnási fürdő Háromszék-megyében.

Utolsó vasuti állomás Földvár

— Idény kezdete junius 25-én: **a kitünő szénsavas vastartalmu** ivóvize, valamint a könnyen oldó sós vize, — külön kénes, és vasas hideg és meleg **kádfürdők,** javulva vannak, vérszegénység, sápkórság, mindennemü méhbetegségnél, kiváló hatása van a legidültebb köszvényes és csuzos bántalmaknál, gyomor- és bélhurutnál, szivtágulatnál, nemi és idegbetegségeknél, stb. — Egyes szobák 40—80 krig, jó étel és italról mérsékelt ár mellett, — jó zenéről gondoskodva van, — teljes ellátás lakással együtt 2 frtért kapható. Megkeresések a fürdőigazgatósághoz intézendők. 4188

Hirdetések felvétetnek a kiadó-hivatalban, Budapest, himzőés kalap-utcza sarkán 1. sz.

PÁLYÁZAT

Egy nagyobb **urodalomban a kezelő tiszti állomás** f. évi szeptber 1-én üresedésbe jön. Ezen állomásra pályázóknak ki kell mutatni életkorukat, családi viszonyaikat, felsőbb gazdasági tanintézeten nyert elméleti, és egy jól kezelt nagyobb urodalomban több éven át szerzett gyakorlati képzettségüket, végre a magyar és német nyelvbeni jártasságukat szóban és irásban.

Az ajánlatok «Igazgatóság» felirattal ellátva e lapok szerkesztőségéhez folyó hó 30-ig leszneк beküldendők, a bizonyitványok másolatban melléklendők és nem adatnak vissza. 4152

E rovatban *minden szó* beiktatása *2 krba* kerül, hirdetések után, melyek a hirdető félnek külön lakczimével is elvannak látva, még 30 kr. bélyegdij fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK

Minden hirdetésre felvilágositást a kiadóhivatal ad. Levélbeli tudakozodásokra is pontosan válaszolunk, ha a válaszra szükséges postabélyeg beküldetik.

Kedves Olga! Venustas! a neve ama kitünő szernek, mit én arczomon lévő kiállhatatlan fekete pontocskák (Mittesser) ellen használtam, most hát vegyél azonnal. Török gyógyszerésznél vettem, Nerudánál is kapod. Csókól Rózád 334

Egynek levele van a főpostán. 1160

„Városliget“. Ezen czim alatt elment a levél. 1192

Szaniszló. Kapta levelem? 1193

Kemény Albert jogvégzett, ki mint nevelő ajánlkozott, sziveskedjék kiadóhivatalunkba fáradni. 321

Kolvekse!!!

Kolvekse!!! Nem üldözlek tovább. Nem haragszom. Szeretlek. M... e.-nél pénzes leveled van, kifejtem ben ne álláspontomat. Küldj érte, olvasd el és ha szeretsz ahhoz tartod magadat, megtartom szavamat minden irányban. Holnap otthon leszek Várom leveledet. Csókol a s...r. 301 Kolvekse!!!

Kolvekse!!!

Eladás.

Egy négyülésü fedett kocsi, olajtengelylyel, a legjobb karban eladó 250 frtért molnár-utcza 47. 330

Zongorák és harmoniumok vehetők legolcsóbb áron, Eder Antal Gyula zongora-raktárában, ferencziek tere 4. 333

Zongora, rövid, 6½ oktáros, terjedelmes hanggal, csinos külsővel. eladó szerb-utcza 17. ajtó 8. 328

Nyári lakoknak szállit tüzelőfát, szenet, mint minden tüzelő anyagot, legjutányosabb áron Eder-féle legrégibb tüzelő anyag üzlet, ferencziektere 4. 329

Egy igen jó forgalmu gyógyszertár eladása után fennmaradt 4000 frt követelés, — mely 6% kamatnak ¼ évenkint való előre fizetésével évi 1000 frtos részletekben törlesztetik, — 600 frt leengedés mellett készpénzért eladó. — Az összeg biróilag lefoglalható. — A jól szerkesztett kötvény a város elöljárósága aláirásával készült. Bővebben a kiadóhivatalban. 325

Diszes uj zongora jutányosan eladó zsibárus-utcza 4-ik szám 3-ik emelet 10. 327

Szép nemesi birtok, vasuthoz fél órányira, 300 hold, jó földek, uri lak, kellő gazdasági épületekkel, szép kert, szőlő, kedvező föltételek mellett eladó. A birtok Pestmegyében van. Bővebben a kiadóhivatalban. 1125

Jutányos eladása egy, 71 holdnyi nagyságu, Bpest fővárosához közel eső (pesti oldal) jövedelmező kis földbirtoknak. Közvetlen omnibus összeköttetés, 15 perczny távolságra, jó közlekedési ut, városi világitás és vizvezeték. A birtok áll szántóföldből, uri lakból, nyári lakokból, gazdasági épületek, vendéglő és nagy jégveremből. Minden a legjobb karban. Van még rajt egy nagy kert árnyas sétánynyal, egy nagy halas-tó, 5 kut legjobb ivó vizzel; közepén patak folyik át, minélfogva valamely nagy iparvállalathoz legalkalmasabbnak ajánlkozik. Bővebbet a tulajdonos Feivel Lipót Aradi utcza 60. szám. 269

Hallatlan, de való. 1 frt részletre legjobb eredeti varrógépek 5 évi jótállás mellett kaphatók, bővebbet a kiadóhivatalban. 114

Somjó csehi bor 1874-ik 100 hektoliter és 1878-iki 200 hektoliter eladó. A 74-iki 22 fl, a 78-iki 15 fl. Hordó 2 fl hektolitere. Bővebben a kiadóhivatalban 1065

Zongora jó karban lévő 40 frton eladó Új-fehértón. Bővebben a kiadóhivatalban 1070

Gyönyörü úri lak, 1½ mértföldre a fővárostól több szobával verandával az egész telek bellesitve, mintegy 2 hold gyümölcs s disz növény fákkal s egy szép darab szöllővel s egy mellék házzal, mely szinte kényelmes lak ház, istállók' stb. eladó. Bővebben a kiadóhivatalban. 1071

A fővárostól 1½ mértföldre csinos épület 3 szobával, istállóval, keritett udvarral eladó. Bővebben a kiadóhivatalban 1072

Ház a sugár ut közvetlen közelében, egy emeletes igen solid épület, 11 évig még adómentes eladó. Bővebben a kiadóhivatalban 1063

Egy ujonnan vett, de nem igen használt, tehát majdnem új állapotban lévő barna szinü concert szárnyzongora 400 frtért o. ért. eladó. Bővebben a kiadóhivatalban. 1074

Péczelen. közel a fővároshoz egy szép helyen fekvő, jó karban lévő és részben butorozott ház kerttel együtt eladó. Ara 9000 frt. Bővebben a kiadóhivatalban 1073

Nyári lak, kis Pest mellett, fél órára a fővárostól, 5 szoba és szükséges mellék helyiségekkel eladó. Bővebben a kiadóhivatalban. 1042

Könyvek. Több jó-állapotban lévő mindennemü könyvek olcsó áron eladók. Bővebben a kiadóhivatalban. 1031

A termelőkből álló «esztergomi borászati egylet» ajánlja elismert jóságu fehér és vörös asztali ó-borait 14 krtól 16 krig literjét. 50 litertől kezdve nagyobb mennyiségben is. Hordók kölcsönöztetnek bérmentes visszaküldésre. Megrendelések utánvéttel eszközöltetnek. 279

Eladó borok 1864-iki 2 akó kéknyelü akója 45 frt, 1868-iki 3 akó tokaji aszu akója 115 frt. 1875-iki 70 hektol. ltr. kitünő fehér pulozuoki hektoliterje 24 frt, 12 hektol. fél aszu pulozuoki 42 frt, 70 hektol. kitünő fehér pulozuoki 1877-iki 22 frt, 1878-iki 120 hekt. félaszu 36 frt, 1878-iki 10 hekt. burgund 32 frt. 1045

Fehérmegye szélén a vasuti állomáshoz ¾ órányira, egy 400 holdas I. osztályu birtok szép kastélylyal és gazdasági épületekkel teljes felszereléssel — vetésekkel — 8 lóerejü gőzcséplővel eladó. A birtok ára 80 ezer frt kedvező fizetési feltételekkel. Bővebbet a kiadóhivatalban 1005

Bor 1880-ik évi 12 hordó szomorodni eladó. Ára egy hektoliternek 40 frt. Bővebben a kiadóhivatalban. 1052

Eladó borok. Szathmári hegyi bor
10 hektoliter vörös 1880-ból
28 « fehér ó «
62 « « uj 1881-ből
Budapesten fogyasztási adóval együtt egyre-másra 19 frt hektoliterenként, Szathmáron a pinczében 14 frt. Bővebben a kiadóhivatalban. 977

Tisztán, jól kezelt borok eladók.

60 hektol.	1878-ki	asztali	13	frt
120 «	1879-ki	«	12	«
80 «	1880-ki	«	16	«
200 «	1881-ki	«	8	«

A borok Margittán veendők át, hordó pedig a vevő fél által lesz küldendő. Bővebbet a kiadóhivatalban. 1079

Saját termelésü mintegy 150 akó = 85 h. liter- és pedig 1863—1866—1874—1881-ik (uj) ezekből mintegy 100 akó igen jó minőségü bor eladó. Ha — főleg magyar pezsgőnek — ily borra volna szüksége valakinek tehát, a régi borok 12—15 frtval akója, egyre másra uj és régi borok 10 frtjával akója eladók. Bővebben a kiadóhivatal. 1000

Birtok 400 hold, szép úri lakházzal és gazdasági épületekkel. Kassa városához 1 mértföldre, jó föltételek mellett eladó. Bővebbet a kiadóhivatal. 983

Bor jó minőségü, 6 éves, tisztán kezelt, eladó. 300 Hektolite. 15 kr. hordó nélkül, 17 kr. hordóval. Bővebben a kiadóhivatalban. 987

Borok eladatnak. 1881-iki 200 Hectl. ára 10 frt, 1880-iki 50 Hectl. ára 20 frt, 1878-iki 200 Hectl. ára 24 frt, 1878-iki 150 Hectl. ára 16 frt. A két utóbbi bakator, érmelléki és diószegi. Bővebben a kiadóhivatalban. 1028

Fülöpszállás községben (Pest-Pilis-Solt-Kis-Kúnmegye és vasuti állomás) van egy 120 holdat tevő tanyás birtok a városhoz ¼ órányira, egy ház, bent a városban 4 szoba, konyha, speiz, pincze s gazdasági épülettekkel, egy szőlő közvetlen a város alatt — a legelőnyösebb feltételek mellett és részbeni fizetéssel eladó. Bővebben a kiadóhivatalban. 1077

Sashegyi borok eladók.

1880-ki	25·86 Hekt.	vörös	à 23	frt
1880-ki	10·74 «	fehér	à 23	«
1881-ki	36·08 «	vörös	à 22	«
1881-ki	28·78 «	fehér	à 22	«

Bővebben a kiadóhivatalban. 1092

Zongora, jó karban lévő eladó. Bővebben a kiadóhivatalban. 1012

Nagy somlói hegy déli részén a s.-vásárhelyi vasuti állomás fölött, van eladandó 1875-iki és 1876-iki somlai borok. 100 akónyi 18 frtért, akója — ugy tavalyi 40 akóra való 10 frtjával hordó nélkül helyben. A borok kitünők és tiszták. Bővebben a kiadóhivatalban. 1080

5000 darab magyar tölgyfa, e között 2000 darab első minőségü műfának való, eladó. Bővebben a kiadóhivatalban. 934

Eladó egy 6½ oct. zongora, egy antik álló óra, egy szép nagy chiffon és egy puskatok. Bővebben a kiadóhivatalban. 266

Vegyes kereskedés a vidéken eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 1078

Egy nagy Bernhardini kutya, 11 hónapos, 75 centim. magas — 2 gyönyörü szép Dalmácziai vizslák 8 hónapos és jó behajtott kopók olcsó áron eladók. Turócz-Szt.-Márton 101 ház sz. 314

Eladó valódi érmeléki borok

				frt.
25 hekt.	1869.	bakár,	1 hekt. ára	30
75 »	1872,	asztali	» »	20
30 »	1874.	»	» »	24
60 »	1878.	»	» »	13
210 »	1879.	»	» »	12
300 »	1880.	»	» »	15—20
470 »	1881.	»	» »	8—9

Bővebben a kiadóhivatalban. 316

40 darab kacsa Rendkivüli nagyságu világos csőrü, három hónapos «Ailesbury-kacsa» saját tenyésztésből, eladandó. Ezen szárnyasok egyenesen azon külföldi törzsfajból származtak, melynek nagymérvü tenyésztője az idei bécsi kiállitáson két éremmel lett kitüntetve; tenyésztésre nagyon ajánlhatók. Megrendelhetők és megtekinthetők Haselberger Imre tulajdonos füszerkereskedőnél: II. kerület Battbyány-utcza 23. szám alatt Budapesten. 313

Eladó gyógyszertár. Német ajku, vasuti állomással biró városban 5500—6000 frt forgalmu gyógyszertár eladó. Ára 16000 frt. Bővebbet a kiadóhivatal. 280

Heves megye egyik szép fekvésü városában egy uri, palotaszerü lakház, nagy kiterjedésü szőllők, pincze s borházzal előnyös feltételek mellett örökáron eladó. Bővebben a kiadóhivatal. 318

Kis birtok kerestetik közel a fővároshoz. Bővebben a kiadóhivatalban. 1051

Vétel.

Egy kis ház nagyobb telekkel, mely gyári czélra alkalmas, azonnal megvétetik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1107

Butorok, jó karban levők azonnal megvétetnek. Bővebben a kiadóhivatalban. 1049

Butor, szép elegáns kerestetik egy szobára való. Bővebben a kiadóhivatalban. 1057

Kassa környékén egy 3—400 holdas birtok kerestetik megvételre. Bővebben a kiadó hivatalban 1075

Gőzcséplő gép kerestetik megvételre, jó karban lévő' mely minden javitgatás nélkül munkába állitható. Bővebben a kiadóhivatalban. 1029

Alkalmazást nyer

Egy jóravaló árulóasztalhoz alkalmas segéd alkalmazást nyer. Bővebben a kiadóhivatalban. 322

Házfelügyelő kerestetik Budapesten 4 ház kezelésére, évi fizetés a tiszta jövedelemnek 6 százaléka, köteles azonban az illető óvadékul 3000 friot letenni, értekezhetni Bogdánovits István tulajdonossal, Izabella-utcza 31. szám. 323

Butor-csomagoló kerestetik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1114

Butorokat csomagoló kerestetik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1116

Jó főzőné kerestetik kisegitőül julius, és augusztus hónapokra vidékre. Bővebben a kiadóhivatalban. 1120

Jogi képzettségü fiatal ember azonnal alkalmazást kaphat. Bővebben a kiadóhivatalban. 1112

Három uri leánykához okleveles nevelőnő kerestetik, ki magyar, német és franczia nyelvben, nem különben zongora-játékban tökéletes jártassággal bir. Évi fizetése 300—400 frt. Levelek Péchy Janka urnőhöz, Péch-Ujfalu, u. p.: Kis-Szeben. Sárosmegye intézendők. 304

Vendégfogadóba vidékre szobalány kerestetik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1104

Tapasztalt ügyes gépész egy gazdasági gépgyárba azonnal fölvétetik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1108

Szakácsné, ki kitünően föz mind magyar, mind franczia ételeket, azonnal fölvétetik egy előkelő uri házhoz. Bővebben a kiadóhivatalban. 1096

Fiatal özvegynő, mint gazdasszony azonnal alkalmazást nyerhet vidékre. Bővebben a kiadóhivatalban. 1103

Sörcsarnokba, hová csak intelligens vendégek járnak, kerestetik egy mivelt, becsületes, csinos külsejü magyar, keresztény leány. Bővebben a kiadóhivatalban. 1091

Nevelő kerestetik falura egy 7—8 éves gyermek mellé. Dijazás évenkint 200 frt és teljes ellátás. Föltétel, hogy a német nyelvben ép úgy tudjon oktatni, mint a magyarban. Bővebben a kiadóhivatalban. 1062

Két: 4 és 6 éves leányka mellé egy egészséges és nem nagy igényü, egyszerü gondolkozású és modorú leány kerestetik, egy úri házhoz. Csekély havi dijazás és tisztességes ellátás. Bővebben a kiadóhivatalban 1069

Szakácsné egy uriházhoz kerestetik. Kitünő jó főzőnőnek kell lenni hideg és meleg étkekben egyaránt. Bővebben a kiadóhivatalban. 1022

Fiatal leány jó családból való kerestetik, ki egy három éves leánykára és egy két éves fiucskára mosna, vasalna és velők foglalkozněk egész nap. Bővebben a kiadóhivatalban. 1088

Kertész, ügyes, tapasztalt, nem családos és szerény igényü azonnal alkalmazást nyerhet. Bővebben a kiadóhivatalban. 992

Nevelőnő kerestetik egy előkelő házhoz. Nevelőnő, ki jó szüléktől származik, kinek képzettségei vannak, ki a nyelvekben jártas. Bővebben a kiadóhivatalban. 1050

Műkertész kerestetik. Bővebben a kiadóhivasalban. 1083

Nevelőnő kerestetik, ki francziául jól beszel és zongorázni tud 7—15 éves gyermekek mellé. Bővebben a kiadóhivatalban. 989

Kertész nőtlen kerestetik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1023

Nevelőnő kerestetik, ki a magyar nyelvet teljesen birja, vidékre. Bővebben a kiadóhivatalban. 1087

Gépész, ki cséplésre vállalkozik 8 lóerejü gőzgép mellé, azonnal alkalmaztatik. Bővebben a kiadóbivatalban. 1085

Alkalmazást keres

Egy könyvelő és levelező, ki a német és tót nyelvekben tökéletesen, a magyarban pedig szintén jártas. alkalmazást keres szerény dijazás mellett. Ajánlatokat elfogad a kiadóhivatal sub. F. E. U. 326

Mint felügyelő, pénztárnok vagy ellenőrnek ajánlkozik egy müvelt, 34 éves diplomatikus fertiu, ki a magyar és német nyelvben jártas, valamely nagyvárosi palotába avagy vidékre kastélyba, gazdaságba vagy valamely intézethez; óvadékot is hajlandó letenni. Bővebben a kiadóhivatalban. 324

Igen jó családból származott, szolid, mivelt nő, ki egyik felső neveldében nyerte az oktatást, ki mint nevelőnő, már intézetben és két privát helyen is volt alkalmazva, ki a magyar, német és részben a franczia nyelvben is jártas, zongorát sikerrel tanit s végül mindenféle női kézimunkához ért, mint nevelőnő óhajt alkalmaztatni. Bővebben a kiadóhivatalban. 1124

Füszerkereskedősegéd alkalmazást keres. Bővebben a kiadó kivatalban. 1118

Egy igen jeles, jó jellemü, szelid, magányos 40 éves franczia nő, ki németül is beszél, óhajtana belépni egy magányos ur házában mint kiadóné vagy gyermekek mellé anya helyébe. Szives ajánlatok e lap szerkesztőségéhez intézendők S. S. betük alatt e hó végéig. 998

Jó családból való nő, ki két évig jó sikerrel mint gyermekkertésznő müködött, kinek kitünő bizonyitványai vannak, ki a gyermekeket igen kedveli, gyermekek mellé óhajt alkalmaztatni. Bővebben a kiadóhivatalban. 1126

Egy jó főzőné kisegitőül ajánlkozik. Bővebben a kiadóhivatalalban. 1101

Füszerkereskedésbe segéd ajánlkozik. Bővebben a kikdóhivatalban. 1123

Nevelőnő, északnémetországi, ki a német, franczia és angol nyelvet érti, ki két év óta nyilvános intézetben müködött állást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1122

Keresztény házhoz gazdasszonyul ajánlkozik egy mivelt nő, ki a gazdálkodás minden ágában gyakorolt. Bővebben a kiadóhivatalban. 1115

Nevelőnőül ajánlkozik egy 21 éves hajadon okleveles tanitónő, ki magyarul, németül tökéletesen beszél, 5 évig nyilvánosan működött, egyházi énekesnő volt ráczul is meglehetősen beszél, francziául kezdőknek órákat adhat. Jól hegedül, meglehetősen orgonál. Bővebben a kiadóhivatalban. 1117

Irodaszolgának, házmesternek vagy mindenesnek ajánlkozik egy magyarul és tótul beszélő egyén. Bővebbet a kiadóhivatalban. 973

Szobaleány ajánlkozik egy uri házhoz. Bővebben a kiadóhivatalban. 1010

Egy mivelt nő, ki nevelését az angol hölgyek intézetében nyerte, ki jó házakban mint nevelőnő már müködött, kinek jó bizonyitványai vannak, valamely uri háznál alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1046

Házi szolga vagy portás alkalmazast keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 924

Csinos szobaleány alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1054

Szakácsné, kitünően föz magyar és franczia ételeket egyaránt és amellett egy pár ezer forinttal is rendelkezik, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1053

Házi asszony kisegitőül ajánlkozik egy mivelt, jó házból való fiatal nő, ki a házi teendőkben, varrásban, ruhakészitészben jártas. Bővebben a kiadóhivatalban 1059

Egy mágnás családhoz mint bonne egy kisasszony, ki mint nevelőnő 12 év óta működik, a német, franczia és magyar nyelvet beszéli a legjobb, bizonyitványokkal el van látva, ajánlkozik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1060

Alkalmazást keres egy magyarul és tótul beszélő felügyelő. Bővebbet a kiadóhivatalban. 954

Pénztárnokul, vagy házfelügyelőül ajánlkozik egy 42 éves családos egyén, ki jelenleg egy takarékpénztárnál mint pénztárnok van alkalmazva, ki 5—600 frt készpénzbiztositékot képes adni. Bővebben a kiadóhivatalban. 1119

Mint szolga, portás, mindenes ajánlkozik egy derék, becsületes, teljesen megbizható ember. Vidékre vagy helyben. Bővebben a kiadóhivatalban. 1003

Jó házi nevelésü leány valamely uri házhoz ajánlkozik. Érti a női ssabászatot és mindennemü fehér varrásban jártas. Bővebben a kiadóhivatalban. 996

Fiatal 18 éves leány, házi nevelésü, erkölcsös, valamely uri házban gyermekek mellé óhajt alkalmaztatni. Bővebben a kiadóhivatalban. 1043

Ház vezetőül vagy felügyelőül ajánlkozik egy mivelt fiatal nő, ki jó képezdei bizonyitványokkal is bir és ki már több év óta müködött mint házvezetőnő. Bővebben a kiadóhivatalban. 1008

Egy tapasztalt, vagyonnal rendelkező 36 éves juhászgazda állást keres, ki a birka betegségeit gyógyitani képes, s különösen rühes birkát legrövidebb idő alatt kigyógyitja. Váczi József Alberti Irsa. 1032

Könyvvezető, ki 6 éven keresztül, mint szakképzett könyvvezető müködött, 32 éves családos egyén alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1001

Műkertész 31 éves, nős, ki magyar, német és tót nyelven beszél, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1020

Egy 28 éves özvegy nő, gyermektelen hivatalnokné, ki a háztartásban jártas, egy jó uriházhoz óhajt jutni gazdasszonynak. Bővebben a kiadóhivatalban. 1086

Nevelőnő, kinek jeles képezdei bizonyitványai vannak, ki a magyar, német és franczia nyelvben valamint a zongorázásban is jártas, úri háznál alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1109

Mivelt özvegy nő valamely uri ház vezetésere ajánlkozik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1097

Kereskedő, 33 éves, nős és családos, ki már 21 éve kereskedésben müködik, ki elvégezte a kereskedelmi iskolát, 8 évig Budapesten a legtekintélyesebb üzletekben szolgált, ki a legutóbbi időben mint könyv és üzletvezető müködött s igen jó bizonyitványai vannak s 2700 forint cautiót is tehet, vidéki nagyobb üzletben üzletvezető óhajtana lenni. Bővebben a kiadóhivatalban. 1030

Számadási, vagy kereskedelmi ügyletek vitelére ajánlkozik egy több évek ota és ma is vidéki takarékpénztárnál igazgatoi minőségben müködő egyén. Bővebb értesitést a kiadó hivatal ad. 1111

Nevelőül ajánlkozik vidékre egy solid izraelita fiatal ember, ki már mint nevelő sikerrel működött, ki a jogot végezte, ki a magyar és német nyelven kivül a gyorsirászatból is képes oktatást adni. Bővebben a kiadóhivatalban. 1099

Házmesterül ajánlkozik egy jóravaló nőtelen egyén. Bővebben a kiadóhivatalban. 959

Ozvegy nő, ki saját maga házasszonya volt, valamely uri házhoz gazdasszonyul vagy házvezetőül ajánlkozik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1094

Kereskedősegéd, ki Bécsben a kereskedelmi iskolákat a legjobb sikerrel végezte, ki már több évig kereskedésben is volt, ki magyarul, németül és tótul beszél és szépen ir, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1098

Gyógyszerész segéd alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1014

Kereskedő segéd ohajt alkalmaztatni egy vaskereskedésben. Bővebben a kiadóhivatalban. 1038

Állást keres egy 35 éves, nős, gymnasialis iskolákat végzett egyén, mint felügyelő vagy könyvelő. Bővebben a kiadóhivatalban. 985

Jó családból származó leány úri házhoz gyermekek mellé ajánlkozik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1058

Felügyelő, ki a magyar, német és tót nyelvet beszéli, 40 éves, állást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 981

Szobaleány, jó bizonyitványokkal, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 979

Gazdatiszt, ki 18 éve szolgál, a legnagyobb elismeréssel egy nagy uradalomban, ki ért mindennemü gépek kezeléséhez is, alkalmazást keres. 38 éves és családos. Bővebben a kiadóhivatalban. 1021

Gazdasszony ajánlkozik egy éltes magányos urhoz. Bővebben a kiadóhivatalban. 929

Irodaszolgai vagy más hasonló állásra ajánlkozik egy ember, ki németül, magyarul tótul és horvátul beszél. Bővebben a kiadóhivatalban. 930

Mint házmester, szolga vagy postás ajánlkozik egy jóravaló nős ember. Bővebben a kiadóhivatalban. 937

Szobaleány, ki eddig jó házakban volt, jó erkölcsü, jó bizonyitványokkal bir, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1048

Füszerkereskedésbe egy 2 éves segéd ohajt alkalmaztatni. Bővebben a kiadóhivatalban. 1037

Gyógyszerész segéd, kinek jó bizonyitványai vannak, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1019

Portásnak vagy felügyelőnek ajánlkozik egy becsületes, jó magaviseletü egyén. Bővebben a kiadóhivatalban. 967

Dadául gyermekek mellé ajánlkozik egy fiatal nő. Bővebben a kiadóhivatalban. 1007

Mint felügyelő, gyárban, házban, üzletben vagy gazdaságban egy teljesen megbizható egyén, ki a magyar, német, tót, cseh és román nyelvben jártas is és beszél. 10 évig mint örmester szolgált és a könyvvezetésben is jártas, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban 1044

Gyakornoki éveimet vas- és füszerüzletben végzém, jelenleg állomást keresek akár a fővárosban, akár a vidéken, beszélek magyar, német és tótul. Bizonyitványaim jók, igényeim szerények. 1047

Két fiatal nő, árvák, kik közöl az egyik zongora leczkéket is képes adni, apró gyermekek mellé ajánlkozik, valamely uri házhoz. Bővebben a kiadóhivatalban. 986

Lakatos és gépész, okleveles, ki gőzmalmokban és cséplőgépeknél hosszabb idő óta foglalkozik, állást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 928

Kereskedő, ki több éveken át mint füszerkereskedősegéd nagyobb házakban müködött, ki a német és román nyelvet irásban is tökéletesen birja, egyszersmind mint könyvvezető kisebb minőségben is müködhet, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 970

Házfelügyelő ajánlkozik. 34 éves, diplomás egyén. Bővebben a kiadóhivatalban. 999

Falura ajánlkozik egy gazdasszony, ki a baromfitenyésztésben jártas. Bővebben a kiadóhivatalban. 1090

Takaritónő, teljesen megbizható, igen ügyes alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1102

Jó családból való fiatal leány ajánlkozik gyermekek mellé, ki a házi teendőkben is jártas. Bővebben a kiadóhivatalban. 1113

Egy fiatal özvegy mint gazdasszony vagy házvezetőnő óhajt egy magányos urnál alkalmaztatni. 309

Lakás és üzlet.

Lakás és teljes ellátás kedvező föltételek mellett egy özvegy nőnél kapható. Bővebben a kiadóhivatalban. 1121

Káposztás-Megyeren, (Ujpest mellett) egy nyárilakás bérbeadandó. A lakás: 3 szoba, előszoba, konyha, pincze, padlás és verandával bir, a lakásban lévő butorok szintén használhatók. Bővebb értesités a rövidáru üzletben, (A vadasznőhöz) Szervitater 8. sz. nyerhető. 317

Lakás. Egy külön bejáratú két szobából álló butorozott garson lakás azonnal kiadandó. Bővebben a kiadóhivatalban. 958

Szép butorozott szoba és teljes ellátás kapható jutányos árban. Bővebben a kiadóhivatalban. 1042

Butorozott hónapos szoba, igen szép, igen jutányos, külön bejárattal, minden órában kiadandó. Bővebben a kiadóhivatalban. 1041

Nagy lakás, több utczai és udvari szobákkal, a város egyik szép helyén kiadandó. Bővebben a kiadóhivatalban. 1006

Oktatás.

Egy végzett technikus leczkeórákat óhajt adni elemi és reáliskolába járóknak. Kiadóhivatalban. 320

Tanitó, kinek az oktatásban nagy gyakorlottsága van, leczkéket óhajt adni felnőttek számára a magyar és német nyelvben, helyesirásban, levélfogalmazásban valamint tanulókat is oktat a szükséges tantárgyakban. Bővebben a kiadóhivatalban. 947

Tanitó a gimnaziumi tantárgyakból oktatást kiván adni. Bővebben a kiadóhivatalban. 925

Szünidői kereskedelmi szaktanfolyam. Tárgyak: keresk. számtan, könyvvitel, váltóisme, levelezés. Kezdete: julius 3-án. Felvételek: nagonkint 2-től 6-ig. Bejelentések: junius 20-tól az «Első kereskedelmi szakképző intézet» igazgatói irodájában: Budapest, gyár-utcza 3. Röser János igazgatónál. 290

Tanitó ajánlkozik a magyar helyesirás és levelezés tanitására. Bővebben a kiadóhivatalban. 939

Egy felügyelő, ki a német, magyar és tót nyelvben jártas, alkalmazást keres, valamely gyárban. Értekezhetni a kiadóhivatalban. 903

Nevelőül ajánlkozik egy VIII. osztályt végzett 20 éves fiatal ember, ki már mint nevelő müködött előkelő uri háznál, ki mint tanitó nyilvános iskolában is alkalmazva volt, ki a magyar, német és franczia nyelvben alapos oktatást képes adni. Bővebben a kiadóhivatalban. 1095

Különféle.

Valódi Rochushegyi boreczet kapható; valamint a rochushegyi tulajdonomba, ugy a városi raktáromon, ferencziek tere 4 literenkint 30, 10 liter vételnél a házhoz küldéssel. Nagyobb rendelménynél, előnyös árt nyujtok. 331

Dynamitot, robbport, gyúkanóczot, és gyutacsot, valamint minden e szakhoz tartozó minden árut legjutányosbb áron szállit Eder Antal Gyula nagyban és kicsinyben, ferencziek tere 4. 332

Több rendbeli hosszu ideig tartó, szolidan jövedelmező földbérlethez társ kerestetik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1084

Egy szolid vállalathoz kell 2500 frt. A jövedelem évenkint 1000 frt, mely minden körülmény közt biztos. Bővebben a kiadóhivatalban. 1089

Vállalathoz, mely biztos alapon nyugszik, teljesen életképes és igen jövedelmező, társ kerestetik 2—3000 forinttal. Bővebben a kiadóhivatalban. 1082

Társ ajánlkozik valamely szolid, jövedelmező birtok bérlethez. Bővebben a kiadóhivatalban. 1025

„Pesti Hirlap“ legolcsóbb politikai napilap. Előfizetési ára: ¼ évre 3 frt 50 kr., egy hónapra 1 frt 20 kr. Mutatványszámok kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek. 219

Nagyobb bérlethez 1—2000 frttal társ ajánlkozik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1065

Keményitő gyárhoz mely már több kiállitáson kitüntetve lőn, társ kerestetik. Bővebbet a kiadóhivatalban. 1105

422 holdas birtok 322 hold 1-ső osztályu szántó 100 hold legelő és kaszáló föld, gazdasági épületekkel, urilakkal s magtárral, mezőturi vasuti állomáshoz ¾ órányira több évre haszonbérbe adandó. Tudakozni B. K. Mezőtur. 315

Legolcsóbb pénzelőlegek értékpapirokra, arany, ezüst, letét és zálogjegyekre, valamint mindennemü áruk és ingóságokra nyujt a nyilvános budapesti zálogkölcsön és váltóintézet Königsbaum és Hatschek, Károly-körut 6. 78

Figyelmeztetés szülőknek. Egy éltes magyar özvegy urnő kiván 3—4 vidéki vagy fővárosi leánykákat, kik az itteni iskolákat látogatják, teljes ellátásra és felügyeletre átvenni 1-ső szeptemberre. Franczia, német vagy magyar társalgás, egészséges lakás, zongora-használat. Bővebb tudósitást ád szivességből özvegy Hentaller Edéné ő nagysága, üllői-ut 4-ik szám. I. emelet. 293

ELSŐ BUDAPESTI CZIPŐGYÁR az ARANY CSIZMÁHOZ
Budapest, Károly-körút, Károly-kaszárnya.
WERTHEIMER MÁRKUS.
Ajánlja gazdagon felszerelt uri-, női- és gyermekczipő-raktárát a legnagyobb választékban, a legolcsóbb gyári áron. Árjegyzékek kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek. 4034

Nők számára:
Everlasztin komotczipő czuggal és kis csokorral, sarokkal ... 1.80
Everlaszt. komotczipő, nagy eleg. csokorral és magas sarokkal 2.—
Everlasztin Regatta-czipő egy spanglival és eleg. csokorral 2.50
Everlasztin - Regatta-czipő füzővel... 2.80
Ugyanez lakfejjel 3.—
Zergebőr Regatta-czipő füzővel ... ... 3.—
Ugyanez lakfejjel 3.20
Everlasztin czugos topán 16 cméter magas szárral szivformában legfinomabb faj 3.80
Ugyanez franczia sarokkal 4.50
Keztyübőr czugos topán szivalakban selyem czuggal s dupla talppal 4.50
Köröskörül lakkal 5.—

Urak számára:
Regatta félczipő finom sagrin vagy zergebőrből 4.50
Ugyanez vikszbőr 4.80
Ugyanez a legfin. kalbskidd keztyübőrből sárgavarrott talppal 5.—
Ugyanez everlasztinból sárgavarrt talppal 5.—
Czugos czipő fin. sagrin v. zergebőrből . 4.50
Czugos czipő a legfin. mainczi vikszosbőrből dupla talp ... 5.—
Czugos czipő a legfin. kalbskidd keztyübőrből sárgavarrt talp 5.50
Ugyanez besetzelve varrott talp a legfin. faj, gomb az old. 6.—
Czugos czipő everlasztinból sárga varrott talppal 5.50

Továbbá mindenféle gyermek- és leány-topánok, valamint felnőtt fiu-gyermekek számára topánok és ránczos csizmák, legnagyobb választékban. — Kérem a czimet pontosan megjegyezni: „az arany csizmához.“

HALOTTAS KOCSIK

részletfizetés mellett is,
400 frttól feljebb, nagy mennyiségben állnak készen.
Uj ruganyos díszkocsik 200 frttól feljebb,
uj homokfutó kosárkocsik 130 frttól feljebb
jótállás mellett nagy mennyiségben állnak készen eladásra
BOGDÁN JOZSEF
kocsigyárosnál,
Budapest IX., páva-utcza 10, saját házában. 3466

A FRANKLIN-TÁRSULAT kiadásában Budapesten megjelent:

UJ TELJES MAGYAR-NÉMET ÉS NÉMET-MAGYAR SZÓTÁR

IRTA

Dr. BALLAGI MÓR.

ÖTÖDIK KIADÁS. KÉT RÉSZ.

Első, német-magyar rész füzve 7 frt, félbőrkötésben 8 frt.
Második, magyar-német rész füzve 5 frt, félbőrkötésben 6 frt.

TÁJÉKOZTATÓ.

Ballagi magyar és német szótára évtizedek óta közkézen forogván, a közönség könnyen megitélheti, mit várhat e szótárnak első négy kiadása után nem kevesebb mint tiz év mulva eszközölt uj kiadásától.

Hogy a szerző gyüjtőszorgalma e téren folytatott hosszas müködése alatt nem csökkent, mindennél világosabban bizonyitja az a tény, **hogy a német-magyar rész ezen ötödik uj kiadása az előbbivel összehasonlitva 25,000 czikkel szaporodott és** — a mire különösen felhivjuk a figyelmet — a helynevek a legujabb beosztás szerint az illető megyéknek megjelölésével a legteljesebben fel vannak véve.

A nyelvanyag e tetemes gazdagodásával karöltve járt a feldolgozásra forditott gond, mely az egyes kifejezések különböző jelentéseinek egymásból folyó értelmezéseiben, az értelmi árnyalatok pontosabb jelölésében és e két nyelv sajátos szólamainak kiemelésében mutatkozik.

Míg a német sajátságokat többnyire tőrülmetszett magyar kifejezések tolmácsolják, viszont a magyar szólamokat lehetőleg ugyanannyit mondó németes kitételek fejezik ki.

Két nyelv szókincsének ily czélból történő összevetése minden körülmények közt nem csekély munka, de óriási nehézségekkel jár, midőn — mint jelen esetben — egy tudományos fejlődése első stadiumában levő nyelv aránylag szegény szókészletét egy, az emberi ismeretek összes ágaira régóta használt, teljesen kifejlett, megállapodott szólamu nyelvvel kell összemérnünk, és az ez oldalon jelentkező bőség amannak elmaradottságát minden lépten-nyomon érezteti.

Ily viszonyok között természetesen a kevésbbé fejlett nyelv, hogy az előhaladottabbat utolérhesse, sok kétes értékü szóanyagot kénytelen felhasználni és semmi sem volna igazságtalanabb, mint ha e kényszerhelyzet szülte-kisérletek nem mindig találó voltát a szótárirónak rónák fel bünül.

A nyelvtudomány kérdésbe teheti, hogy oly uj képzésü szók használata, minők **minta, szilárd, terv** stb. jogos-e vagy nem, de a szótáriró minden bizonynyal rosszul felelne meg föladatának, ha azt, amit az élet felkarolt, ami előszóban és irodalomban közkeletüvé vált, még ha nyelvészetileg egészen igazolható nem volna is, müvéből kirekesztené.

Kávé kitünő minőségü, tiszta, zamatos, illatos, nem festett, **uj aratás** pontosan 4½ kilos csomagokban. Szállitás postán utánvétellel, Osztrák-Magyarország minden helységébe. **1 kilonként netto vám- és postabérmentesen.**

Gyöngy-Ceylon legf. barna	1.98
Gyöngy-Manilla fin. vil.	1.65
Ceylon, Prima barna ...	1.70
Ceylon finom zöld ...	1.58
Mocca valódi arab	1.84
Cuba nagyszemü sötétzöld	1.80
Menado aranysárga legf.	1.60
Domingo válogatott ...	1.50
Java legfin., világos zöld	1.44
Santos zamatos, legfin.	1.36
Rio zamatos és jó ...	1.30
Jamaica jóizü	1.22

4172 **MAITI R. Trieszt.**

Hoff János-féle maláta-mellczukorkák kék papirban — Hoff János-féle konczentrált malátakivonat

Hoff János cs. kir. udv. szállitó urnak Bécs. Gyárhelyiség: Grabenhof, Bräunerstrasse 2. Irodahelyiség és gyári raktár: Graben, Bräunerstrasse 8.

Csodálatos meggyógyitása a hurut-, köhögés-, rekedtség, mell-, gyomor-, gégefő-bajok és a szédülésnek.

Az ön Hoff János-féle konczentrált malátakivonata engem rendkivül megerősitett, s kötelességemnek tartom önnek ezen kitünő s jótékony készitményeért legmelegebb köszönetemet fejezni ki. Felkérem egyuttal ujabbi 10 palaczk konczentrált malátakivonatnak 1 frttal a megküldésére. Mély tisztelettel Dabrowsky Szllárd lovag cs. k. százados. Görcz, 1882. ápril 2.

Főüzlet Magyarország részére Budapest zsibárus-utcza 7.

Hoff János-féle malátakivonat-egészségi sör — Hoff János-féle maláta egészségi csokoládé

Teljes végeladás
Profuma Vilmos utóda, IV, egyetemtér 5-ik sz. a.
sok éven át fenállott diszmüáru-üzletében végleges föloszlás következtében, minden, készletben levő áruk: ***diszmű-, ércz- és bijouterie-áruk,*** *valamint* ***china-ezüstáruk*** *is, bevásárlási áron alul végeladatnak.* 4196

LEGUJABB TALÁLMÁNY.
Szabadalmazva Osztrák-Magyarország részére
Mintatarsolyok (zacskók) önzárral, kapocs nélkül elzárható, a postai szabályoknak teljesen megfelelőleg készitve, liszt, gabona és egyéb áruknak. Mintaküldeményeket legolcsóbban szállitanak a készitők és a cs. kir. szabadalomtulajdonosok 4168
SPIEGLER és WEISS, Budapesten, fő-út 32. sz.
Elárusitók jelentékeny engedményt kapnak.
Minták és árlapok kivánatra ingyen és bérmentve.

SACK RUDOLF
plagwitz-lipcsei géppyárának magyarországi képviselője
PROPPER SAMU
BUDAPESTEN váczi körut 35. és Nyiregyházán
ajánlja az Európaszerte elismert és **elsőrangu kitüntetésekben részesült,** a talaj jobb megmüvelésére és a sorvetés okszerü eszközlésére kiválóan alkalmas gépeket és eszközöket, nevezetesen: mindennemü és minden talajnak megfelelő
egyes-, kettős-, hármas- és többvasu ekéket, boronákat, hengereket, kapáló gépeket, sorvető- és szórvavető gépeket
a legjutányosabb árakon, ugyszintén a nevezett eszközök tartalékrészeit, a legmérsékeltebb árakon.
Különösen felhivom a t. gazdaközönség figyelmét a legujabban szerkesztett és szabadalmazott **többvasu ekékre,** melyek ugy szilárdságuk, kevés vonó-erő szükségletük és kitünő munkaképességük által olcsó árak mellett e nemben méltán az első helyet érdemlik.
Ábrás árjegyzékekkel magyar és német kiadásban kivánatra ingyen és bérmentve szolgálok.
4070 Tisztelettel PROPPER SAMU.

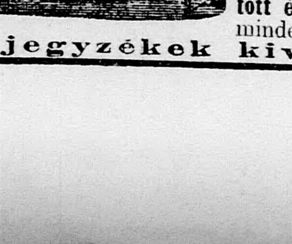
Cs. kizárólag kir. szabad.

LEGUJABB JAVITOTT RUGANYOS SÉRVKÖTŐ.

A legujabb találmány az amerikai, ujonnan javitott ruganyos sérvkötő Politzertől; ez rugók nélkül van, tisztán ruggyantából müvésziesen szerkesztve s az a czélja, hogy még a legidültebb sérveket is lehető legrövidebb idő alatt egyenletes fekvésbe hozza, s ugy nappal a legerőfeszitőbb munkánál vagy a sokat járkálásnál, mint szinte éjjel alvásközben is használtathatik, a nélkül, hogy a sérvbajban szenvedő hivatásában legkevésbbé is volna akadályoztatva. Felette nagy haszon, hogy az még éjjel is a testen maradhat, mivel hogy a szenvedő testrészre kiváltképen jótékony kellemetes nyomást gyakorol s a legtöbb esetben még a sérv biztos gyógyulását is eszközli. A legtöbb orvosi tekintélyek által elismerve, megvizsgálva s a legjobbnak találva: professor **Kovács** a sebészeti kóroda elnöke, dr. **Gross Lajos** magy. kir. egészségügyi tanácsos, dr. **Glück** Ignácz kir. törvényszéki orvos által.

Alólirott egyszersmind nagy raktárt is tart angol és franczia aczél sérvkötőkből, függesztő készülékeket (suspensorium) gummiból, szövötteket, mint szinte szarvasbőrből. A szarvasbőr és gummi suspensoriumok czélja, hogy a tágulást megakadályozzák. Méhfecskendők, légpárnák, ágybetétek, periodtáskák, praeservativumok, gummiharisnyák és mindennemü gummi áruczikkek. Sérvkötőknél kérem megjelölni: jobb, bal vagy kettős-e, mint szinte a test bőségét is. Megrendeléseket utánvétel mellett elfogad

POLITZER MÓR
cs. kir. szab. sérvkötő-készitő Budapesten, Deák-Ferencz-utcza.
Árak: urak, hölgyek és gyermekek számára, egyoldalunak ára 6—10 frt, a kettősnek ára 10—16 frt, gyermekeknek felével olcsóbb.
Ugyanitt kapható a legjobb amerikai sérvkenőcs. Egy tégely ára 3 frt 50 kr.

BROGLE JÓZSEF
3952

gép- és rostalemez-gyára Budapesten.
Gyár: váczi-ut, az osztr. államvaspálya közelében.
Raktár: váczi-körút 68. szám.
Ajánlja minden gazdasági kiállitáson kitüntetett, javitott gyártmányait, mint: **TRIEURÖKET váltószelelővel,** különlegességek **malmok számára,** **szabadalmazott hármas ekéket,** csöp... **tott és hasitott lemezek** vas, aczél és horganyból, valamint mindennemü mezőgazdasági gépek ... **tisztitó-gépeket ... ára, 28 466. sz. alatt ... gép-rostákat, lyukkasz-**... ... részeket.

Árjegyzékek kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.